

Latour Alphonse, commis-expéditeur, La Canardière 27

Anatole, agent, Grant 127

Cyprien, commis-expéditeur, La Canardière 27

Edouard, agent International Harvester & Co, La Canardière 199. Tel 3519

La Traverse de Lévis. Ltée, Dalhousie 34, chambres 6-8 et 10. Salles d'attentes, Dalhousie 24

Latter Thomas, emp. C. N. Ry, 6e Rue 131, Limoilou

Latulippe Albert, plombier, St Mathias 102
Achille, gérant Chs Beaulieu, St Germain 75

Amédée, maçon en briques, Bagot 118

David, charretier, St François 549

Emile, ancien charretier, Hermine 151

Etoile, cordonnier, Carillon 89

Ernest, boulanger, Morin 118

Gaudias, commis, 3e Rue 196, Limoilou

H., commis-voyageur, St Malo 12

J. A. Geo., com.-voyageur, St Joseph 392

Latulippe Jos. P.—Mme Jos. P.—marchand de thé et café avec présents. Vaiselle, granite, ferblanterie et poterie. St Joseph 272. Tél. 2323.

Joseph, journalier, Parent 24

Joseph, menuisier, Signai 24

Joseph, journalier, Châteauguay 253

Ls, boulanger, 3e Rue 200-202, Limoilou

Michel, menuisier, Napoléon 69

M., ouvrier en bouilloires, Dorchester 294

Mme veuve Israël, Bédard 27

Mme veuve Jos.-P., St Joseph 268

Narcisse, plombier, St Sauveur 50

Nap., emp. civil, N.-D. des Anges 1204

Octave, jnr, menuisier, 3e Rue 196, Lim.

Octave, snr, menuisier, 3e Rue 200, Lim.

Odilon, emp. Ross Rifle, St Bernard 182

Philippe, navigateur, St Valier 1013

Pierre, cord.-machiniste, Napoléon 244

Wilfrid, tailleur en cuir, Morin 51

L'Auditorium de Québec, St Jean 144

Laughlin Francis P., real estate agent, Avenue Bourlamaque 64.

Launey Léon, Capt, 5e Rue 43, Limoilou

Launière Jos., anc. gard. à la Cour, du Roi 266

Laurence Phil., anc. menuisier, Hospice St Antoine, St François 188

Jean, calfat, Napoléon 22

Joseph, garde-moteur, Morin 278

P. M., agent général, St Joseph 108, rés. Fleurie 113

Laurie Alexander, agent, St Peter 98, rés d'Artigny 37

Laurie Archibald, advocate, St Peter 81, room 32—res. St Ann 124, Morrin College Court 2

Chs. E., gentleman, Maple Avenue 175

James Dr, St Foy Road 82

Frank C., snr, St John 600. Tel. 2335

Frank C., jnr, St John 600. Tel. 2335

Mrs widow Duncan, Grande Allée 69

W. P., gentleman, St Louis Road 124

Laurin Louis N., Lt. Col. O. C. XIX Brigade d'Infanterie, Custom H. Chief Landing Waiter, rés Jeune Lorette.

Laurin Joseph, président et gérant général de la Cie Paquet, Ltée, pension Hôtel Clarendon

Mlle Amerilda, St Valier 926

Lauzier Alph., commis-voyageur, du Roi 183

Eugène, emps. civil, St Nazaire 63

Joseph, emp. service civil, de l'Eglise 122

Lauzon Chs, com.-expéditeur, St Valier 26

Joseph, de Jos. Lauzon & Cie, Latourelle 231

Joseph, agent, Recollets 21

Jos & Cie, confiseurs, St Joseph 271½ et Colbert 23

Ludger, révd, O. M. I., Massue 15

Laval University, Mgr A. E. Gosselin, Rector, des Remparts 1. Telephone 98 (see page 76)

Laval Normal School, Mgr Ths G. Rouleau, Principal, St Foy road 14 (see page 78)

 Lavallée voir Levallée

 Lavallée voir aussi Paquet dit Lavallée

Lavallée George, charretier, Boisseau 221

J. A., agent, St Gabriel 83

J. E., com.-voyageur, St Anselme 100

Joseph, sténographe, St Olivier 58

Mlle Clara, couturière, St Flavien 31

Mlle W., Dauphine 16

Mme veuve Joseph, Montcalm 174

Napoléon, plombier, St Louis 76

Raymond, journalier, Richelieu 252

Siméon, journaliste, St Valier 1237½

Lavallée Georges, menuisier, Kirouac 82

Laveau Arthur, charretier, St François 475

Charles, agent, N.-Dame des Anges 197

C. P., com.-voyageur, St Olivier 352

Hilario, commis d'hôtel, Kirouac 212

Joseph, conducteur Q. Ry, N.-D. des Anges 197

Ludger, conducteur Q. Ry, N.-D. des Anges 197

Victor, tailleur, Arago 494

Laverdière Adjutor, armurier, Ste Agnès 88
Arthur, menuisier, Richelieu 211

ELZÉAR VERREAULT Marchand de pierre et de sable
7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Laverdière A., boucher, Châteauguay 104
 Damase, commis marchand, Lavigueur 19
 Edouard, emp. Ross Rifle, Avenue Bigaouette 77
 Ernest, tailleur, Boisseau 127
 J. A., emp. Ross Rifle, St Olivier 316 3/4
 Joseph, journalier, Franklin 192
 Léopold, journalier, Ste Agnès 88
 Louis, journalier, Richelieu 372
 Mme veuve J.-B., St Bonaventure 61
 Mme veuve Joseph, Lavigueur 54
 Mme veuve Ludger, Bayard 112
 Mme veuve Thomas, Morin 66
 Phidyme, menuisier, St Olivier 295 1/2
 Thomas, conducteur, Ste Marie 8
 Thomas, teneur de livres, Ste Agnès 88
 Virgile, charretier, Ste Agnès 88
 Wilfrid, tailleur, en corset, Avenue Bigaouette 75

Lavergne Armand, M. P. P. pour Montmagny; avocat, Côte de la Montagne 88, chambres 11-12, Tél. 3174. Rés. Avenue des Erables 162, Tél. 3615

David, gardien, Hébert 23
 Ed. mécanicien, Sault au Matelot 69

Lavergne J. E., représentant Debenhams (Canada) Ltd, St Joseph 70, Tél. 2584—rés. de Salaberry 16. Tél. 3090

Ls Ph., commis, Latourelle 175
 Melle Emma, modiste, Hébert 23

“**La Verité**”, Paul Tardivel, directeur-gérant, Chemin Ste Foy 35

Lavertu Alfred, charretier, Châteauguay 22
 Joseph, charretier, Franklin 26

Lavery Mme veuve Joseph L., St Louis 69
 P., emp. I. C. R., Couillard 15

Lavie Charles, gentleman, St Augustin 37
 Lavigne Anthyme, plombier, 2e Rue 130, Limoilou

Lavigne Arthur, éditeur de musique et marchand importateur de Pianos et Harmoniums, etc.; music publisher and importer of Pianos and Organs, etc., Couillard 54, Tél. 1012—rés. d'Aiguillon 25. Tél. 1241

Arthur, fonctionnaire public, Dégigny 39
 F. X., ingénieur, 2e Rue 130, Limoilou
 Lavigueur Alfred, cordonnier, Napoléon 21
 Arthur, comptable, Boisseau 31
 Edouard, barbier, du Pont 145, rés Parke 13

Lavigueur Elzéar, peintre, Napoléon 15
 George, commis-voyageur, Arago 33
 George, tailleur de pierre, Victoria 105

Lavigueur Henri E., échevin pour le quartier St Jean; de Lavigueur & Hutchison, St Jean 610. Tél. 824

Lavigueur & Hutchison—Henri E. Lavigueur & Alfred Hutchison—pianos, harmoniums, musique en feuilles et machines à coudre; pianos, harmoniums, sheet music, sewing machines, etc., St Jean 81-85, Tél. 891. Succursale: St Joseph 54, Tél. 2579

Joseph, cordonnier, Napoléon 21
 Louis Henri, gérant, succ. Lavigueur & Hutchison, St Roch, St Jean 610

Mme veuve Edouard, Durocher 179

Mme veuve George, St Luc 198

Mme veuve Théodore, Victoria 32

Philéas, journalier, Durocher 179

Philéas, cordonnier, Napoléon 21

Lavoie A., journalier, St Gabriel 59

Adélard, électricien, Charest 181

Albert pres-eur, Charest 181

Alb., emp. civil, Côte Ste Geneviève 78

Alex., employé Ross Rifle, Dégigny 13

Alfred, peintre, St Anselme 107

Alfred, cond. d'expresso, Parent 57

Alphonse, ingénieur, de l'Eglise 123

Antonin, barbier, Richardson 14

Archange, mouleur, St Nicolas 28

Arthur, commis d'hôtel, St Joseph 50

Athanase, ingén. C. P. R., de l'Eglise 123

Caillie, E. E. M., des Fossés 128

Charles, commis d'hôtel, Petit Champlain 8

Charles, de la Reine 132

Lavoie C. O., surintendant de la vente des terres, section Est et Ouest, dépt des Terres, de la Couronne 65

E., journalier, du Roi 298

Edouard, emp. s. civil, Artillerie 8

Ernest E., commis-voyageur, St Olivier 391

Eusébe, barbier, du Roi 140

Lavoie Félix E., agent d'immeubles, St Joseph 147, Tel 3277, rés St Jean 342, Tel 861

Ferdinand, emp. s. civil, Latourelle 163
 François, chauffeur, 6e avenue 96 Limoilou

François, menuisier, 8e rue 171, Limoilou
 François, journalier, 2e Rue 103, Limoilou

Ernest Rochette

ENTREPRENEUR GENERAL

40, Ave Burlamaque. Téléphone 4994
 Résidence 71, des Stigmates. Tél. 3931

Lavoie & Frères, menuisiers, Jeanne d'Arc 52
 Georges, mécanicien, Bayard 124
 Georges, menuisier, des Stigmates 141
 George N., pianos, St Joseph 345, rés. 365
 Hippolyte, menuisier, LaCanardièrre 86
 J. A., de Lavoie & Frères, Jeanne d'Arc 54

J. Achille, garde-magasin, St François 422
 Jacques, tailleur, Charest 181
 Jacob, menuisier, St François 403
 J.-B., mécanicien, St Nicolas 28
 J. C., sergent instructeur, Avenue Bourlamaque 18

J. D., de Lavoie & Frères, Jeanne d'Arc 56
 J. Oscar, de Boulet & Lavoie, Scott 10
 Joseph, électricien, St Valier 343
 Joseph, charretier, Richardson 155
 Joseph, domestique, St Olivier 342
 Joseph, emp. Q. Ry. Lavigueur 122
 Joseph, plombier, St Nicolas 28
 Joseph, commis bureau des archives St Louis 43

Joseph, emp. télégraphe d'alarme, 2e Avenue 101, Stadacona

Joseph, laitier, 2e Avenue 101, Stadacona

J. P., Dr, Avenue McDonald 9. Tél. 1998
 La Cie d'Electricité, Louis Lavoie, propriétaire, de la Reine 134

Louis, de la Cie Lavoie d'Electricité, de la Reine 132

Mlle Adèle, modiste, de l'Eglise 123

Mlle Georgiana, modiste, St Joseph 347

Mlle M., Ste Marie 3

Mme veuve E., du Palais 52

Mme veuve Charles, St François 422

Mme veuve Edmond, Scott 23

Mme veuve Elzéar, Laliberté 125

Mme veuve Jos. X., Ste Ursule 31

Lavoie Napoléon, gérant général de la Banque Nationale, general manager, Mont Carmel 25. Tél. 1070

Odilon, pompier, St Bernard 124

Omer, commis, Demers 74

Oscar, télégraphiste, St Joseph 86

Philippe, journalier, 3e Rue 71, Limoilou

Pierre, charretier, du Roi 136

Pierre, emp. Q. R. Prince-Edouard 125

Robert, journalier, Ramsay 13

Rosario, peintre, St Olivier 245½

Sylva, charretier, 4e Ave 177 Limoilou

Thos, charretier, des Commissaires 86

Ulric, électricien, Charest 181

Wilfrid emp. Ross Rifle, Sutherland 7

Wilfrid, emp. Ross Rifle, Ramsay 21

Wilfrid, garde magasin, 3e Rue 137, Limoilou

Lawless Edward, laborer, St Eustache 58½

Lawlor J., wharfinger Dom. Line, St Peter 92

Michael, checker, St. Peter 92

Willie, c. d'hôtel, des Commissaires 161

Lawrence Fred, telegraph operator, Carré Notre-Dame

John, tel. operator, St Nazaire 57

Joseph, laborer, Lavigueur 43½

Miss Daisy, Grande Allée 144

Mrs J. B., Grande Allée 144

Lawrence Thomas, gentlemen, Ste Foy Road 30. Phone 1923

Lawson G. C., Capt. P. A. M. C., Sup. Military Hospital, Grande Allée 144

Lawrence, empl. Chateau Frontenac, Champlain 26

Law Union & Rock Fire Ins. Co., of London, Eng., J.-F. Belleau, agent, St Pierre 114. Tél. 1310

Lax Harry, agent, St Joseph 83 res. 33½

Jacob, salesman, du Pont 60

Max, merchant, du Pont 60, rés. Sherbrooke 35

Lazarovitz Lewis, merchant, St Paul 133-135, and Sous-le-Cap 72, res. St Paul 125

S. B., grocer, des Fossés 42

Learmonth Alex. J., gentleman, St Louis Road 126

Miss Isabella, St Cyrille 293½

William, active clerk, Exc. Council, Murray Avenue 43

Lebedinski S., agent, St Dominique 70

Lebel Achille, commis, Artillerie 122

Alexis, commis, St Réal 47

Alphonse, journalier, 3e Avenue 36, Stadacona

Alphonse, commis, Avenue du S. Cœur 25½

Emile, journalier, Avenue Lesage

Henri, commis-marchand, Racine 8a

Lebel George, Capt., agent of the Provincial Government Immigration. Offices: Louise Bassin, Quebec, Tel. 4870 and Pointe Lévis. P. O. Box 22, Tel 1201—rés. St Félix 4, Lévis

J. Alex., épiciier, Ste Thérèse 174-176

Jean, barbier, 3e Rue 148, Limoilou

Jos., journalier, 3e Rue 121, Stadacona

Jos. A. W., avocat et député inspecteur des poids et mesures, D'auteuil 27

Joseph, porteur de liqueurs, St Alphonse 7

J. M. A., emp. service civil, Avenue Maisonneuve 90

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries
 65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Lebel Ls, snr, journalier, 3e Rue 123, Stadacona

Ls, Thos, journalier, Ave Lamontagne, 102 Dom. Lairer

Mme E. A., Grand'Allée 144

Mme veuve Napoléon, 4e Rue, 18 Stadacona

P. A., tailleur, de Salaberry 44

Rosaire, garde-magasin, Artillerie 122

Silfrid, épiciér, St Germain 17

Télesphore, cordonnier, 4e Rue 79, Stadacona

Théophile, snr, épiciér, Napoléon 86-88

Théophile, jnr, plombier, Napoléon 86-88

Wilbrod, cord-monteur, St Ignace 15

Leblanc Albert, agent, du Pont 77½

Alphonse, emp. s. civil. Arago 264

Auguste, c. voyageur, des Fossés 241

Cyprien, ingénieur, Market 5

Ferdinand, emp. C. P. R., Ave Lamontagne 108 Dom. Lairer

Guillaume, ingénieur C.P.R., de la Couronne 147

Hermann, commis, des Fossés 241

Jos., télégraphiste, C.P.R., des Commissaires 71

Joseph, commis-marchand, du Pont 77½

Mme veuve Antoine, Marie de l'Incar-nation 90a

Leblanc P. E., Honorable, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, Spencer Wood.

Théophile, rentier, St Valier 300

Leblond Alfred, commerçant, St Sauveur 154

Alphonse, commis, Bagot 237

Elzéar, barbier, St Paul 195

Eusébe, charretier, de la Reine 371

Henri, commis, Prince Edouard 259½

Joseph, menuisier, de Tracy 23

Léonidas, cord-machiniste, Hermine 10

Magloire, inspecteur Téléphone Bell, 7 Rue 22, Stadacona

Magloire, sr, journalier, 7e Rue 18, Stadacona

Napoléon, menuisier, Avenue Parent 31

Norbert, laitier, Carillon 38

Lebeuf Adelmont, charretier St Valier 673

Enile, ingénieur, St Olivier 317

Lebon Docteurs — Herman & Ph. Auguste — chirurgiens dentistes, St Joseph 71. Tel. 4024

Herm, dentiste, de Docteurs Lebon, St Joseph 7.

Lebon J. H., architecte, de Tanguay & Lebon, Giffard. Tel. 649

Ph. Auguste, dentiste, de Docteurs

Lebon, St Joseph 71, rés. du Roi 62

LeBoutillier Bros Co., Ltd (The), Paspebiac.

Hon. Richard Turner, président. Poissons et huiles, St Paul 44

Lebrock Mlle Laura, Ste Angèle 25

Octave, Ste Angèle 25

Philippe, emp. Transcontinental, Prince Edouard 91

Lebrun Alfred, chauffeur, St Germain 91

Eugène, employé Chateau Frontenac, Signai 57

Onésime, asst-trés. Commiss. du Havre, 8e Avenue 159 Limoilou

Lecavallier Séraphin, police provinciale de la Couronne 213

Le Cercle Paroissiale de N.-D. de Jacques-Cartier, composé de

L'Union Dramatique de Québec, Enrg. La Garde Jacques-Cartier

Le Cercle Bégin

L'Avis Paroissiale

Le Choral du Cercle

L'Orchestre du Cercle

Salles Ste Hélène 222

Lechasseur Arthur, commis-voyageur, d'Aiguillon 208

Cyrille, Alfred 23

Louis, tailleur en fourrures, Charest 22

Mme veuve Odilon, d'Aiguillon 210

Odilon, horloger, d'Aiguillon 210

Omer, comm-marchand, d'Aiguillon 142

Leclerc Adolphe, embouteilleur, 11e Rue 111½, Limoilou

Aldéric, journalier, des Commis-aires 64

Albert, charretier, St Patrick 106

Alexis, charretier, 3e Rue 7, Stadacona

Alfred, pharmacien, St Joseph 241

Alfred, maître chantre, Avenue Bigauette 35

Leclerc Alf. & Cie, Alliance St Roch, Ltée, successeur, pharmaciens-chimistes, St Joseph 243. Tel. 2348

Alphonse, cordonnier, Av. Taschereau 92

Alphonse, plâtrier, Talon 27

Amédée, journalier, St Paul 119

Amédée, pompier, Ste Marguerite 83

Arthur, médecin St Valier 788

Arthur, commis, Déléigny 36

Arthur, corroyeur, Ave Bigauette 35

Arthur, charretier, Ste Madeleine 23

Auguste, menuisier, St François 82

Aurèle, notaire, de Delage, Delage & Leclerc, Lockwell 176. Tél. 5073

DRINK " LIMLITHA "

A REPLIC OF
CHAMPAGNE

SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

Leclerc B. E., représentant S. F. McKinnon Co., Ltd, St Joseph 58½, Tel 2620
rés. St Valier 402. Tel. 4803

& Blouin, tailleurs, 2e Rue 85, Limoilou
Charles, commis, Sutherland 33
Charles, commis, St Joseph 247
Clément, pompier, Ramsay r 25
Cléophas, emp. s. civil, du Palais 24
Cyranus, tailleur en cuir, Avenue Bigaouette 35

Cyras charretier, Avenue Bigaouette 35
Cyrille, teneur de livres, Ste Agnès 27
Cyrille menuisier, 2e Avenue 87, Limoilou

Cyrille couvreur, Notre-Dame des Anges 98

Didace, commis, St Valier 743

Edmond, commis-marchand, Ste Famille 17

Edouard, commis, Turgeon 36

Euchariste, embouteilleur, 4e Rue 81, Limoilou

Eugène, ingénieur C. P. R., St François 537

Eugène, tailleur, Caron 81

Leclerc Eugène, M. P. P. pour Québec
Centre ; de Lockwell & Leclerc ;
courtiers en assurances et en immeubles. St Pierre 88, Tel. 1254—rés. d'Aiguillon 202, Tél. 1256

Leclerc Eug. & Cie, agents généraux
d'assurances, représentants :

Norwich Union Fire Insurance Society
Ltd., of Norwich, Eng.

Quebec Fire Ins. Co.

Springfield Fire & Marine Ins. Co.

London & Lancashire Guarantee and
Acc. Co.

L'Union de Paris, France

Equitable Fire & Marine Ins. Co.

St Pierre 88. Tel. 4254

Leclerc & Fils — *Mastai Leclerc*—marchands-quincailliers : granite, ferblanterie, peintures, huiles, vitres, appareils électriques, etc. Hardware merchants, granite & tinware, electric supplies etc., St Joseph 375. Tel 2673.
—Entrepot N.-D. des Anges 188-190

François, pâtissier, Arago 165

François, sculpteur, St Léon 3

Gaudias, tailleur en fourrures, Scott 41

Gaudias, journalier, Letellier 19

Gustave, emp. Ross Rifle, St Mathias 65

H., E. E. D., Napoléon 51

Leclerc Henri, fonct. public, St Joseph 247

J. A., pharmacien, St Michel 9½

J. C., gérant de O. Goulet, St Joseph 373

J. L., commis-voyageur, St Jean 164

J. O., barbier, Boulevard Langelier 125

Joseph, commis, Colomb 171

Joseph, charretier, Blvd Langelier 44

Joseph, charretier, Montcalm 80

Joseph, journalier, du Roi 114

Joseph, journalier, St Patrice 33

Joseph, charretier, Ste Madeleine 23½

Joseph, menuisier, St Mathias 69

Joseph, menuisier, 6e Avenue 37, Limoilou

Joseph, militaire, Leonard 11

Joseph, t. en cuir, Avenue Bigaouette 35

Joseph, journal., 3e Avenue 188, Limoilou

Joseph, contremaître menuisier, Caron 81

Joseph, mesureur de bois, St François 342

Joseph, snr, commis, St Valier 743

Joseph, étudiant, St Joseph 247

Joseph, jr, com.-voyageur, St Valier 743

Joseph Jacq., corroyeur, St Germain 75

Joseph O., grains, Dollard 23

Laureat, boulanger, Châteauguay 113

Laurent, tanneur, St Joseph 456

Léon, ingénieur C. P. R., du Roi 329

Léon, journalier, Leonard 11

Léonidas, préposé aux bagages, C. P. R.,
de la Reine 167

Lorenzo, commis d'hotel, St Germain 125

Leclerc Louis, notaire, commissaire de
la Cour Supérieure et de Circuit,
St Joseph 245, rés. 247. Tel. 2290

Louis, comptable, St Joseph 245 247

Louis, charretier, Avenue Renaud 145

Louis, confiseur, St Jean 239, rés. St
Michel 11c

Lucien, tailleur en corset, St Benoit 104

Mastai, de Leclerc & Fils, St Joseph 373½

Mlle A., modiste, St Joseph 289

Mlle Hermine, de l'Alverne 42

Mlle Marie, du Pont 37

Mlle Scholastique, d'Auteuil 37

Mme veuve Adjutor, Dorchester 6

Mme veuve Charles, Marie Louise 55

Mme veuve Eugène, Richelieu 236

Mme veuve Jacques, St François 82

Mme veuve J. Emile, des Jardins 47

Mme veuve Joseph, Laviguer 173

Mme veuve Léon, de la Reine 220

Mme veuve Philéas, Signai 20

Napoléon, corroyeur, 5e Avenue 45½,
Limoilou

Octave, couvreur, Morin 170

Octave, gardien de nuit, Signai 102½

Octave B., emp. s. civil, Richelieu 249

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre Commercial
Téléphone 1290 Union

Leclerc Odilon, médecin-chirurgien, physicien and surgeon. Professeur agrégé de l'Université Laval; médecin de l'Hôtel-Dieu. Spécialiste pour les maladies du cœur, de l'estomac, des poumons, des intestins et nerveuses. St Joseph 379. Téléphone 2394

Omer, charretier, de la Reine 220

Onésime, menuisier, 7e Rue 78a, Limoilou

Oscar, couvreur, Morin 186

Ovide, barbier, Boulevard Langelier 144
P., abbé, aumônier de l'Hôpital St Michel-Archange. La Canardière (Mastai)

P. A., conducteur Q. Ry, St Félix 32

Paul, comptable, Durocher 10

Paul, cordonnier, Ste Agnès 29

Philéas, charretier, Arago 404

Philéas, conducteur Q. Ry., Signai 20

Philippe, charretier, Signai 21

Pierre, journalier, 4e Rue 103, Stadacona

P. Rosario, comptable, Ave. Raymond, Beausport

Prudent, cordonnier, Colomb 173

Roméo, ingénieur C. P. R., de la Reine 283

Siméon, c-emballeur, Sutherland 33

Sylva, sacristain, Ruelle N.-Dame 12-14

Thomas, peintre, Richelieu 296

Thomas, journalier, St Paul 119

Ulric, beurrier, 5e Rue 13, Limoilou.

Ulric, journalier, Léonard 17

Victor, tailleur de pierre, Aqueduc 80

Wilfrid, ingénieur, St Joseph 275

Winceslas, alias Paul, journalier, Ancien Chantier 5

Le Club de Chasse et Pêche "Jacques-Cartier" Québec.—Président, J. G. Couture, N. P.; secrétaire, J. B. A. Thivierge, 177, rue St Joseph; trésorier, L. A. Doyer, 91, rue Claire Fontaine

Le Club de Chasse et Pêche "Lac Jagne", President: Geo. Bilodeau; secrétaire, L. A. Doyer, 91, rue Claire Fontaine; trésorier, J. A. Bilodeau, Charlesbourg

Le Club de Yachts "Victoria Enrg", Capt. J. O. Laroche, 9 rue Kirouac; secrétaire, J. E. Chabot, 94 rue Latourelle

Le club des Marins Catholiques, Champlain 86-88

L'Econome, Incorporé.—Epicier & Liqueurs, de la Couronne 207. Tél. 2668

Lecompte Alph., journalier, Champlain 735
Arthur, charretier, Laviguur 46

Lecours Arsène, ébéniste, Ste Hélène 147

Edmond, plombier, Richelieu 301

Edouard, commis, carré Notre-Dame 1-5

Lecours J. A., conducteur Q. R., Délégué 2

Jules, ingénieur, La Canardière 88

Léon, conducteur, Lavigueur 89

Maxime, ébéniste, de la Reine 273

Napoléon, commis, carré Notre-Dame 1-5

Napoléon, ingénieur, 4e Rue 173, Limoilou

Pierre Cléophas, charpentier, Colomb 294

Lecouvrie Edmond, gardien de la paix, Conroy 4 et Ste Julie 66½

 Ledden see Leyden

Ledden Ernest, clerk, Sault-au-Matlot 23

Henry, clerk, Sault-au-Matlot 23

Jack, tailor, Sault-au-Matlot 23

Joseph, clerk, Sault-au-Matlot 23

Lewis, clerk, Sault-au-Matlot 23

Miss Cather., dry goods, St John 52

T. H., stenographer, Sault-au-Matlot 23

Ledoux Adelard, emp. s. civil, St Sauveur 183

Eugène, cord. machiniste, St Sauveur 190

Ledreny Eugène, menuisier, Ste Marguerite 85

Ledroit & Frère — Joseph Ledroit —
épiciers en gros, wholesale grocers,
Sault-au-Matlot 9. Téléphone 1215

Jos., de Ledroit & Frère, Ste Famille 24

Mme veuve Théophile A., Garneau 10

Paul, tailleur, Prince Edouard 223

Leduc Paul, avocat, Côte de la Montagne 111, chambre 35, Tél. 319—rés.
Grande Allée 55, Tél 912

Leduc René, de Nadeau & Cie, Enr.; administrateur, de la Société Française d'Eclairage, du Pont 34. Tél. 5501

Lee F. S., civil service clerk, d'Artigny 43

Gordon, emp. Ross Rifle, Lafrance 27

Joseph, journalier, Lévis 10

W., secretary, Industrial Dept, Y. M. C. A., St John 150

Lefavre Edouard, commis de banque, des Stigmates 31

Lefavre & Gagnon,
R. Ern. Lefavre, L. I. C. & J. Arthur Gagnon—Comptables et Liquidateurs, Auditeurs, Liquidateurs de faillites. Compétence et diligence apportées dans le règlement de compromis entre débiteurs et créanciers. Collection de comptes, etc. St Pierre 98. Tél. 1108

PHARMACIE

L. E. MARTEL,

51, rue St-Joseph, Québec.

Téléphone 2483.

SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision
et aux plus bas prix

Lefavre R. Ernest—L. I. C., de Lefavre & Gagnon, membre de l'Institut des comptables et auditeurs de la Province de Québec : accountant and liquidator, St Pierre 98, chambres 12-13. Tél. 1108, rés, St Patrick 126. Tél. 4403

Mlle (Ginevra), des Stigmates 31
Lefebvre Alfred, journalier, 1re Avenue 8, Stadacona
Arthur, plombier, Boisseau 146
Azarias, garde-moteur, Marie Louise 109 dit Boulanger, Mme veuve Napoléon, Hermine 259
dit Boulanger, Onésime, boucher, Ste Thérèse 84
Emile, charretier, Châteauguay 186
Emilien, tailleur de pierre, Ste Claire 17½
Ernest, de Geo. Tanguay, Ltée, Charest 26½
Ernest, commis, St Amable 30
Eugene, mécanicien, Hermine 48
Gaudias, chauffeur, Marie de l'Incarnation 96
J., journalier, Avenue Lesage 66

Téléphone 2448

J. A. Lefebvre

MARBRIER ET TAILLEUR DE PIERRE
MARBLE AND STONE CUTTER

Monuments, Epitaphes de tous genres
et de tous prix.

20, St-François, 106, St-Dominique

Rés. 202½ St-Olivier, Tél. 4633

J. A., emp. civil, Avenue Maisonneuve 104
J. E., commis d'Hotel, 2e Avenue 29, Limoilou
J. Ernest, Lt., D. S. O. 5th Division, St Réal 53½
Jean, boucher, Ste Agnès 23
Jérôme, menuisier, 1re Rue 173, Limoilou
Jos., magasin, 1re Avenue 34, Stadacona
Jos., conducteur Q. Ry, Napoléon 270
Joseph, typographe, Ste Marguerite 37
Joseph, épicier, St Germain 169-111
J. V., commis, 5e Rue 107, Limoilou
Lauréat, tailleur en fourrures, Boulevard Langelier 19
Léon, agent d'assurances, 1e Avenue 210½, Limoilou

Lefebvre Ls., fonct. public, Artillerie 121
Léon, soll. d'assurances, St Flenrie 188
Louis, commis-voyageur, St Cyrille 106
Louis Gonzague, navigateur, Burton 9
L P., clerc architecte, St-Jean 103
Ls Alph., voyageur de commerce, d'Artigny 54
Mlle A. M., St Amable 30. Tel. 353
Mlle Marie, St François 188
Mlle Philomène, Richardson 238
Me-demoiselles, Hébert 22
Mme Ernest, St Amable 30
Mme veuve, Richelieu 334
Mme veuve Jos., fleuriste, du Palais 54
Mme veuve Ls T., Scott 31½
Mme veuve Octave, Richelieu 334
Mme Onésime, couturière, Bayard 24
Octave, menuisier, Richelieu 334
Odilon, tailleur, d'Aiguillon 81
Odina, c.-voyageur, Ste Marguerite 196
Olivier, journalier, Ste Famille 34½
Paul, de la fanfare d'Etat, Artillerie 119
Phil., assistant-ingénieur, Richelieu 294
P. S., emp. C. du Havre, Latourelle 168b
Roger, journalier, 4e Rue 105, Stadacona
Ulric, cordonnier, Prince Edouard 262
Victor, typographe, Latourelle 72
Lefèvre Arthur, commis voyageur, Dolbeau 24
Chs A., architecte et directeur général du dessin de la Province de Québec, Ste Ursule 70
Ernest H., importateur, Ste Ursule 70
J. Faudier, de Remillard, Rinfret & Lefèvre, d'Aiguillon 82
Le Foyer—Mlle Têtu, directrice, du Palais 6
Lefrançois Alphonse, maçon, Richelieu 79
Emile, emp. s, civil, Richardson 228
Emile, peintre, Colomb 116
Eugène, comptable, du Roi 79

Lefrançois & Cie, marchands de bois de chauffage, de charbon et de sable, fire wood, coal and sand merchants, Jacques-Cartier 24-26. Tel. 2538

F. Charles, ancien épicier, St Valier 215
Ferd., charpentier, 2e Rue 99, Limoilou
J. A., gérant de Gauvreau, Beaudry & Cie, St Pierre 48, rés. Chateau Richer

Lefrançois Joseph, marchand de bois de construction, de chauffage et de charbon, moulin à scie ; lumber, fire wood and coal merchant, saw mill, St Paul 388, Tél. 2467, Prince Edouard 38, Tel. 2293 ; rés. du Roi 79

Bois débité, blanchi, embouté,
baguette, etc.

Wood split tongued and grooved
beaded, etc.

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Lefrançois Jos., ingénieur, 5e Rue 39, Limoilou

Léfrancois, La Cie Jos., Ltée, marchands de bois de construction, 8e Avenue coin La Canardière, Limoilou

Mlle Marie-Louise, Fleurie 99

Nicolas V., arpenteur, de la Reine 169

N. J. Emile, arpenteur, inspecteur du cadastre de la Province et ingénieur civil; commissaire de la Cour Supérieure; land surveyor, Richardson 228

Octave, organiste, Fleurie 96

Pierre, de Lefrançois & Cie, Richardson 337

Pierre Octave, arpenteur, Fleurie 96

Siméon, commis-voyageur, St Valier 215

Legaré Albert, menuisier, St Ignace 39

Aldéric, menuisier, Massue 234

Alex., de Alex. Légaré & Fils, St Jean 518

Alexandre & Fils, commerçants, St Pierre 8-12

Alfred, boucher, Montmagny 125

Alfred, centremaitre, Boissreau 143

Alph., barbier, des Jardins 15-17, rés. 13

Alphonse, jr, boucher, St Luc 166

Alph., boucher, St Luc 167

Alphonse, menuisier, St Antoine 14-16

Alphonse, Petit Champlain 87

Arthur, menuisier, St Malo 69

Arthur, emp. s. civil, Richelieu 79

Charles, journalier, St Germain 96

Charles, chauffeur, Prince Edouard 279

Cyrille, charretier, 3e Ave 195, Limoilou

Edgar, forgeron, St Benoit 108

Edgar, peintre, 5e Rue, Domaine Lairet

Elie, journalier, de la Couronne 45

Emile, emp. Q. & L. St J., 5e Rue 165, Limoilou

Etienne, ancien facteur, St Anselme 82

Georges, commis, des Jardins 13

Guillaume, soll. d'assurances, Avenue Taschereau 15½

H. E., de Alex. Légaré & Fils, St Jean 527

Jacques, menuisier, Victoria 148

J. Alfred commis Cour du Recorder, St Nazaire 4

J. B., menuisier, Châteauguay 68

J. Ern., agent d'immeubles; rés. St Valier 663

John, de Alex. Légaré & Fils, St Jean 504

Joseph, cordonnier, Bedard 32

Joseph, barbier, des Jardins 15

Joseph, emp. dépt de la Marine, rés. Charlesbourg

Joseph, charretier, 6e Rue 44, Limoilou

Joseph, commis, Charest 30

Joseph, emp. Bell Telephone Co, Boisseau 109

Legaré Jos., de Légaré & Moisan, Turgeon 34. Tél. 1892

Joseph, journalier, St Malo 69

Joseph, maison de pension, des Stigmates 112-114

Léo, de la maison P. T. Légaré, Ltée, St Valier 1185

Louis, charretier, Charest 14

Louis, tailleur, Victoria 57

Les, ouvrier en tabac, N. D. des Anges 117

Légaré & Moisan, fruits, légumes et tabac, en gros; Spécialité: couveuse artificielle et nourriture pour volailles, gros et détail, Sous-le-Fort 23. Tél. 4023

Mlle May, pianiste, St Valier 663

Mlle Virg., lainage, de la Couronne 45

Mme veuve Art., Avenue des Erables 63

Mme veuve Charles, Richelieu 79 r 3

Mme veuve Edgar, St Augustin 38

Mme veuve Ignace, St Valier 663

Mme veuve Joseph, Prince Edouard 89

Napoléon, charretier, 4e Rue 15, Limoilou

Légaré Orphir, entrepreneur menuisier et entrepreneur général, Massue 232. Tél. 6074; rés. 234

Pamphile, rentier, pension St Louis 40

Philéas, journalier, du Roi 402

Philippe, journalier, Boisseau 109

Pierre, cordonnier, Fleurie 190

P. T., de P. T. Légaré, Ltée, Grande Allée 241, Tél 5258; rés. d'été, Ste Rose de Dégéle, comté Temiscouata

Legare P. T., Ltée—

P. T. Legaré, président; J. H. Fortier, gérant général. — Manufacturiers et importateurs d'automobiles, voitures, wagons, harnais, orgues, pianos, machines agricoles, moulins à coudre, machines à tricoter, coffres-forts, centrifuges, engrais chimiques, meubles, poêles, clôture de broche et ornementale, engins à gazoline, etc. Adresses: bureaux et quartiers généraux, 273-287, rue St Paul et 32 a 38, rue St Valier. Tels 612 et 613.

Legare P. T., Ltée—

Garage d'automobiles, St Valier 61-71. Tél. 5180

"APPLEADE" - - A Rich Fruity Cider

M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

Legare P. T., Ltee—

Magasin de meubles, St Joseph
312. Tél. 2342

Wilfrid, menuisier, d'Argenson 3

Legault Maurice, cordonnier, Sous-le-Fort
69, rés. Couillard 38

Legault P. H., révd, O. M. I., supérieur
et curé de Saint-Sauveur, Massue 15.
Téléphone 2012

Legendre Alfred, comptable, St Cyrille 168
Arthur, fonct. public, Scott 163
Aurélien, journalier, Avenue Parent 31

**Legendre & Frères—Lazare, Arthur &
Joseph Legendre**—Marchands de neu-
veautés, chapeliers et manchonniers;
dry goods merchants, furriers and hat-
ters, St Jean 286. Tél. 1036

Le Gendre Horace, surintendant The
Prudential Ins. Co., of America, Edifi-
ce Quebec Ry, rue St Joseph 229. Tél.
1759—rés. Avenue Murray 65. Tel.
1947

Jos., de Legendre & Frères, St Olivier 197
Lazare, de Legendre & Frères, St Cyrille
138

Is Alfred, ingénieur, Richardson 313

Mme veuve Napoléon, Ste Famille 18

St George, fonct. public, Couillard 22

Léger J. M., freight agent C. N. R., Maple
Avenue 112

Joseph, cordonnier, Châteauguay 279

Leger N. T., agent d'assurances, repré-
sentant Dominion Gresham Guarantee
& Casualty Co., St Joseph 181. Tel. 175

Legislative Assembly, Hon. Cyr. F.
Delage, speaker; L. P. Geoffrion, clerk,
Parliament Buildings

Legislative Council, Robert Campbell,
clerk, Parliament Buildings

Legrand Albert, comptable, Arago 88

Legros Edgar, journalier, Joliette r 5

Jean, commerçant, Parc St Valier

Josaphat, charpentier, d'Aiguillon 74

Odilon, corroyeur, de la Couronne 41

Leibedinsko, S., agent, des Prairies 52

Leibovietz I., tailor, St Valier 154

Leitch Dunn & Co., lumber merchants,
Dallousie 46, Phone 2193

Leitch Ernest, of Leitch Dunn & Co, Etche-
min. Phone 41

Lelacheur Alfred, corroyeur, Avenue Bi-
gaouette 61

Mme James, Prince Edouard r 243

Lelièvre Adélaïde, journalier, Durocher 223/4

Benoit, commis, Richelieu 75

Elzéar, menuisier, Ave Bigouette 57

Emile, plombier, Ste Marie 3

François, contremaître de la voirie,
Boisseau 241

George, charretier, St Valier 362

Joseph, menuisier, Rigauville 11

Joseph, agréur, Montcalm 153

Jules, employé Ross Rifle, Montcalm
156 1/2

Louis, charretier, Aqueduc 26

Louis, snr, menuisier, Chenier 34

Louis, garde-magasin, Franklin 112

Miles, épicerie, Parent 88

Mme veuve Louis, Franklin 104

Mme veuve Napoléon, Massue 204

Mme veuve N. C., Richelieu 51

Philéas, menuisier, Rigauville 13

Téléphore, menuisier, Chevalière 20

Victor, révérend, O.M.I., Massue 15

William mécanicien, Colomb 166

Leloup Alfred, sr, fabricant de gants et mi-
taines, Ire Avenue 88. Limoilou

Alfred, jr, tailleur, Ire Avenue 88, Li-
moilou

Lemaire H. J., gérant Remington
Typewriter Co. Ltd, St Pierre 84, rés.
de Salaberry 60a, Tél 3710

J. L., agent, La Sauvegarde, Côte de la
Montagne 107

Lemay Adolp., journalier, St Bonaventure 27

Alexandre, pompier, St Amable 61

Alfred, journalier, Arago 230

Antonio, journalier, Sault au-Matlot 79

Arthur, cordonnier, St Sauveur 203

Arthur cordonnier, Colomb 431

Arthur, mécanicien, 3e Rue 187, Limoilou

Augustin journalier, St Bonaventure 27

Benadin, mécanicien, du Roi 422

Chs, commis, Boulevard Langelier 186

Chs, A., dessinateur, Beauport

Edmond, mécanicien, du Roi 422

Edouard, mécanicien, du Roi 397

Edouard, jnr, mécanicien, du Roi 422

Edouard, snr, mouleur, du Roi 422

Félix, journalier, St Bonaventure 27

George, mécanicien, St Anselme 45

H., emp Bell Telephone, Laviguer 167 1/2

Hercule, journalier, St Bonaventure 27

J. A., Abbé, aumonier, Sanatorium de
Mastai

Elzéar Verreault,

Stone and Sand Merchant
7 Ramsay St. Phone 3248

Lemay J. B., pompier, St Valier 419
 Joseph, forgeron, Arago 202
 Louis, plombier, St Valier 419
 Mlle Sarah, ouvrière en chaussures,
 Prince Edouard r 253
 Mme Philéas, 4e Rue r 175, Stadacona
 Mme veuve Henri, Fleurie 113
 Napoléon, employé s. c., Latourelle 71½
 Napoléon, emp. civil, Parent 8
 Napoléon, ingénieur, Arago 154
 Onésime, cordonnier, Richardson 324
 Paul, mécanicien, St Olivier 385
 Raoul, fonct. public, d'Aiguillon 116. Tel.
 4789
 Rene P., architecte, d'Aiguillon 21, rés.
 19
 S; R. P; S J. Dauphine 14

L'Embouteillage Indépendant, J.
 Et. L'Heureux, propriétaire, St Domi-
 nique 55-57 coin Ste Marguerite. Tel.
 4055

Lemelin Achille, ouvrier en bouilloire, Cham-
 plain 944
 Adjudant, garde-moteur, Rigauville 15
 Alfred, cordonnier, Napoléon 226
 Alfred, cord.-machiniste, St Malo 61
 Alfred, cond. Q Ry, Carillon 107
 Alphonse, charretier, 4e Rue 23, Lim.
 Alphons-, plombier, Parent 78
 David, menuisier, 6e Ave 33, Limoilou
 Emmanuel, cordonnier, St Malo 61
 George, menuisier, Charest 40
 Jean-Bte, calfat, Napoléon 226
 J.-O., télégraphiste, 1re Rue 167, Limoilou
 Joseph, commis, des Commis-aies 156
 Joseph, menuisier, de la Reine 269
 Joseph, menuisier, Richelieu 232
 Joseph, menuisier, Flynn 166
 Louis, menuisier, Parent 100
 Louis, plombier, St Valier 419
 Mme veuve Arthur, St Jean 519
 Mme veuve J. D., des Commissaires 156
 Mme veuve Joseph, 8e Ave 69, Limoilou
 Mme veuve Louis, Crémazie 64
 Mme veuve Jos. B., 3e Ave 202, Limoilou
 Mme veuve Pierre, Belleau 15
 Napoléon, ingénieur, St-Eustache 1
 Napoléon, menuisier, St Anselme 99½
 Olivier, ferblantier, Richard-on 17
 Phidyme, mécanicien, St Sauveur 158
 Pierre, charretier, Drolet 9
 Lemesurier Garnet, clerk, Lachevrotière 53
 J. & Sons Reg'd. manufacturers of to-
 bacco, St Valier 66-74

Lemesurier Mrs H. J., prop., St Ur-
 sule House 72. Tel. 3244

Lemesurier Syd. A., clerc, Lachevrotière 53
 Wm J., manager, Lachevrotière 53
 Lemieux Adélard, commis-voyageur, St Na-
 zaire 36
 Adolphe, f.mct. public, Richelieu 41
 Albert, menuisier, Châteauguay 178
 Albert, serrefrein, 4e Rue 73 Limoilou
 Alfred, commis-voyageur, St-Nazaire 36

Lemieux Alexandre, chirurgien-dentis-
 te, surgeon dentist. Bureau, Ste Anne
 67½, Tel. 1670—rés. Ste Anne 67

Alfred, commis-voyageur, Avenue La-
 montagne 32, Domaine Lairet. Tél-
 phone 2487
 Alphonse, cordonnier, Charest 35
 Alphonse, mécanicien, du Roi 391
 Alphonse, journalier, Hermine 94½
 Alphonse, commis, Richelieu 41
 Armand, emp. s. civil, d'Aiguillon 164½
 Arthur, commis chez Renaud & Cie, du
 Pont 3
 Arthur, journalier, Prince Edouard 233½
 Clovis, charretier, Grant 142
 David, journalier, O'Connell 44
 E. A., commis-voyageur, St François 137
 Tel. 4789

Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
 physician and surgeon; ex-élève des
 hôpitaux de Paris. Chirurgien à
 l'Hôtel-Dieu. Spécialité: Chirurgie
 générale, maladies des femmes et
 des enfants. Heures de bureau: 9 h. à
 midi, 2.30 à 5 h. et 7 à 9 heures le soir,
 rés. de la Fabrique 8, près de la Basili-
 que. Tel. 3425

Elzéar, barbier, Ste Marguerite 155
 Edmond, barbier, Dorchester 64, rés-
 N.-D. des Anges 59
 Elzéar, cond. C. P. R., St Joseph 26
 Emile, commis, Avenue des Erables 7
 Emile, menuisier, St Olivier 130
 Ernest, ingénieur, des Commissaires 163
 Ernest, typographe, Côte de la Monta-
 gne 84
 Eudore, commis, Côte d'Abraham 182
 Eugide E. E. M., Ste Anne 57

Lemieux F.-X., Sir, juge en chef de la
 Cour Supérieure, Commandeur de l'Or-
 dre de St Grégoire le Grand; St Louis
 12, rés. Avenue Ste Geneviève 25. Tel.
 3821

F. X., secrétaire particulier de l'hon.
 Jules Allard, rés. Indian Lorette
 G., Hospice St Antoine, St François 188

Ernest Rochette

General Contractor
 40 Bourlamaque Ave. Telephone 4994
 Residence, 71 des Stigmates St. Tel: 3931

Lemieux Hector, conducteur de malles, Côte de la Montagne 84
 Henri, de Samson & Filion, Charlevoix 25. Tél. 911

Lemieux Henri, prop. Levis Ferry News.
 Magasins : Bateaux de la Traversée de Québec-Lévis ; Dalhousie 16 coin Sous le Fort, Tél. 4497, rés. Boulevard Garneau Tél. 3484

Henri, chauffeur, Avenue Bigaouette 64
 Henri, menuisier, St Anselme 126

Hermenégide, boulanger, St Anselme 126
 Herve, charretier, 8e Avenue 53, Limoulu

Jean, commis-voyageur, Scott 64
 J.-Bte, emp. s. civil, Avenue des Érables 7. Tél. 84.

Jean-Baptiste, pressier, Arago 214

Lemieux J. F., gérant de la Banque des Marchands (succursale), St Joseph 401, rés. Boulevard Langelier 141

Joliette P., asst régistiaire, dépt. des Travaux publics, Ave. Ste Geneviève 25

Joseph, pilote, des Commissaires 169

Joseph, barbier, Durocher 132

Joseph, tailleur, Arago 214

Joseph, électricien, St Gabriel 70

Lemieux Jos. E., quincaillier, en gros St Pierre 11. Tels. 5760-5761, entrepôts, Champlain 28-30 et Petit Champlain 58-60—rés. Hamel 5. Tél. 1579

Lauréat, peintre, O'Connell 44

Lionel, typographe, Arago 214

Louis, journalier, Grant 149

Louis, emp. C. N. R. 8e Ave. 53, Limoulu

Louis, peintre, Napoléon 191

Lucien, employé de l'Administration, Avenue Ste Geneviève 25

Louis N., dentiste, Ste Ursule 18

Lemieux M. A., C. R., avocat, de Lane & Lemieux, St Pierre 93. Tél. 382—rés. St Cyrille 102, Tél. 2640—rés d'été, Indian Lorette

Mlle J., St François 188

Mlle Malvina, asste cuisinière à l'Hôpital des Immigrés, Petite Rivière

Mlle Victoria, modiste, Signai 12

Mme C. E., inspectrice des établissements industriels, Couillard 35

Mme veuve Joseph, des Fossés 129

Lemieux Mme veuve Octave, Avenue des Érables 7

Mme veuve O., Côte de la Montagne 84

Mme veuve P. P., des Stigmates 122

Mme veuve Victor, Richelieu 41

Mrs Thomas, fleuriste, St John 99—rés McMahon 12

Nap., snr, charretier, Pr. Edouard 222

Nap., jnr, cordonnier, Pr. Edouard 222

Odilon, boucher, Ste Claire 34

Oscar, cigarié, Arago 214

Paul, commis, Charlevoix 9

Paul, cordonnier, Prince Edouard 222

Raoul, teneur de livres, Côte d'Abraham 126

Roiné, conducteur C. N. Ry, 2e Rue 136, Limoulu

Théo., gardien du cimetière St Sauveur, St Valier 1373

Théodore, couvreur, Ave Taschereau 71

Thomas, journalier, St Valier 1237

Victor, commis, Richelieu 41

Zéphirin, armurier, St Paul 105-107 et Sous-le-Cap 56

Lemire Paul, emp. de chemin de fer, 6e Avenue 34, Limoulu

Le Modèle, Enregistreur, J. C. Giguère, prop. Marchand et agent de manufacturiers. Confections pour Dames, manteaux, costumes, robes, matinées, etc. Spécialité : corset. St Jean 252. Tél. 1679

Lemoine Arthur, secr. Q. & Saguenay Ry, Hébert 14

Auguste, agent, Hébert 14

Charles, menuisier, des Fos-ès 128

Chs E., arpenteur et ingénieur civil, de Lemoine & Leclerc, Côte de la Montagne 72, rés. Cliff View Place 6

Edmond, artiste peintre, St Jean 139 rés. des Remparts 21

Edouard, rentier, des Remparts 21

Ernest, journalier, Corinne 19

LeMoine Gaspard, de J. B. Renaud & Cie, Enr., Grande Allée 183. Tél. 1341

Hector, journalier, Corinne 19

J. D., clerk I. C. R. Jeanne d'Arc 39

Jean, journalier, Corinne 19

Jules, fonctionnaire public, des Remparts 25

& Leclerc, arpenteurs et ingénieurs civils, Côte de la Montagne 72

Arthur Paquet, Horloger et Bijoutier, 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

LeMoine & Lesage, Limitée, propriétaires de terrains Plateau St Louis, J. A. Lesage, gérant, édifice Q. Ry. St Joseph 229, Tél. 3835

Louis Alex., comptable, de Salaberry 57
Mme veuve Darley, Hébert 14
René, de J.B. Renaud & Cie, Enr., Grande Allée 118

Le National, magasin de chaussures. L. F. Falardeau, propriétaire, St Joseph 124. Téléphone 2338

"Le Naturaliste Canadien". Directeur-propriétaire, l'abbé V.-A. Huard, archevêché de Québec

Lenghan C. & Fils, ferblantiers, plombiers et couvreurs; poseurs d'appareils électriques et de chauffage à l'eau chaude, à la vapeur et à air chaude, tinsmiths, plumbers, roofers and electricians, Ste-Claire 57-59. Tel. 1090

Cléophas, snr, de C. Lenghan & Fils Ste Claire 59

Cléophas, jnr, gérant de C. Lenghan & Fils, Ste Claire 59

Leniepte Camille, cuisinier, McMahon 13

Lennon Edward M., Grande Allée 124

Leonard Bernard, painter and decorator, glazier and importer of wall papers, peintre-décorateur, St John 53. Phone 458—Stained glass factory, St Stanislas r 29½—res. Grande Allée 65, Phone 249

B. J., of Leonard Bros., Grande Allée 65

Leonard Brothers — John Kerwin & Bernard James Leonard—proprietors, Quebec Shoe Store, St John 48. Telephone 381

E. R. D., bank clerk, Grande Allée 65

Geo. J. A., bank clerk, Grande Allée 65

J. K., of Leonard Bros, Grande Allée 65

T. G., civil engineer, St John 589

Wm H., Major artist, and of B. Leonard, St John 53, res. Grande Allée 65

Lepage Albert, comptable, Massue 229

Alonzo, ingénieur-mécanicien, 5e Rue 19 Limoilou

David, facteur, Avenue du Sacré-Cœur 31

Eudore, charcutier, Châteauguay 105

J. O., commis-marchand, St Olivier 191

L. A., cond. C. P. R., des Prairies 142

Lepage Mme vve Ans., Av. du Sacré Cœur 31

Mme veuve Joseph, Aqueduc 5-7

Mrs widow C. G., St Valier 190

Paul O., commis, des Prairies 142

R., menuisier, Lavigne 63

Romuald, commis, Richardson 211

Samuel, cordonnier, Dollard 102

Wenceslas, cordonnier, St Mathias 68

Wilfrid, emp. Ross Rifle. St Germain 149

Le Parc Richelieu, Limitée, de la Couronne 104

Le Parc St Charles, Limitée, Côte de la Montagne 116

Le Patronage, révd P. P. G. Debeaunesne, supérieur, Côte d'Abraham 64. Tel. 1476

Lépinay C. E., de Lagacé & Lépinay, Ste-Foy 67. Tél. 5162

Elzéar, de Faguy, Lépinay & Frère, Chemin Ste Foy 67. Tel. 5162

Ernest, électricien, Richelieu 164

Félix, de Faguy, Lépinay & Frère, St Cyrille 129

Gaston, commis, Chemin St Foy 67

Lépine Adjour, boucher, du Roi 142, rés Grenier 24

Albert, forgeron, Richelieu 93

Albert, journalier, Lavigne 11

Alex., tanneur, des Commissaires 125

Alph. A., de la maison Germain Lépine, des Prairies 133

Benjamin, commis, Ste Marguerite 94

Edouard, laitier, M. de l'Incarnation 174

Elzéar, journalier, des Commissaires 211

E. Roméo, emp. Quebec Ry, dépt du gaz, Richelieu 330

Lépine G. Adélar, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 281, rés. 269. Tél. 2616

Lépine Germain, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 281-283. Tel. 2119 (voir annonce page 623)

George, messenger, St Joachim 57

Hector, journalier, Pr. Edouard 307

Henri, mécanicien, St Mathias 85

H. J., de la maison Germain Lépine, Fleurie 60

Jean, charretier, Marie de l'Incarnation 75

Jean-Bte, journalier, Avenue Lesage 72

Jean-Baptiste, mécanicien, Massue 70

J. Gustave, de la maison G. Lépine, St Valier 267

"APPLEADE" Le cidre de fruits riches.

M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs

Lépine Louis Jean-Bte, comptable, St Germain 92

Mesdemoiselles. Massue 72

Mlle Céline, couturière, St François 511½

Mlle Eliza, Richelieu 93

Mme veuve Félix, Prince Edouard 233½

Mme veuve Jean-Baptiste, Morin 98

Mme veuve Jean-Baptiste, Grenier 22

Mrs widow A. P., Ste Madeleine 33

Philéas, porteur de pain, Parke 11

Philippe, journalier, St Valier 1016

Philippe, corroyeur, Franklin 245

Pierre C., cordonnier, Bayard 118-120

Robert, typographe, Laviguer 11

Lépine Edmond, menuisier, Latourelle 161

François, journalier, Bayard 222

Jean-Baptiste, sacristain, Morin 41

Joseph, charretier, Letellier 16

Joseph, journalier, de Courcelles 36

Joseph, charretier, du Roi 139

Joseph, journalier, Letellier 8

Joseph, garde magasin, Avenue Tasche-reau 65

Mlle Juliette, caissière, Latourelle 18

Mme veuve George, St Flavien 26

Mme veuve Joseph, St Ignace 50

Lepper E., Manager F. W. Woolworth Co., Ltd, St Joseph 149-151, res. St Nazaire 44. Phone 5639

Le Prêt Hypothécaire—Directeurs : J. Ed. Boily, président; Nap. G. Kirouac, vice-président; P. Vallière, G. Lemoine, G. A. Vandry—Alphonse Côté, trésorier; J. U. Vandry, secrétaire, St Jean 23. Tel. 1183

Le Pret Provincial Ltée, Tél. Simard, président; Ern. Legacé, vice-président; Arthur Duval, N. P., sec. trésorier. Prêts mutuels par contrat de \$500 à 5%. St Joseph 133. Tel. 5660

Le Progrès du Saguenay—Le Syndicat des Imprimeurs du Saguenay, propriétaires. Journal agricole: Excellent médium d'annonce pour la région du Saguenay

Leprohon A., agent représentant Otis-Fensom Elevator Co. Ltd., Dominion Building, St Peter 126, res. St Malo 102 Tel. 6014

LeRoy Chs-Eugène, agent, St Ursule 77
Jos. Achille, ingénieur civil, Ste Ursule 77

Lerner Leon, marchand, du Pont 130

LeRossignol François, gardien de la paix, de Courcelles 39

Lesage Antoni, gérant et sec.-trésorier Les Prévoyants du Canada, édifice Dominion, St Pierre 126, rés. Villa Beauséjour, Belvédère, Tel. 780

Lesage J. A., agent d'immeubles real estate agent gérant de Lemoine & Lesage, Ltée, Edifice Q. Ry St Joseph 229, Tél. 3535—rés. St Jean 631, Tél 4475

Ls. Charles, emp. civil, de la Reine 280
Le Salon des Modes, St Joseph 366

Lesauteur Wallace, bookkeeper. Conroy 10½

Lesbirel Frédéric, clerk, St Joachim 13

Les Cadets St Dame-e (autrefois la Société de gymnastique St-Damase)—Quartiers généraux: Roubasement de l'Eglise. Adresser toute correspondance: Les "Cadets St Damase," 448, rue St Jean (Tél. 1185).— Directeur, l'abbé Ls M. Bolduc; instructeur, Sergt. R. G. Good.

Lescarbot Adelard, emp. chemin de fer 4e Rue 132, Limoilou

Félix, ingénieur 4e Rue, 132 Limoilou
F. X., insp. de ciment, St Valier 1112

Les Frères des Ecoles Chrésiennes (page 79)

Le Signal, journal hebdomadaire organe des comtés de Québec, Montmorency, Portneuf et Champlain, St-Joseph 111. Tél. 1022

Lesieur J. O., comptable, St Paul 100
Les laitiers de Québec.—Eugène Faucher, président; Ernest Juneau, secrétaire

Leslie A., manager, Union Bank of Canada, St Peter 56. Phone 18, res. Grand' Allée 122, Phone 5340

"Le Soleil," La Cie de publication *Le Soleil*, propriétaire; L. d'Hellencourt, directeur, Tél. 1600; H. Gagnon, gérant, Tél. 6055; rédaction, reporters, nouvelles, Tél. 1799—Administration, Tél. 1314 et 6260, Côte de la Montagne 90-92. Abonnés de la ville: Côte de la Montagne 88

Lespérance D. O., M. P. pour Montmagny; Q. Ry Building, St Joseph 229, rés. Avenue Ste Geneviève 46-48. Tel. 711

"CACHETS ROYAUX"

Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête, migraines, névralgies. Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. - - Tél. 2483

Les Prevoyants du Canada — Hon.

N. Garneau, C. L., président; V. Chateauvert, vice-président; Antoni Lesage, gérant et secrétaire-trésorier. Edifice Dominion, St Pierre 126. Tel. 3674

Lessard Albert, charretier, Victoria 61

Albert, teneur de livres, St Valier 1065

Alfred, foreman, 6e Rue 107, Limoilou

Alfred, journalier, De Varennes r 42

Alfred, cordonnier, Smith r 71

Alfred, capitaine, Richardson 36

Alfred, journalier, Colbert 3

Alfred, gardien, Prince Edouard 244

Lessard Alphonse, médecin-chirurgien, physician and surgeon. Heures de bureau : 8.30 à 9.30 a. m., 1.30 à 3 et 7 à 8.30 p. m. St François 134. Téléphone 2436

Arthur, commis d'hôtel, Herminé 7

Arthur, journalier, 10e Avenue 35 Limoilou

Augustin, charretier, du Pont 166

Camille, ingénieur civil, St Valier 493½

Cyrille, chauffeur, Prince Edouard 265

David, journalier, Parc St Valier

David, chauffeur, Scott 99

Désiré, commerçant de bois, Victoria 61

Elzéar, manchonier, Boulevard Lange-lier 180

Elzéar, charretier, de la Reine 183

Elzéar, jr, St Joseph 20

Ernest, commis, St Valier 1065

Eugène, menuisier, Charest 121½

& Frère — J. A. Lessard — entrep. menuisiers, de la Reine 186

François, journalier, Grant 184

François, journalier, Laberge 12

François, corroyeur, Sauvageau 30

F.-X., forgeron, Bld Langelier 74 et Jérôme 8, rés. St Valier 493½

Gaudias, menuisier, 11e Rue 92, Limoilou

Gédéon, cordonnier, Colomb 407

Georges, journalier, Ste Marguerite 95

H., chauffeur, Prince Edouard 248

Hippolyte, journalier, St François 114

Honoré, cordonnier, Napoléon 232

Hormidas, journalier, 2e Rue 103, Limoilou

J. A., de Lessard & Frère, de la Reine 186

J. E., commis, Laberge 6

Jean-Baptiste, messenger, d'Aiguillon 51

Jos. Arthur, emp. s. civil, Ruelle Notre-Dame 9½

Joseph, commis, Bayard 31

Joseph, artiste, 2e Ave 326½, Limoilou

Joseph, charretier, Rigauville 22

Lessard Jos., plombier, Prince Edouard 215

Joseph, typographe, Robitaille 41

Joseph, snr, ingénieur, Langevin 31

Joseph, cordonnier, 4e Rue 29, Limoilou

Joseph, journalier, du Roi 305

Joseph, charretier, Jérôme 69

Joseph Stanislas, oord.-machiniste, du Roi 307

Léon, menuisier, Napoléon 148

Léon, charretier, de la Reine 151

L. H. révd, aumonier Hôpital Général, Boulevard Langelier 194

Louis, commis d'hôtel, St Paul 309

Louis, journalier, 4e Rue 45, Stadacona

Marc, charretier, Richardson 108

Mathias, ingénieur, Prince Edouard 244

Mlle, blanchisseuse, Fleurie 198

Mlle Rosalie, Laliberté 37

Milles Mélanie & Georgiana, couturières, de la Reine 151

Mme veuve Charles, Laberge 6

Mme veuve Elzéar, du Roi 129

Mme veuve Elzéar, Grant 97

Mme veuve Joseph, Bigot 141

Mme veuve Léon, du Roi 138

Mme veuve Louis, 4e Rue 132, Stadacona

Mme veuve Théo, des Commissaires 189

Napoléon, menuisier, de la Reine 221

Narcisse, journalier, Laliberté 156

Odilon, charretier, Ave Taschereau 38

Omer, gardien C. N. R., St Simon 195, Limoilou

Onésime, charretier, Lavigueur 62½

Oscar, secrétaire du Conseil d'Agriculture, Ste Famille 17

Oscar, commis, Laberge 6

Philippe, menuisier, 8e Rue 171, Limoilou

Philippe, journalier, 2e Rue 103, Limoilou

Roméo, tailleur en cuir, Napoléon 87-89

Rosario, barbier, Napoléon 2

Téléphone, comptable, du Roi 38. Téléphone 3997

Téléphone, de Bedard, Dion Ltée, St Valier 1065

Thomas, journalier, 6e Rue 38, Limoilou

Wilbrod, cuisinier, d'Aiguillon 264

Wilbrod, cordonnier, La Canadière 69

Wilfrid, barbier, du Pont 87, rés. de la Reine 144

Lester George, emp. Ross Rifle, St Olivier 54

Les Ursulines de Quebec, Donnacona 18 et du Parloir 2-6. Tél. 1188

Le Syndicat de St-Roch, M. Pollack, prop., St Joseph 85 and Octave 42

Marchand de bois durs et mous
Bois Rouge de la Californie

Hard and Soft Wood
Lumber Merchant

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Letarte Adj., peintre, 2e Ave 95, Stadacona
 Alfred, charretier, Plessis 15
 Arthur, cond. d'express, Scott 125
 Chs M., avocat, de Cambray & Letarte,
 St Joseph 111, Tél. 1022,—rés. St Fran-
 çois 110. Tél. 6515

Edmond, journalier, St Réal 27
 Frédéric, journalier, de la Reine 229
 Gaudias, journalier, Colomb 246
 Gaudias, peintre et doreur, Prevost 15
 Gaudias, charretier, Sutherland 3
 Henri, St Joachim 89
 Henri, tailleur de fourrures, Buade 33
 J. Alfred, comptable, Richardson 386
 Joseph, commis, Buade 33
 Joseph, ancien charretier, Latourelle 122
 Joseph, charretier, St Ignace 111
 Joseph Laurent, sec. trës. de la Cie P. P.

Giguère, Ltée, St Dominique 48½
 Laurent, commis-marchand, Buade 33
 Léon, commis, de Salaberry B
 Louis, jr, journalier, Colomb 330
 Louis, sr, commerçant, Colomb 282
 Ludger, journalier, Mon calm 147
 Mlle Céline, Massue 38
 Mlle Joséphine, Massue 38
 Mme veuve Adjutor, Grant 145
 Mme veuve Edouard, St François 110
 Mme veu. Léon, modiste, St Joseph 333½
 Mme veuve Victor, de Tracy 10
 Napoléon, journalier, Sutherland 3
 Napoléon, emp. I. C. R., St Léon 72
 Narcisse, emp. I. C. R., St Malo 93
 Paul, sergent de police, St Réal 27
 Philippe, charretier, Montcalm 187
 Victor, capitaine, Station du feu No 4,
 St Paul 383

William, com.-voyageur, Ste Thérèse 23

Letellier Alexandre, Ste Hélène 9

Alphonse, com.-voyageur, St Flavien 28
 Alphonse, journalier, St Ignace 62
 Alyre, commis, Ste Famille 3
 Antonio, peintre, 6e Rue 149, Limoilou.
 Aribur, peintre, St Albert 24
 Aurélien, menuisier, Charest 127
 Chs. F., fonction. public, Ste Anne 91
 François, emp. chemin de fer, 3e Rue
 217, Limoilou
 Gaudiose, cordonnier, St Ignace 62

Letellier J. B. E., Commissaire du
 Havre de Québec ; négociant en gros,
 épicerie, vins et liqueurs ; groceries,
 wines and liquors, Dalhousie 92, Tél
 1171—rés. Couillard 7, Tél. 5175

Joseph, jnr, cordonnier, St Ignace 64
 Joseph, snr, menuisier, St Ignace 62

Letellier Léopold, voyageur, des Remparts 35

Lucien E., commis, Artillerie 128
 Ludovic, commis, 6e Rue 147, Limoilou
 Mme veuve Alphonse, des Remparts 35
 Nazaire, commis, 6e Rue 147, Limoilou
 Ovide, journalier, Charest 127
 Philéas, charretier, Avenue Renau 159
 Letiec Thomas, pompier, Dollard 33
 Letoc dit Léteau, Thomas, plombier, Ave
 nue Taschereau 130

Létourneau Achille, charretier, Hermine 265

Abraham, journalier, Ave Bigaouette 64
 Adjutor, contremaître, Lachevrotière 5
 Albert, cordonnier, Ave Renaud 85
 Alfred, emp. Ross Rifle, Prevost 22
 Alphonse, boucher, 3e Rue 15, Stada-
 cona

Alphonse, charretier, Richardson 397
 Amédée, charretier, Arago 300
 Amédée, commis de malles, Champlain
 r 753

Amélie, tailleur, Ave Renaud 85
 Antoine, menuisier, Montcalm 110
 Arthur, cordonnier, Boisseau 158
 Arthur, cord.-machiniste, St Mathias 121
 Charles, journalier, St André 125
 Edgar, cordonnier, Boisseau 99
 Elzéar, tailleur en cuir, Ste Thérèse 83
 Elzéar, de Quebec Preserving Co., de
 Varennes 29

Ernest, menuisier, Montcalm 110
 Eugène, emp. Q. Ry, St Germain 162
 Firmin, sol. d'assurances, St Olivier 152
 François, ancien charpentier, St Malo 77
 F.-X., ancien imprimeur, St Sauveur 136
 et Napoléon 229

Gaudias, boulanger, du Roi 54
 Gaudias, épicier, Massue 233½
 George, commis, Dorchester 183½
 G. Emile, commis, du Pont 79½
 Hector, cord.-machiniste, Sutherland 22
 J. A., commis, Richardson 65
 J. D., commis, Richardson 65

Letourneau J. L., marchand-épicier,
 vins et liqueurs ; boucher et commier-
 çant de lard.—Épicerie, du Pont 133-
 135, Tel. 2141. Etal de boucherie, Ri-
 chardson 67. Tel. 2141.—rés. 65, Tel.
 4426

Joseph, jr, briqueteur, St Joseph 64
 Joseph, sr, tailleur et gardien, St Joseph
 64
 Joseph, boulanger, Richardson 31, res.
 St François 338
 Joseph, menuisier, St Léon 84
 Joseph, menuisier, Ste Marguerite 172
 Joseph, boulanger, Richardson 31

Pour le Foie et les Rognons

Buvez l'Eau Minérale "CLAIRE-FONTAINE"

Létourneau L., charpentier, Ste Thérèse 83

Létourneau Louis, M. P. P. pour Québec
Est; de Paradis & Létourneau, et de
Quebec Preserving Co., Smith 41-43,
Tel 2461—rés. St François 214. Tel.
3777

Louis, boulanger, Napoléon 60
Lucien, contremaitre, Bayard 71
Lucien, cordonnier, Boisseau 116
Mlle, emp. B. des Postes, St Stanislas 27
Mlle Laura, modiste, St Sauveur 111 $\frac{3}{4}$
Mme Alfred, St Stanislas 27
Mme veuve Adolphe, Smith 51
Mme veuve Joseph, St Malo 10
Mme veuve J. A., St Patrick 72
Mme veuve Philéas, Massue 101
Napoléon, boucher, Ave Taschereau 118
Napoléon, pressier, Victoria 62
Omer, organiste, Boisseau 55
Oséa, cordonnier, Richardson 270
Paul, commis de banque, St Stanislas 27
P. L., St Valier 1026
René, commis de banque, St Stanislas 27
Wilfrid, journalier, Letellier 27
Wilfrid, boucher, le Avenue 16, Stada-
cona
W. & Cie, bouchers, 4e Rue 112, Stada-
cona
Zacharie, journalier, 4e Rue 66, Stada-
cona

 Levallée voir aussi Lavallée

Levallée Christie S., pourvoyeur à
l'Immigration, Jetée Louise, Télép.
5726—rés. La Canardière 242-246,
Tél. 5659

Levallée George A., prop. Neptune
Inn, Côte de la Montagne 115. Télé-
phone 1708

J. T., sr, rentier, Côte de la Montagne
115, rés. La Canardière 239. Tel. 3672
Levasseur Adrien, mécanicien, 6e Rue 42
Limoilou
Alex., emp. Ross Rifle, 6e Rue 42, Limoi-
lou
Edouard, com.-voyageur, St Valier 564
Félix, emp. Ross Rifle, 3e Avenue 292,
Limoilou
J. E., contremaitre, Marie-Louise 80
Jos. H., chef inspecteur Q. Ry, du Roi
395
Léon, garde-moteur, 7e Rue 74, Limoilou

Levasseur Joseph, horloger, bijoutier et
opticien; watchmaker, jeweller and
optician. Marchandises des mieux as-
sorties en fait d'argenteries, horloges,
montres, chaînes, bagues, joncs, lunet-
tes, lorgnons et lunettes d'opéra. Ré-
parations faites avec promptitude, St
Joseph 271 $\frac{1}{2}$, T-l. 4056—rés. R chard-
son 223

L. H., de L. H. Levasseur, Enr., du Pa-
lais 50

Levasseur L. H., Enr., successeur de
E.J. Roumillac. Maison établie depuis
quarante ans se recommande par l'ex-
cellence de ses marchandises. Eaux-
de-vie, vins, liqueurs fines, denrées
alimentaires, etc, etc. Toute importa-
tion directe. Magasin, douane et en-
trepôt, du Palais 48. Tél. 1146

Mme veuve Achille, Ste Thérèse 128

Levasseur Nazaire, Major, pension St
Louis 38. Tel. 1356

Levasseur Theophile, N. P.; commis-
saire de la Cour Supérieure; secrétaire
de la Chambre de Commerce de Qué-
bec; vice-consul du Brésil; journa-
liste, St Paul 39, Tel. 589—Rés. d'Au-
teuil 47, Tél. 1494

Leveillé Alfred, cordonnier, Kirouac 240
E., ing.-mécanicien, La Canardière 21

Leveillé François-Xavier, plombier,
ferblantier et poseur d'appareils de
chauffage et d'éclairage; tinsmith,
plumber, roofer, steam fitter and elec-
trical contractor. Cook 16-18. Tel. 1558

Mme D., manchonnière, 3e Avenue 112,
Limoilou

Mme Eugène, Colomb 214

Mme veuve Alfred, Hermine 67

"L'Evenement", La Cie de *L'Evene-
ment*, propriétaire, de la Fabrique
30-32. Téléphone 860

Levesque A. A., conducteur C. N. R., des
Fossés 217

Adrien, préposé aux bagages C. P. R.,
d'Aiguillon 254

Alfred, peintre, St Eustache 62

Alphonse, menuisier, de la Couronne 88

Alphonse, plombier, Drolet 6

Alphonse, journalier, Napoléon 248

Alphonse, journalier, Ste Thérèse 122

ELZEAR VERREAULT Stone and Sand Merchant
7 Ramsay St. Phone 3248

Levesque Arthur, journalier, Artillerie 24
Cyprien, fonct. public, Richeieu 168
Edmond, garde-magasin, Richelieu 222
J.-A., voyageur de commerce, Lee 21
Jean, journalier, St Luc 24
Joseph, peintre, St Eustache 62
Joseph, rédacteur "Le Soleil" St Olivier 162
Joseph, commis-voyageur, St Jean 255
Joseph, journalier, St Bonaventure r 21
Jules, préposé aux bagages, Lavigueur 122
L. J., commis-voyageur, Richelieu 117
Louis, menuisier, Claire-Fontaine 134
Louis, navigateur, 2e Avenue 83, Limolou
Ludger, emp. s. civil, Ste Famille 36
Miles, emp. service civil, St Jean 173
Mme veuve Georges, du Roi 200
Mme veuve Georges, Lavigueur 47
O., serrefrein, 2e Rue 149, Limolou
Ovide, commis, Ste Famille 36
Pierre, architecte, de Ouellet & Lévesque, Claire-Fontaine 67
Pierre, journalier, Colomb r 420
Réal J., emp. s. civil, Claire Fontaine 33
Wilfrid, commis, des Stigmates 9
William, contremaître, Marchand 31
Levie John S., accountant, St Louis Road 120

Levis Dry-Dock Realty Co., Ltd.
(The), J. Geo. Frénette, gérant,
Lindsay Building, St John 203. Tél. 4657

Levis Ferry News, Henri Lemieux, propriétaire. Fruits, bonbons, cigares, cigarettes, tabac, journaux, littérature, etc. Magasins à bord des bateaux de Québec et Lévis, Dalhousie 16. Tél. 4497

Lewis Bros. Ltd., de l'Eglise 66
Edward, emp. C. N. Ry, 6e Rue 11, Limolou
Miss H. P., Artillery 19
Mrs widow Patrick, St Amable 36
L'Hérault Albert, taxidermiste, 5e Rue 15, Limolou
Albert, menuisier, St Paul 157
Clovis, menuisier, 3e Avenue 35, Stadacona
Edmond, boucher, St Valier 1162
Joseph, comm. de lard, Massue 227
Ludger, teneur de livres, Massue 285
Maxime, ancien épiciier, Massue 285
Omer, peintre, 6e Rue 19, Stadacona
Oscar, mécanicien, Massue 225
L'Heureux Adél., cordonnier, Chevière 39

L'Heureux Adj., tailleur en cuir, St Léon 21
Alfred, cord. machiniste, Latourelle 87
Alfred, journalier, 2e Rue 8, Stadacona
Alphonse, carrossier, St Jean 503
Arthur, carrossier, St Jean 503
Arthur, cordonnier, de Varennes 51
Charles, cordonnier, 2e Avenue 115, Stadacona
Charles, cordonnier, 2e Avenue 59, Limolou
Charles, cordonnier, 2e Avenue 89, Limolou
David, tailleur en cuir, Kirouac 113
Delphis, couvreur, Vaudreuil 9
Elzéar, barbier, Aqueduc r 98
Elzéar, emp. s. civil, Arago 23

L'Heureux Ephrem, marchand et manufacturier de fourrures, chapelier, Hardes faïes et mercerie — Fur merchant, men's clothing and gents' furnishing, St Joseph 399, Tél. 2775 rés. 391. Tél. 2683.

F. X., embouteilleur, Châteauguay 174
George, emp. de buanderie, Châteauguay, 181
George, snr, charretier, Smith 46
George, jnr, pompier, Langevin 27
Herménégilde, journalier, Laviolette 31
Hon, journalier et épiciier, Bagot 135-137

L'Heureux Hubert, épiciier et marchand de vins et liqueurs; grocer, wine and spirit dealer, coin d'Aiguillon et Dégigny 42. téléphone 1194. res. Dégigny 40

J. E., commis, St Joseph 391
Jean-Bte, maçon, Bagot 127
Jos., cordonnier, des Commissaires 227
Joseph, agent, 5e Rue 148, Limolou
Joseph, carrossier, St Jean 503
Joseph, menuisier, Richardson 262
Josaphat, comptable, St Joseph 391
Jules, commis, St François 484

L'Heureux J. Et., Embouteilleur de bière, beer bottler. Propriétaire de l'Embouteillage Indépendant, fabricant d'eau gazeuse, coin Ste Marguerite 36 et St Dominique 55-57, Tél. 4055—rés. Ste Marguerite 38

Léon, menuisier, Arago 261
Léonidas, t. en fourrures, St Joseph 391
Léopold, emp. D. Express, et garage d'auto. N.-D. des Anges 191
Louis, jr, menuisier, Gros Pin

Ernest Rochette

GENERAL CONTRACTOR

40, Fourlammaque Ave. Telephone 4994
Residence, 71 des Stigmates St. Tel. 3931

L'Heureux Louis, sr. menuisier, Gros Pin
 Louis, journalier, St Bonaventure 65
 Mlle M.-An., sténographe, St Olivier 303½
 Mlles A. & E., modiste, Châteauguay 174
 Mme, Champlain 62
 Mme Ig., garde-malade, Lavigneur 167
 Mme veuve Alfred, d'Auteuil 37
 Mme veuve Francis, St Sauveur 138-140
 Mme veuve Moïse, Langevin r 1
 Mme veuve N. David, nouveautés, St
 Valier 1071-1073
 Mme veuve P., Côte Ste Geneviève 76
 Narcisse, sr, charpentier, 4e Rue 95,
 Stadacona
 Narcisse, jr, cordonnier, 4e Rue 95,
 Stadacona
 Napoléon, charretier, de l'Eglise 4
 Napoléon, Major St Cyrille 95
 Philéas, cord.-machiniste, Signai 124
 Pierre, c.-marchand, St François 484
 Pierre, journalier, Smith 27
 Pierre, menuisier, d'Iberville 12
 Théophile, journalier, Ste Hélène 24
 Théophile, corroyeur, Signai 124
 Ulric, asst.-commis, dépt des Travaux
 public, bâtisse de la Douane, res.
 Avenue Bougainville 6, Tél. 5569
 Zéph., journalier, des Commissaires 225
 Libling D., merchant, St Joseph 57-57½
 N., merchant, St Joseph 91
 Norman, clerk, St Joseph 57

Librairie du Clergé, J. P. Garneau, pro-
 priétaire, Buade 47

Library of Court House, St Louis 12. Tel 1010

Library of Parliament—Bibliothèque
 du Parlement—Ern. Myrand, biblio-
 thécaire, librarian, Parliament Build-
 ings. Tel. 927

Library of Quebec Bar, Aimé Dion, treasurer
 Court House, St Louis 12

Liebich C. P., accountant, The Molsons Bank,
 St Peter 105, rés. St Nazaire 55½

Lieckei D., merchant, St Valier 211

Liddecoat J., laborer, Scott 149d

Lieutenant Governor's Office, Hono-
 rable P. E. Leblanc, Lieutenant-Gove-
 nor, Parliament Bldgs. Tel. 180

Light Thomas, soldier, St Michel 16

Ligue Antialcoolique de Québec—Président,
 l'hon. juge en chef r.-X. Lemieux;
 secrétaire, Dr Jules Dorion; trésorier,
 Cyprien Labrecque N. P. aviseurs
 légaux. Adjutor Rivard et Marc Aurèle
 Lemieux

Ligue Antituberculeuse de Québec, Boule-
 vard Langelier 139. Mlle Ethel
 McGreevy, infirmière, Tél. 3836. Con-
 sultations: lundi et vendredi à 2.30
 hrs; mercredi à 7½ hrs p. m.

Ligue Union Fraternelle—Officiers de
 l'Assemblée Québec 205—Orateur, Er-
 nest St Pierre; ex-orateur, J. O. Paré;
 vice-orateur, Jules Bissonnett; Al-
 phonse Lessard, médecin-examineur;
 M. A. Jobin, trésorier, (Tél. 4197); F.
 E. A. Caron, secrétaire; J. E. Gauvin,
 sergent d'armes; Albert Papillon, por-
 tier; Elzéar Doré, sentinelle; J. T.
 Marier, instructeur; auditeurs, Alb.
 Papillon, Jules Bissonnette, J. E. Gau-
 vin. Assemblées le 4e mardi de chaque
 mois.—Salle Martineau, 133 St Joseph

Lindsay C. W., Ltd., succursale—Pia-
 nos, orgues, harmoniums, et gramo-
 phone "Victor Victrolas". Music
 publishers and dealers in pianos, or-
 gans, etc. C. A. Hurteau, gérant, St
 Jean 201. Tel. 1389

Lindsay Lt. Col. Crawford W. A.
 advocate and chief english translator
 Leg. Assembly, avocat et chef des tra-
 ducteurs anglais, Berthelot 85. Télé-
 phone 636

L. St-G., chanoine, Archevêché, Port
 Dauphin

Mme veuve Alexandre, Ste Ursule 42

R. F., accountant, Holt, Renfrew & Co,
 Ltd., Plessis 24

L'Incredible — Magasin de chaussures
 de luxe, boot & shoe store, M. E.
 Robitaille, Enr., prop., St Jean 207.
 Tel. 3840

L'Industrielle, St Joseph 99

~~de~~ Linteau voir aussi Létocq dit Léteau

Linteau Abraham, cordonnier, St Valier 563

J. B., boucher, Charest 31

Jean, boulanger, Bayard 192½

Jean, journalier, Morin 73

Mlle Zoé, Notre Dame des Anges 98

Mme veuve B., St Valier 191

Lippé Alfred, charretier, Colomb 147

Charles, employé chez A. O. Pruneau,
 d'Aiguillon 111

Georges, charretier, Colomb 287

Joseph, charretier, Colomb 203

Louis, charretier, Colomb 215-219

Louis, tailleur en cuir, Colomb 287

Wilfrid, charretier, Colomb 287

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries
 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Lirette Charles, charron, Boulevard Langelier 74, res. 76
 Eugène, commis-voyageur, Boulevard Langelier, 76
 Joseph, jr, peintre, Montcalm 186
 Joseph, sr, charron, Montcalm 186
 Joseph, journalier, Montcalm 193
 Joseph, cordonnier, St Luc 172 et Morin 232
 Lister R. A. & Co., Ltd, St Joseph 4
 Little Edward, typographer, St Réal 21

Little Geo. E., propriètor Up-to-date Bakery, St Patrick 54, Tel. 5311

Shop (the), St Louis 25

Little Up-to-date Bakery, Geo. E Little, propriètor, corner St Augustin and St Patrick 54, Tel. 5311

Wm. bread driver, Ste Angèle 26

Literary and Historical Society—St Stanislas 44 (see page 80)

Livernois J. E., de J. E Livernois, Ltée, d'Aiguillon 59; rés. d'été, "Les Saules," Petite Rivière

Livernois J. E., Ltée, J. E. Livernois, président; E. Pelchat, vice-président et gérant; Dr Paul Livernois, secrétaire. Jules Livernois, directeur. Importateurs de produits chimiques, drogues, parfums, etc., fabricants, etc. Wholesale importers of Pure Chemical Drugs, etc., coin des rues St Jean et Couillard. Tel. 5215

Jules, gérant du dépt de photographie J. E. Livernois, Ltée, des Remparts 15. Tel. 1695

Paul, médecin, de J. E. Livernois, Ltée, d'Aiguillon 59

Liverpool and London and Globe Ins. Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 53; J. B. Morissette, agent, St Peter 72. Tel. 1175

Livingston Robert, emp. Quebec Cartage Co., Lavigneux 45½
 Samuel, linéman Q. Ry, d'Artigny 53
 Lizotte Adél., garde-magasin, de Tracy 17
 André, journalier, Avenue Bourlamaque 58
 André, journalier, St Flavien 29
 Arthur, peintre, Morin 211
 Edouard, cordonnier, St Valier 960

Lizotte Elzéar, journalier, Latourelle 36
 Elzéar, peintre, St Valier 12
 Gaud., ouvrier en tabac, Latourelle 68½
 Henri, commis, 5e Rue 3, Limoilou
 Israël, emp. D. Arsenal, St Valier 1120
 J. Adélar, commis de banque, Latourelle 68½
 Jean, journalier, Letellier 17
 Joseph, journalier, 2e Rue 61, Stadacona
 Joseph, gardien de nuit, Laval 20
 Joseph, journalier, Artillerie 14
 Joseph, journalier, St Stanislas 28
 Louis, maçon, 2e Rue 3, Limoilou
 Mlle Joséphine, Bagot r 83
 Octave, journalier, Prince Edouard 303
 Thomas H., rentier, Ave des Erables 94
 Lloyd Bros, cabinetmakers, Blanchet 5
 Ernest, of Lloyd Bros, St Valier 280
 James, advocate, Ave Ste Geneviève 39
 Miss Charlotte, boards McMahon 3
 Miss Clara C., boards Dauphine 35
 Miss J., St Olivier 101
 Mrs widow J. R., Côte d'Abraham 32

Lloyd's Plate Glass Ins. Co. of New York, J. B. Morissette, agent, St Pierre 72, Tel. 1175

L'Observatoire de Québec, Arthur Smith, surintendant, Grande Allée r 275
 Lobry Elie, commis, Jeanne d'Arc 32
 Raoul, colporteur biblique, Jeanne d'Arc 32
 Locas Henri, contremaitre, St Valier 1231½
 Lockquell Armand, emp. civique, Avenue Bougainville 10

Lockwell C. J., échevin pour le quartier Montcalm; de Lockwell & Leclerc; gérant de la Cie d'Angarage Ltée; président et gérant du Parc Jacques Cartier, Ltée, St Pierre 88, Tel. 3857, rés. Chemin St Louis 30, Tél. 867

Lockwell & Leclerc—C. J. Lockwell & Eugène Leclerc—courtiers d'immeubles, real estate agents, St Pierre 88, Tél. 3857

Mme veuve Omer, d'Aiguillon 200

L'Œuvre du Patronage de Québec—Bureau de direction—S. E. le Cardinal L. N. Bégin, Archevêque de Québec; R. P. G. Debeauvois, supérieur; J. B. Cloutier, vice-président; Rév. frère P. Lamontagne, secrétaire; rév. frère J. Donati, trésorier; A. B. Dupuis, asst-trésorier. Côte d'Abraham 62-64

“CLAIRE-FONTAINE MINERAL WATER”

For Kidneys and Bladder

Loffill Alfred, waiter, d'Aiguillon 186
 Loignon Bruno, sr, monteur, St Léon 23
 Bruno, jr, cordonnier, St François 455
 Joseph, sacristain, Victoria 64
 Mlle Joséphine, St François 455½
 Loiseau Antoine, batelier, Ste Marguerite 44
 Désiré, journalier, Ste Marguerite 44

Loiseau Stanislas, R. P., S. J., supérieur
 et procureur, Danphine 14 Tél. 1182

Loisel Adjutor, cordonnier, Arago 119½
 Auguste, journalier, Champlain 748
 Alfred, emp. Ross Rifle, Prevost 20
 Clovis, ouvrier en boîtes, Colomb 272
 François, journalier, La Colombière 197
 Joseph, tailleur, Richardson 150
 Loisselle Charles, plâtrier, Arago 81½
 Eug., agent d'immeubles, St Jean 463
 Honoré, tailleur en cuir, Latourelle 78
 Wilfrid, plâtrier, Arago 81

London Guarantee & Accident Co., Arthur E Scott, agent, North
 British Building, Mountain Hill 116.
 Phone 544

London & Lancashire Guarantee & Accident Co.—G. H. Henderson,
 resident secretary, St Peter 81, room
 12, Phone 92—Eug. Leclerc, & Cie
 agent, St Pierre 88, Tel 1245

London Mutual Fire Ins Co., (The).
 Alfred Vallière, agent St Pierre 81,
 chambre 46. Telephone 1047

Lonergan James, plumber, Maple Avenue 68
 Miles, contractor, Coal merchant, Avenue
 Bourlamaque 64

Long Geo., teneur de livres, du Roi 431
 Geo., commis-expéditeur, Massue 110
 John, journalier, Arago 330

 Longchamp voir Deslongchamps
 Longchamp Alfred, cultivateur, Savane
 Charles, (des), sergent de police, Ste
 Agnès 15

Ed., charretier, 4e Rue 159, Stadacona
 Longtin Alphonse, commis, Fleurie 182½
 J.-B., barbier, des Fossés 178 coin Lalber-
 té 57, rés. des Prairies 119

Mme veuve J. B., Fleurie 182
 Valérien, barbier, de la Couronne 131,
 rés. de la Reine 250

Longval Wilfrid, électricien, des Fossés 128
 Lood Arthur, emp. Ross Rifle, Fleurie 134
 Loranger Alfred, charron, Berthelot r 29,
 rés. Latourelle 190

Joseph, charron, Montmagny 98
 Lord Arthur, boucher, Ste Thérèse 175

Lord Mme veuve Damase, du Pont 144
 T., R. P., S. J., Chemin Ste Foy 83

**L'Ordre des Chevaliers Bona-
 parte.**—Siège principal, Québec, 261,
 rue St Joseph.

Rév. H. Legault, O. M. I., curé de St
 Sauveur, chapelain général
 L. T. Armand, ex-chef suprême
 Victor Noël, chef suprême, 847, St Va-
 lier. Tel. 4508

Louis Emond, 1er vice-chef suprême
 Louis Savard, notaire, 2e vice-chef su-
 prême

Wm. Desbiens, trésorier suprême, 723,
 St Valier. Tel. 4867

J. E. A. Pin, secrétaire suprême, 270 de
 la Reine.

Directeurs—F. X. Paquet, Joseph Guay,
 Alex. Perreault, Honoré Picard, Ernest
 Bélanger, J. E. Décarie, Elisée Paquet,
 Médéric Duchaine, Edm. Déry
 Dr Jos. Goselin, médecin suprême.

Lortie A. E., tailleur en cuir, St Valier 969
 Albert, journalier, de Courcalles 7
 Albert, commis, N. D. des Anges 93
 Alfred, marchand de bois, Ste Margue-
 rite 222
 Alfred, mécanicien, St Nazaire 64

Lortie Alphonse, marchand de tabac.
 Tobacconist. St Joseph 321. Tél. 2711
 —rés. St François 368

Arthur, tailleur en fourrures, N.-D. des
 Anges 93

Arthur, cordonnier, Napoléon 241
 Arthur, laitier, 1re Rue 134, Limoulu

Damase, entr. menuisier, Parent 11

Damase, horloger, Richelieu 88

Désiré, journalier, Boisseau 174

Edmond, C. R., avocat, fonctionnaire pu-
 blic, Lachevrotière 45

Emile, journalier, Châteauguay 245

Eugène, agent d'assurance et collecteur,
 St Valier 646

Lortie Flavien, propriétaire de l'Hôtel
 St Michel, Durocher rd et Ste Thérèse
 2, Tel. 5791—rés. Bayard 37

François, agent spécial d'assurances, St
 Valier 646. Téléphone 3604

François, snr, commerçant, Montcalm 57

Frs. jr, typographe, Blvd Langelier 46

F.-X., menuisier, Prince Edouard 287½

Georges, charretier, Avenue Renaud 73

H., ouvrier en pelleterie, d'Iberville 32

Henri, commis-marchand, d'Iberville 32

Arthur Marcotte 84, rue St-Pierre **Phoenix**
 Téléphone 1290 **of Hartford**

Lortie Honorius, La Canardiére 290
Jean, employé service civil, Bayard 37
J. Edmond, commis-marchand, d'Iber-ville 32

J. L., commis-voyageur, des Stigmates 39
Joseph, commis, Ste Agnès 18
Joseph, journalier, Châteauguay 264½
Joseph, tailleur en cuir, Boisseau 33
Justin, rentier, N.-D. des Anges 93
L., typographe, Avenue Renaud 20
Léon, typographe, Boisseau 33
Mendosa, laitier, 1re Rue 183, Limoilou
Mlle Josephine, bibliothécaire Institut Canadien, Hôtel-de-Ville

Mlle Caroline, des Zouaves 11
Mme Justin, St Joseph 301
Mme veuve Albert, Ste Marguerite 75
Mme veuve François, Boisseau 3
Mme veuve Honoré, La Canardiére 290
Mme veuve Jean, Bayard 37
Mme veuve Pamphile, Bld Langelier 138
Napoléon, contremaitre de la voirie, 1re Rue 136-140, Limoilou
Octave, cordonnier, Boisseau 33
Octave, commerçant de chevaux, Ki-rouac 163
Omer, journalier, 10e Avenue 45, Limoilou
P. Lauréat, agent, La Canardiére 290
Rodolphe, sol. d'assurances, St Anselme 27

Lortie Thomas, gérant de La Cie J.-B. Rolland & Fils, Boulevard Langelier 48. Tel. 5717

Wilfrid, journalier, 8e Avenue 179, Lmoilou

Loslier Alexandre, relieur, Richardson 127
Losmas James, machinist, d'Aiguillon 57½

Lotbinière Wood Mfg Co., Aimé Auger, reprs. Spécialité : portes et chassis, sashes & doors. Manufacture St Croix, Co. Lotbinière. Bureau, St Pierre 85. Tél. 1091

Lots Mme veuve Jean, Parent 34
Lottier Laurence, Supt Rock City Tobacco Co., Turnbull Avenue 34

Lotty Joseph, fruit, St Joseph 30
Loughhead Mrs widow H. A., d'Aiguillon 57½
Louise Appartements, Av-nue McDonald 9
Loupvet Adjour, conducteur Q. Ry, Châteauguay 103

Charles, gardien de la paix, 5e Rue 128, Limoilou

Mme veuve Pierre, garde-malade, Châteauguay 186

Love Andrew T., Revd, Minister of St Andrews Church, St Ann 106. Tel. 4157

Love G. F., manager Imperial Bank, St Peter 113, Tel. 446—res. St Ann 106, Tel. 4157

Lowe Ths S., emp. C. N. R., La Canardiére 68

Lower E., upholsterer, St Michael 66
George, laborer, St Albert 10
Samuel, upholsterer, St Michael 56
Samuel J., upholsterer, St Michael 56

Lowing Percy, soldier, Burton 2

Lowson Mrs widow Robert, St Julia 60

Loyau L. H., cuisinier, St Olivi-r 216

L'Union de Paris (France) Eug. Le-clerc & Cie, agents généraux, St Pierre 88. Tel. 1254

Lussier Cléophas, so'lat, d'Artigny 29½

Luzy George, journalier, Ste Thérèse 82

Lynch Alfred, laborer, Champlain 297

Charles, clerk, boards, Ste Ursule

James, machinist, Ferland 21

Joseph, laborer, Champlain 289

Mrs widow Lawrence, Ste Ursule 31

Mrs widow Peter, Lockwell 159½

P. J. A., emp. Marine Dept, Lockwell 159½

Thomas, laborer, Little Champlain 66

Lynch W. J., Treasurer and Comptroller Q. Ry., L. H. & P. Co., Ltd., Grande Allée 163. Phone 429

Lyndon Miss J., St Stanislas 30

Lyonnais Alphonse, épiciier, gros et détail ; grocer, wholesale and retail, du Pont 47-51 et Ste Marguerite 123. Telephone 2426

Emile, emp. Dom. Express, Fleurie 45

Léon, journalier, Boisseau 165

Mme veuve Théophile, Signa-r 73

Roch, snr, luthier et costumier, des Fos-sés 110

Roch, jnr, luthier, St Valier 183

Théophile, peintre, Kirouac r 36

Lyons James, plumber, Cliff View Place 4½

P. A., clerk, Champlain 394

Patrick, plumber, Artillery 127

W., emp. Bell Telephone, O'Connell 27

" TUE-INSECTES " Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punai-ses, coquerelles (cancerlats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non inflammable et non poison pour le monde.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 51, Rue St-Joseph, Québec. - - Tél. 2483

M

Macalister A. W. G., special Law Officer, St Cyrille 57

Macaulay R. M., real estate broker—Commission dealer in all kinds of real estate sole agent Vandykeville subdivision, Bridge 81. Tel. 6092. — res. Grande Allée 144. Tél. 6164

MacCoubrey Miss, St Ann 125

 MacDermott see also McDermott

MacDermott James, clerk, Scott 81

John, mail clerk, Scott 81

Jos. W., chief crier S. C., Scott 81

Macdonald Jack, emp. Ross Rifle, Crémazie 88

John, emp. C. N. R., 4e Avenue 187, Limoilou

John & Co., wholesale dry goods, de l'Eglise 77

Percy, engineer, 2e Rue 162, Limoilou
Robert, engineer, 2e Rue 162, Limoilou

Machin Henry T., Assistant Provincial Treasurer, assistant-trésorier de la Province, Grande Allée 143. Tel. 441

Mack Mrs widow S., St John r 22

 Mackay see also McKay

Mackay Ernest, emp. s. civil, St Augustin 78
Georges, cond. de malles, Richardson 260

John, laborer, La C. nardière 97

John M., Dr, Avenue Ste Geneviève 33. Tél. 3183

M., manager C. P. R. Teleg., St Nazaire 34

Mlle A., commis, des Fossés 267

Mrs widow Alexander, Fraser 97,

Robert, boilermaker, Grant 148, res. St Valier 130

Stevens P. O., clerk, Avenue Bangainville 19

Mackell Auguste, laborer, St Albert 7

MacIntosh H., R. C. G. A., Scott 51½

Macintyre A. E., Ph. D., chemist Dominion Arsenal, Laurier Avenue

 MacLeod see also McLeod

MacNaughton Mrs widow W., Aberdeen 11
Moore clerk, Aberdeen 11

Macnider J. & Co.—James Macnider, —stock and exchange brokers, agent. de change, St Peter 69½ and St Antoine 4, Tél. 766

James, of J. Macniders & Co, board Château Frontenac

 Macpherson see also McPherson

Macpherson Wm. M., General Steamship Agency :

White-Star & Dominion Line to Liverpool & Bristol.

Agent Canada Line to Hamburg, Bremen & Rotterdam.

Agent Manchester Line, Ltd., to Manchester.

Agent Furness Line to Hull

Agent Leyland Line.

Agent Cie Général Transatlantique

Agent Hamburg American Line

Agent Austro American Line

Liverpool & London & Globe Fire Insurance Co.

Phoenix Life Assurance Co., Ltd, of London, England.

Lloyd's Plate Glass Co.

Dalhousie 53. Phone 8—res. Ste Ursule 73. Phone 346

Madden Georges. of Madden & Son, St Valier 823. Telephone 2353. Summer res., Little River. Tél. 3753

Magella, clerk, St Valier 821

Madden Martin. Alderman for St Peter's Ward, of Madden & Son, St Valier 821. Téléphone 3393, Summer res., Little River, Tel 3753

Madden & Son. — Geo. & M Madden—marchands de charbon, coal merchants. Office, St Pierre 116, Telephone 468—coal yard, Louise Embankment, Telephone 242

Maddison Albert, emp. D. Arsenal, Boisseau 229

Mme veuve Charles, Boisseau 229

Edouard, jr, journalier, Smith 59

W., pompier, Boisseau 229

Madier Louis, commis pharmacien, 2e Avenue 25, Limoilou

Madore Chs, gardien de nuit, Ste Marie 12

François, mécanicien, Henderson 60

Mæder E. L., emp. s. civil, St Nazaire 20

Maforige John, pedlar, St Nicholas 49

Magasin 5, 10, 15 cents. Geo. Madden, propriétaire, St Valier 742-744

Magasin de l'Ouvrier. O. Moffet, prop. Nouveautés et merceries, dry goods and haberdasher, St Valier 983. Tél. 4465

Merisier pour planchers, couleurs, régulières ou assorties.

TOURNAGE, DECOUPAGE, Etc.

Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Magee R., bookkeeper, Maple Avenue 29
Magan Achille, cordonnier, Récollets 15
Alfred, contremaître, Rigauville 1
Arthur, mécanicien, Marie de l'Incarnation 250

Magnan C. J., inspecteur général des Ecoles catholiques de la Province de Québec; rédacteur en chef de l'*Enseignement primaire*, Chemin Ste Foy 79. Tél. 1179

Charles, mécanicien, Dorchester 14
Edgar, mécanicien, Rigauville 1
Elzéar, cordonnier, Dorchester 14
Gaudiose, cordonnier, Chevière 30
Hormidas, emp. s. civil, Sherbrooke 37
Léonidas, cordonnier, Chevière 30
Mme veuve Léon, Richardson 240
P. A., magasin et contre maître, St Valier 602-604

Ths, forgeron, des Commissaires 67
Maguire P. J., gentleman, St Amable 95
Mrs widow James, Ste Angèle 17-19

Maheux Adjutor, boulanger, Franklin 56

Albert, plombier, Arago 340½
Alfred, comptable chez H. Moisan, Boulevard Garneau. Tél. 2616

Alfred, conducteur Q. Ry, Latourelle 85½
Alph., fabricant de savon, St Valier 476
Azarias, commis, Boulevard Langelier 44
Charles, boulanger, Chénier 17
Edouard Théophile, commis-marchand, Grenier 29

E. H., commis, St Valier 483
Eméry, charretier, St Malo 36
Eugène, menuisier, St Albert 16
Eugène, journalier, Fleurie 159
Frs Xavier, cordonnier, Franklin 56
F. X., savon et caustic, Rameau 12-16, rés. d'Argenson 25

Gaudias, garde-magasin, Victoria 71
Georges, ingénieur forestier, Boisseau 208

Georges, cordonnier, Caron 34, res. Charest 112

Joseph, maçon, de la Reine 274
Joseph, ouvrier en savon, Rameau 12
Joseph, journalier, St Olivier 37
Jos. J.-Baptiste, maçon, St Malo 38
Jules, comptable, d'Argenson 21
Jules A., teneur de livres, Rameau 12
Louis, conducteur Q. & L. St J., 3e Avenue 192, Limoilou

Mme veuve Alfred, Ste Marguerite 187
Mme veuve Charles, Arago 128-130

Maheux Mme veuve Joseph, St Germain 133
Mme veuve J. Pierre, des Prairies 104
Ph., menuisier, 4e Rue 202, Limoilou
S., journalier, 5e Rue 129, Limoilou
Théophile, épicier, Arago 128-130
Wilfrid, ferblantier, Arago 133
Xénophas, commis marchand, Turnbull Avenue 8

Mahon Miss Catherine, des Commissaires 76
Miss V., milliner, du Roi 66-70
Peter, foreman, des Commissaires 76

Mahony Edward, bar tender, St Paul 193
G. G., R. C. G. A., St Patrick 37

Mahony & Hay—T. H. Mahony & A. W. Hay—agents for Scottish Union and National Fire Co., British America Ass. Co., Hartford Fire Ins. Co., Home Insurance Co., of N. Y., German-American Assurance Co. of New York and Western Ass. Co. (marine Dept.), North American Accident Ins. Co., Continental Ins. Co. of New York. Mountain Hill 111, Room 3. Phone 627

Joha, signal service clerk, Mountain Hill 64

John, soldier, St Patrick 37
Miss E., Ste Angèle 30
Thom. H., of Mahony & Hay, St Réal 33

Mahy Jos. Ed., de St Lawrence Glove Works, Saunders 86

& Hébert—*Jos. Ed. Mahy & Paul Hébert*—propriétaires St Lawrence Glove Works, St Valier 535

Mailloux Antoine, chauffeur d'auto, Richelieu 75½

David, peintre, de la Reine 348

Joseph, fact-ur, d'Aiguillon 81

Joseph A., rentier, de la Couronne 57
Treffi, cuisinier, 6e Rue 9, Limoilou

Maily C. A., commis vendeur de C. W. Lindsay, Richelieu 188

Chs, commis-marchand, St François 60
Dominique, collecteur, Franklin 146

Ls Ph., commis, Grenier 25

Lucien, collecteur "La Presse", Franklin 144

Mme veuve Aurèle, St Valier 682

Mme veuve Isidore, Notre-Dame des Anges 75

Octave, emp. civil, Notre Dame des Anges 75

Philéas, commis, Sauvageau 72

 Mainguy voir aussi Minguy

Mainguy Eug., emp. Ross Rifle, Berthelot 29
J. G., agent d'assurances, St Gabriel 4

BUVEZ "LIMLITHA" UNE IMITATION DU CHAMPAGNE

Seuls Fabricants, M. TIMMONS & SONS

Maison de la Protection des jeunes servantes, du Palais 6

Maison de la Providence, RR. SS. Franciscaines, Ste Thérèse 163-167

Maison Ste Marguerite, de l'Alverne 42 coin des Stigmates 105

Male Orphan Asylum, W. Champion, Sec.-Treasurer, St Foy Road 34

Malenfant Télésp., boucher, St Germain 73

Malenson Pascal contremaitre, St Paul 337

Mallard Joseph, constable spécial, Bagot 112

Napoléon, charretier, St Mathias 91

Mallette Alex., fonctionnaire public, dépt du Secrétariat

Mallin James, shoemaker, Fleurie 33

Mrs widow Patrick, des Prairies 132

Malone James, laborer, Champlain 276

Jeff, foreman, Ross Rifle, Dumont 43

Joseph, machinist, Racine 7

Maurice, culler, Racine 7

Mrs widow Jeffrey, Dumont 43

Malony M. E., of Malony & Jodoin, Montreal, Garden 26

Malouin Albert, honorable, juge de la Cour Supérieure, Grande Allée 63

Malouin Auguste, assistant greffier de la Cité, Avenue St Denis 20

Alfred, charretier, St Malo 35

Fortunat, commis-voyageur, St Valier 965

Georges, plâtrier, Arago 377

Honoré, plâtrier, Dollard 175

Horace, comptable, Ste Ursule 54

Joseph, cordonnier, Kirouac 162

Joseph, maçon, Ste Thérèse 36-38

J. W., agent, de l'Eglise 66, rés. Massue 74

Mendoza, garde-magasin, St Luc 20

Mlle, modiste, Richelieu 196

Mlle Marie Louise, Richelieu 136

Mlle Mathilda, Ste Anne 57

Mme veuve Narcisse, Ste Thérèse 36-38

Narcisse, boucher, St Luc 20 et St Bonaventure 20

Oscar, emp. civil, pension Ste Anne 105

Paul, arpenteur de Joncas & Malouin, pension Avenue Ste Geneviève 39. Tel. 6447

Philéas, journalier, St Germain 210

Robert, plombier, de la Couronne 141

Malville Geo., emp. Ross Rifle, St Michel 75½

Manicouagan and English Bay Export Co. (The) — W. M. Dobell, president;

Lorenzo Evans, vice-president; F. O.

Judge, sec.-treasurer, St Peter 138

Mann Georges, chaussures, St Ambroise

41, rés. 45

Manseau J. A., comptable de la "Gazette Officielle," dépt du Secrétariat, chambre Ste Anne 89

P. D., agent, Hébert 7

Mantha J. A., agent, Côte de la Montagne 66, chambre St Jean 47

Mantle Thomas, bookkeeper, Côte d'Abraham 98

Manufacturers Life Ins. Co., Branch Office for Eastern Quebec, J. T. Lachance, manager; Arthur Lachance, cashier; W. J. Delany, supt., Dominion Building, St Peter 126 Tel. 703; Evariste Rochette, agent général, Edifice Lindsay, St Jean 203

Maple Leaf Milling Co., Ltd., head office, Toronto, Elzébert Turgeon, représentant, Dominion Building, St-Pierre 126. Tel. 281

Maranda Alfred, menuisier, Ste Agnès 80
Alfred, tailleur en fourrures, Parent 64
Adjutor, man. de pelleterie, Avenue Taschereau 49

Arthur, boulanger, Bagot 30

Chs., ancien commerçant, Boulevard Langelier 148

Delphée, menuisier, Ste Agnès 85

D. & Frère, menuisiers, St Valier 812½

Maranda F., chaussures et claques, en gros. Représentant The Miner Rubber Co., Ltd, Grantby, P. Q. Notre-Dame 19-21, Tél. 3579, rés. Napoléon 9

Félix, mégissier, Chevreière 26

Hormidas, charretier, Falardeau 33

Isidore, commis, St Olivier 157½

J. A., rentier, 4e Avenue 144, Limoilou

Jean, couvreur, Grenier 2, rés. St Léon 17

Jean, gardien de la paix, Bagot 30

Joseph, boulanger, Bagot 20

Joseph, garde-moteur, Avenue Taschereau 46

& Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux, Avenue Renaud 23-25

L. E., tailleur, Bagot 30

Mlle C., lingère, St Valier 798

Mlle Clara, modiste, Ste Thérèse 21

Mlle E., estampeuse, Boulevard Langelier 148

Mme veuve E., Massue 78

Xavier, boulanger, Bagot 30

Zéphirin, marbrier, St Valier 1089, res. 1129

Marathon Café, Childs, prop., St John 120

Marceau Adolp., comptable, des Prairies 150

Adolphe, empl. civil, des Fossés 205

Alphège, t. en fourrures, Ave Renaud 35

Elzéar Verreault, Marchand de pierre et de sable
7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Marceau Bénoni, peintre, Bazot 243
Cyrille, gardien de nuit, de la Reine 154
coin Letellier 4

Marceau & Cie—G. S. Marceau—marchands de nouveautés, dry goods, St Joseph 155, Tel. 2580, Manteaux et confection. Tel. 4630

D. E., gardien de la paix, Caron 42
Edgar, tailleur en fourrures, Prince Edouard 304

Emile, corroyeur, Avenue Taschereau 32
Emile, mécanicien, Bayard 170
Etienne, renvier, du Roi 329
Eudore, emp. Ross Rifle, Signal 120
Evariste, charron, St Valier 217

Marceau & Fils—(O. Marceau)—Encanteurs et marchands de meubles, auctioneers and furniture merchants, St Joseph 284-288. Tél. 2453. Salle d'encans, St François 295

Marceau Georges, sellier, marchand de cuir et harnais. Saddler, Leather and harness merchant. Place Marché Finlay 21, Tél. 1453—rés. Ricuardson 367. Tél. 3879

Georges Albert, peintre, Smith 21
Geo. Sylvio, entrepreneur maçon, Avenue Renaud 33

G. S., de Marceau & Cie, de l'Eglise 72
Jean, charron, Laliberté 167

Joseph, com.-voyageur, des Prairies 152
Joseph, charretier, Bagot 47

Joseph, cordonnier, St Bernard 72

Joseph, cordonnier, de l'Eglise 49

Joseph, cordonnier, Kirouac 117

Joseph, cordonnier, Signal 112

Jos. G., commis-voyageur, de l'Eglise 72

Jos. O., tailleur en fourrures, Avenue Renaud 33

Lazare, journalier, A. gao 36

L. A., comptable, St Flavien 9

L. Octave, comptable, des Prairies 150
Maurice, emp. Bell Telephone. Rigauville 2

Mme veuve Georges, Avenue Renaud 33

Mme veuve Georges, d'Aiguillon 247

Mme veuve Jean, de l'Eglise 49

Napoléon, électricien, Bayard 152

Odilon, de Marceau & Fils, St François 295. Tel 4279

Omer, emp. Ross Rifle, Bayard 140

Marceau Ovide, manufacturier et marchand de fourrures. Coupe Française, Anglaise et Américaine. Tout ouvrage sur commande exécuté dans les derniers goûts. Ouvrage de première classe. Fur merchant. St Valier 837-839. Telephone 3447

Paul, étudiant, de l'Eglise 72
Philéas, menuisier, 3e Ave 161, Linoilou R., électricien, St Ambroise 68

Romain, commis de banque. St Valier 837

Victor, gérant de Ovide Marc-au, St Valier 837

Marchand Aimé, de Casgrain, Rivard, Chauveau & Marchand, Fraser 93

A., mécanicien, des Commissaires 158

François, mécanicien, Arago 93

Gaudias, ouvrier en bouilloires, St Roch r 91

Georges, corroyeur, Chénier 54

Henri, comptable, St Nazaire 42

Jules, mécanicien, du Roi 144

Marchand Louis, nouveautés, dry goods, St Valier 741, Tel. 1738, rés. Massue 213. Tel. 5163

Mme veuve Pierre, St Nicolas 40

Mme Wilfrid, modiste, Charest 150

Marchand Philibert, mécanicien et fabricant de portes de voûtes, coffres de sûreté et barrières en fer et en fonte. Spécialité: clôtures et barrières en aluminium. St Valier 265, Tel. 2540, rés. 2654

Stanislas, commis d'hôtel, Carré Notre-Dame 1-5

Merchant Bros—Robert R. Marchant—painters, Artillery 1224

Rob. R., of Marchant Bros, Artillery 126

Marché aux animaux—P. Gignac, locataire, St Paul 373

Marché à foins St Paul 391 et St Valier coin Durocher

Marché Belvédère,—Zéphirin Gingras, propriétaire—Toujours en magasin un assortiment complet de viande fraîche, salée et fumée, volailles, gibiers, fruits, légumes, conserves, etc. Spécialité: charcuterie de première classe, Chemin St Foy 5, Tél. 5257

Marché Berthelot, coin St Patrice et Lachevrotière

Ernest Rochette

ENTREPRENEUR GENERAL
40, Ave Bourlamaque. Telephone 4994
Residence 71, des Stigmates. Tel: 3931

Marché Hygiénique—Bart. Rondeau, propriétaire.—Bœuf, lard frais et salé, agneau, volailles, œufs, charcuterie, fruits et légumes, etc. St Augustin 83, Tél. 1599

Marché Finlay, rue Dalhousie

Marché Jacques—Cartier Nord, rue de la Couronne

Marché Montcalm, entre les rues St Jean et Dauphine

Marché St Pierre, rue St Valier coin Durocher

Marché St Roch, de la Couronne coin St-Joseph

Marcheterre Arthur, conducteur d'expresse, Lavigueur 50

Arthur, cordonnier, Avenue Bigaouette 106

Edmond, de C. Auclair & Frère, Avenue Bigaouette 106

Honoré, journalier, Lavigueur 52

Marcil Joseph, soldat, St Eustache 82

Marcon Louis, commis-épicié, Hermine 228

Marcotte A. & Cie, agents d'annonces, d'assurances et d'immeubles, Conroy 24. Téléphone 2376

Adjutor, teneur de livres, St Jean 296

Albert, cord.-machiniste, Arago 378½

Arsène, agent, Conroy 24. Tél. 2376

Marcotte Arthur, agent d'assurances, insurance agent. Commercial Union Assurance Co., Limited, de Londres, Angleterre; Phoenix Insurance Co. of Hartford; St Pierre 84, Tels. 1290 et 1564.—rés. St Jean 296, Tél. 5893

David, tailleur, Napoléon 65

Edmond, employé s. civil, St Jean 296

Marcotte Edouard, de Boulanger & Marcotte, St Pierre 84, Tél. 1290.—rés. Hébert 26, Tél. 3102

François, cordonnier, Hermine 250

Frank, plumber, St Augustin 93

Gaston, étudiant, Hébert 26

Honoré, journalier, Demers 48

Irénée, comptable St Jean 296

Jean-Baptiste, peintre, Arago 250

Joseph, clerk, St Augustin 93

Jos. Edouard, journalier, Montmagny 10

Ludger, laitier, 4e Avenue 50, Limoilou

Maurice, emp. service civil, Conroy 24

Mlle G., Ste François 188

Mlles Elmire et Atala, Côte Ste Geneviève 64

Mme veuve François, Durocher 192

Marcotte Mme veuve J., St Flavien 17

Mme veuve Siméon, St Jean 296

Mme veuve Uldéric, Arago 376

Paul, ingénieur Q. & L. St J., 5e Rue 90, Limoilou

Robert J., clerk, St Augustin 93

Samuel, journalier, Durocher 192

Uldéric, barb. er, Racine 11

Uldéric, surintendant, 3e Avenue 183, Limoilou

Victor, cord.-machiniste, Durocher 188

Marcoux Achillas, cond. d'expresse, St Olivier 194

Adél., menuisier, des Commissaires 32½

Adél., charretier, Avenue Taschereau 134

Adél., charretier, des Commissaires 207

Albert, forgeron, Ste Hélène 128, rés. St Eustache 4

Albert, boucher, St Ambroise 87

Albert, laitier, 4e Avenue 103, Limoilou

Alfred, plâtrier, Morin 67

Alfred, forgeron, Dorchester 56, rés. du Roi 337

Alfred, plâtrier, Massue 40

Alph., sergent de police, Richelieu 308

Alphonse, commis, Laberge 28

Antonio, commis, N.-D. des Anges 7b

Arthur, charretier, Richard-on 11½

Augustin, corroyeur, des Commissaires 181½

C. H., commis-voyageur, 7e Rue 95, Limoilou

Cyrille, forgeron, Bon Pasteur 8-10

David, garde-magasin, St Paul 210

Edmond, menuisier, 2e Rue 77, Limoilou

Edouard, menuisier, Napoléon 13

Elie, mécanicien, 2e Rue 67, Limoilou

Elie, menuisier, 2e Rue 75, Limoilou

Elzéar, briqueteur, Boisseau 251

Ernest, peintre, Bagot 249

Etienne, briqueteur, Dorchester 135

Eugène, ancien charretier, St Olivier 194

Eugène, charretier, Christie 6½

François, mouleur, député du district, Haut Chef Ranger de l'Ordre des Forestiers Canadiens, St Simon 167, Limoilou

Frs-X, boucher, Durocher 108-110

Gasp., cordonnier, des Commissaires 165

Georges, cordonnier, Bagot 253

Georges, cordon., 2e Rue 36, Stadacona

Georges, étudiant, Haldimand 15

Honoré, maçon, Colbert 29

J. A. gérant, Le Parc Savard, St Joseph 229, rés. 6e Rue 95, Limoilou

J. A., agent, Côte de la Montagne 94

J. Adélar, comptable dépt du Secrétaire, St Olivier 124

ARTHUR PAQUET

Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Marcoux Jean, charpentier, Champlain 778
Jean, épiciér, 4e Rue 65, Stadacona

Marcoux J. C., prop. de l'Agence Mercantile de Québec, St François 51.
Tél. 3772

J. H. A., peintre décorateur, St François 308

J. J., comptable B. des Marchands, St Sauveur, Massue 136

Joseph, commis-épiciér, Victoria 17

Joseph, charpentier, de la Reine 330

Joseph, émouleur, Sauvageau 24, rés. Avenue Taschereau 100

Joseph, emp. s. civil, Lachevrotière 73

Joseph, tail. de pierre, La Canardière 142

Joseph, commis, Christie 6½

Joseph E., commis, Lachevrotière 75

Jules, conducteur, Q. Ry, St Laurent 51

Lauréat, gardien de la paix, Racine 1½

Léon, plâtrier, Napoléon 67

Marcoux L. Cyrille, gérant général de La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, general manager, Haldimand 15. Téléphone 928

Louis A., garde de prison, Christie 6½

Louis Jean, emp. C. P. R., St Valier 1037

Mathias, manchonnier, 6e Avenue 37, Limoilou

Maxime, charretier, Sauvageau 67

Michel, charpentier, 3e Rue 65, Stadacona

Mlle Elmina, St François 129

Mme veuve François-Xavier, Colbert 15.

Mme veuve Georges, Durocher 181

Mme veuve Joseph, Parent 96

Mme veuve Joseph, Montmagny 110

Mme veuve R., Petit Champlain 20

Napoléon, cordonnier, Colbert 31

Napoléon, ferblantier, St Joachim 31

Odilon, capt. 1er officier C. G. S. "Champlain", Latourelle 46½

Onésiphore, de Solid Shoe Co, Massue 136

Paul, maçon, Caron 99

Philéas, journalier, Ste Thérèse 89

Philippe, mécanicien, St Simon 22

Philippe, menuisier, Colomb 366

Pierre, journalier, Laberge 28

R., ingénieur, 5e Rue 92, Limoilou

Téléphore, épiciér, St Germain 178, rés 170

Téléphore, charretier, Massue 262

Thom., barbier, St Paul 71, rés Dollard 137

Victor, charretier, des Commissaires 193

Wilfrid, charretier, Fleurie 104

Wilfrid, agent, Victoria 107

Marcoux Zéphirin, journalier, Smith 35

Zéphirin, cordonnier, de la Reine 350

Zotique, peintre, des Commissaires 205½

Marier Albert, tailleur, Latourelle 82

Emile, plombier, Dorchester 2, rés. Latourelle 157

Ernest C., commis-marchand, Boisseau 82

Hector, barbier, St Jean 347

Henri, charretier, Ste Marguerite 79½

Henri, chauffeur d'auto, Dorchester 134

J. Arthur, de Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 65

J. Georges, gérant St Joseph 35½

Marier Joseph D., épicerie de famille, choixie groceries, Dorchester 134
136. Téléphone 2206

Joseph E., de Marier & Tremblay, Ltée des Fossés 94

Joseph, épiciér, des Commissaires 141

J. Théophile, teneur de livres, St François 137½

Léon, de Marier & Tremblay, Ltée, Latourelle 69½

Lucien, agent d'annonces, Dorchester 134-136

Mlle Odile, modiste, St Stanislas 32

Mme veuve Edouard, Latourelle 82

Mme veuve Joseph S., du Pont 67

Mme veuve Ludger, Fleurie 187

Mme veuve Victor, Richelieu 295½

Régent, emp. s. civil, du Pont 67

Sylvio, tailleur en fourrures, Charest 94

Téléphore, emp. civique, 1re Avenue 58½, Limoilou

Théophile, menuisier, St Joseph 260

Marier & Tremblay, Ltée, (Voir annonce, page 672)

Marier & Trudel, Ltd—J. D. Marier, président; Omer Gagnon, vice-président; Adj. Couture, sec.-trésorier; Geo. Plante, directeur. Manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, coin Colomb et Nelson 15. Tél. 2627

Zénon, agt d'assurance, Latourelle 158½
Marillon Thomas, journalier, Morin 90

Marine Department—T. Béland, Agent; H. F. Smith, Accountant; J. A. Smith, District Engineer; B. J. Kaine, superintendent of Lights; Thos. McConkey inspector of Government Steamers; Champlain 101-103. Tél. 66

BUVEZ

“TONOMEAD”

LE TONIQUE PAR EXCELLENCE

M. TIMMONS & FILS, Seuls Agents, Quebec

Marier & Tremblay

Limitée

Peintres, Décorateurs
et Doreurs

IMPORTATEURS

— DE —

Plate Glass, Miroirs, Verres de couleurs et ornements, "Prismatic," "Plombé," etc., Grillage Artistique, Tapisseries, Calendriers, Chromos de Prime, Gravures, Articles de fantaisies pour Nouveautés d'annonces, etc.

Décorations intérieures des Eglises
Décors et fonds de scènes de théâtres et pour photographes. Décorations intérieures et extérieures pour administrations publiques. Maisons privées, etc. Enseignes et Tableaux de toutes sortes. Encadrement, Ornementation, Bizeautage et argenture des glaces. : :

TELEPHONES

2162, Ateliers, 148-150 des Fossés.

2163, Manufacture de Miroirs :
36-40, du Pont.

Entrepôt: Coin Richardson et
Laliberté

MAGASIN :

Coin des Fossés et du Pont

Tel. 2163

Marineau J. Philippe, surintendant du service des malles par chemin de fer, Avenue des Erables 182

Mariners Chapel, Champlain 499

Maritime Nail Co., Ltd, St Roch 90

Maritime Optical Co (The),—C. L. Normandin et J. E. Valentine, St John 103

Markee Harry, bricklayer, Lach-vroitière 19

Markus Geo., marchand, des Fossés 12

Marmen Joseph, commis, Arago 85½

Marmette A. P., commis chez Holt, Renfrew & Co., Ltd, St Flavien 20½

Olivier, relieur, St Flavien 17

Marnell J. J., manager The Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd., Haldimand 8

Marois Adolphe, conductor d'expresse, St-Olivier 243

Adjutor, menuisier, St Laurent 51

Marois Albert, médecin-chirurgien, physician and surgeon; professeur de médecine légale et de toxicologie à l'Université Laval, St Louis 51. Téléphone 1216

Alfred, charretier, Aqueduc 200

Alfred E., de Tourigny & Marois, Chemin Ste Foy. Tél. 5053

Arthur, briqueteur, du Roi 148

Marois C. A., Mgr, B. A., Th. D., Proto, notaire Apostolique, Vicaire-Général Doyen du Chapitre. Archevêché, Port Dauphin. Tél. 989

Damase, charretier, St Olivier 221

Marois Elzéar J., gérant Caisse d'Economie, succursale St Sauveur, pension Hôtel Clarendon

Eugène, cordonnier, Hermine 257

Eugène, menuisier, St Valier 1082

Marois Félix, surintendant du Bureau de Placement Provincial et greffier des Conseils de conciliation et d'arbitrage, St Olivier 154

Ferdinand, étudiant, Aqueduc 200

François-Xavier, teneur de livres, St Joachim 85

Gaudias, charretier, St Olivier 279

Marois Georges, snr, cordonnier-machiniste, Aqueduc 199-201

George, jnr, cordonnier, Franklin 198½

George, commerçant de chevaux, Ave Taschereau 111

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre
Téléphone 1290

Phoenix
of Hartford

Marois Hector, cordonnier, Ste Thérèse 35
 J. L., gérant dépt de la publi-té chez
 P. T. Légaré, du Pont 147
 Joseph, journalier, Latourelle 229
 Joseph, charretier, St Olivier 314
 Joseph, conducteur Q. Ry, Artillerie 110
 Joseph, t. en fourrures, 4e Rue 137,
 Stadacona
 Joseph, menuisier, St Valier 1317
 Lazare, menuisier, St Olivier 254
 Léonidas, monteur, Lavigueur 173
 Louis, rentier, St Valier 1082
 Milles J. & B., couturières en pelletterie,
 St Simon 24
 Milles Rosanna et Joséphine, modistes,
 Avenue Taschereau 122
 Mme veuve Chrysologue, St Olivier 287
 Mme veuve Eugene, St. Valier 1082
 Mme veuve Joseph, Artillerie 110
 Mme veuve Théophile, Arago 369
 Odilon, tail en. pelletterie, de la Reine 141
 Omer, tailleur en cuir, St Ambroise 104
 Omer, cordonnier, Arago 369
 Onésime, charretier, Crémazie 82
 Ovide, charretier, Laberge 13
 Paul, charretier, Richelieu 298
 Phidyne, commis, Ave des Erables 15
 Philéas, charretier, Ave Taschereau 112
 Raoul, commis épiciier, Latourelle 28
 Uldéric, charretier, O'Connell 22
 Maroum Elie, colporteur, 4e Rue 160, Limoilou
 John, marchand, des Fossés 2-4, St Roch 59
 Michel, colporteur, des Fossés 8
 Marotte Désiré, ingénieur, St Valier 1141 3
 Marquette Jos., peintre de la Reine 74
 Marquis Adjutor, journalier, Sutherland r 23
 Albert, menuisier, Lockwell 154
 Amédée, conducteur Q. Ry, Marie de
 l'Incarnation 107
 Arthur, teneur de livres, Scott 33
 C. E., emp. civil, Lockwell 152
 Edgar, jardinier, 3e Rue 139, Stadacona
 Emile, agent de billets, Q. Ry, Richard-
 son 181
 Emile, inspecteur d'écoles, Lockwell 150
 François, jnr, journalier, Boulevard Lan-
 gelier 42
 François, snr, journalier, Franklin 17
 François-Xavier, menuisier, des Commis-
 saire 201
 Frédéric, (Canac dit), colle-forte, rues
 Guyart et Lapeltrie, rés. Marie de l'In-
 carnation 182
 Gaudiose, charretier, Franklin 17
 Jean, agent général, de la Couronne 24
 Joseph, navigateur, d'Aiguillon, 180 1/2
 Jos. Aristide, agent, Arago 310
 Jos. Wilf., c.-expéditeur, Vaudreuil 38

Marquis L. J. D., Lt. Col., de Laliberté, Mar-
 quis & Doyon, Côte de la Montagne 72.
 Tél. 467.—rés. Lockwell 154. Tél. 4099
 Louis (Canac dit), bois, rue Guyart, rés.
 Marie de l'Incarnation 63
 Louis, menuisier, Alfred r 42
 Ludger, commis, de la Reine 278
 Mme Onésime, couturière en pelletterie,
 du Roi 352 1/2
 Mme veuve Abraham, de la Couronne 141
 Mme veuve B. C., Richardson 212
 Mme veuve Edouard, St Valier 985
 Mme veuve François, Langevin 13
 Mme veuve Jean, Dorchester 14
 Mme veuve Pierre, du Roi 420
 Mme veuve Stanislas, Laliberté 34
 Mme veuve W., Richardson 181
 Pierre, emp. Dom. Arsenal, Ste Cathé-
 rine 54
 Philippe, menuisier, Lockwell 154
 Raoul Edm., (Canac dit) comptable,
 Marie de l'Incarnation 63
 René typographe, 4e Avenue 179, Li-
 moilou
 Ulric, c.-voyageur, Notre-Dame des An-
 ges 43
 Victor, (Canac dit) typographe, Beau-
 port, Collège
 Wilfrid, yard master. C. N. R. 4e Avenue
 132, Limoilou

Marriage License Issuers. E. G. Mere-
 dith, Notary, Dalhousie 46; W. Noble
 Campbell, Notary, St Peter 61 (see
 page 43)

Marsan D. J., insp. de la voirie, Montcalm 32
 Léon, pompier, 4e Rue 101, Stadacona
 Louis, tailleur en cuir, St Léon 9
 Milles Eva et Lumina, modistes, Dollard 1
 Marsh David, clerk, Grande Allée 131
 F. W., of Wm. A. Marsh Co, Ltd., St Cy-
 rille 162
 Mrs widow Wm. A., Grande Allée 131

Marsh Wm. A. Co., Ltd. (The), F. W.
 Marsh, president. Office: Dorchester
 11-15, Tel. 2200; factory, St Valier
 466-472

Marshall J. J., of The Eastern Securities Co,
 Ltd., Avenue Ste Geneviève 45

Marsoin F.-X. repr. Alaska Feather &
 Down Co., St Joseph 68, Tél. 1189—
 rés. Richelieu 52 1/2

Martel Abraham, boucher, St François 346
 Adélard, plombier, Châteauguay 230
 Adolphe, emp. s. civil, Richardson 306

"**FLEURETTE**" est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies
 Spécial de la... Québécoises. C'est le parfum du monde élégant.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, St-Joseph, Québec. - - Téléphone 2483

Martel Albert, cocher, d'Aiguillon 89
Albert, menuisier, 2e Rue 141, Limoilou

Martel Alexandre, épicier, grocer ;
assortiment complet et marchandises
de 1re qualité. Spécialités: thé, café
etc. Ste Hélène 1 et Laliberté 31.
Tél. 2758. rés. 6e Avenue 50, Limoilou

Alfred, charretier, Talon 18
Alfred, journalier, St Anselme 74
Alfred, barbier, du Roi 429
Arthur, journalier, Laberge 11
Arthur, menuisier, Prince Edouard 329
C., constable, Latourelle 53

Martel Charles, épicier et marchand de
vins et liqueurs, grocer and dealer in
wines and spirits. Spécialités: fruits,
légumes et poissons de choix. Artillerie
49-53 coin St Augustin. Tél. 1615.
Rés. Artillerie 55

Charles, charretier, St François 14
Chs, emp. Dom. Arsenal, Richardson 77

Martel Charles, maître-charretier, mas-
ter carter. Voitures pour transport
de pianos. Tout ordre pour déména-
gement recevra une attention parti-
culière. Aussi se charge du transport
de coffres de sûreté (safes), valises d'é-
chantillons, hangarage pour meubles
et pianos, Ste Marie 14-16, Télé-
phone 1823

Martel Charles E., snr, gérant Renaud
& Cie, Enr., manager, St Valier 298.
Tél. 4257

Charles E., jnr, commis, St Valier 298
Edmond, agent, St Germain 60
Emile, journalier, Ste Marguerite 62
Emile, charretier, Laviguerie 118
Emilien, cordonnier, Latourelle 106
Ernest, charretier, St Bernard 91
Eugène, teneur de livres, 2e Avenue 37,
Limoilou
Félix, menuisier, Durocher 176

Martel F. X., magasin de vaisselles
le plus populaire de Québec, là
où l'on paie le meilleur marché; china
ware; argenterie, coutellerie et arti-
cles de fantaisie pour cadeaux de
noce, etc., St Joseph 311-313, Tél.
2667—entrepôt, Notre-Dame des An-
ges 1244. Succ. St Joseph 193-197.
Tél. 2685—rés. St Joseph 3114

Martel Fréd., emp. à la Cour, Richardson 205
Frédéric, menuisier, des Commissaires
1934

Gabriel, laitier, St Bernard 92
Gabriel, épicier, Marie de l'Incarnation
132-136

Gaudias, agt d'assurance, St Benoit 156
Gaudias, journalier, Châteauguay 222
Geo., emp. de Douane, Richardson 205
Georges, gardien bâtisse de l'Immigra-
tion, Massue 62

Georges, voy. de commerce, du Roi 322
Georges, cordonnier, St Valier 683

J. Albert, emp. civil, Richardson 205
Jacques, rentier, de la Reine 61

Jacques, charretier, de Courcelles 5

J.-B., agent, 5e Rue 158, Limoilou

J.-B., commis-voyageur, Charest 24

J.-B., commis, Plessis 11

J.-B., forgeron, St André 117, et St Valier
364, rés. St Dominique 137

J.-B., snr, garde-magasin, Richelieu 334

J.-B., jnr, sténographe, Richelieu 334

J. Emile, emp. Ross Rifle, St Amable 90

J. G., emp. de Douane, (Angleterre)

Joseph, barbier, Latourelle 46

Joseph, commis, Richardson 205

Joseph, pharmacien, St Bernard 61

Joseph, agent d'assurance, St Valier 1090

Joseph, charretier, St Anselme 74

Joseph, cond. Q. Ry, de Courcelles 5

Joseph, journalier, Smith 34

Joseph, commis-voyageur, St Valier 1090

Joseph, journalier, emp. Ross Rifle St
Sauveur 152

Joseph, tailleur en cuir, Durocher 134

Joseph O., messager, Latourelle 201

J. R., agent et collecteur, St Jean 417

Jules, emp. Dom. Exp. St François 412

Jules, cordonnier, de la Couronne 124

Léonard, cordonnier, du Roi 232

Louis barbier, Sous-le-Fort 52, rés. 56

Louis, employé Q. Ry, Sauvageau 39

Martel L.E., pharmacien, drug-
gist. Propriétaire des spécialités du
"Royal Drug Exchange". Assorti-
ment complet de drogues, produits
chimiques, médecines patentées, par-
fums, articles de toilette, etc. Prépa-
rations de prescriptions des médecins.
Heures du dimanche, 11.30 a. m. à 12.
30 p. m. et de 6.30 à 8 p. m., St Joseph
51, Tél. 2483—rés. 49, Tél. 2617 suc-
cursale à St Malo, St Valier 1078, Tél.
2449. (Voir annonces, bas de pages)

Vole d'évitement et Sècherie Moderne.
Portes et Chassis toujours en Stock.

C. P. R. Siding and Dry Kiln.
Door and Sashes always in Stock

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Martel L. F., épiciier, grocer ; épiceriies de choix ; spécialitiés : thé, café, fruits, légumes et poissons, du Pont 62-64 et des Fossés 141. Tél. 2357—rés. 137

Michel, mécanicien, d'Aiguillon 91
Melle C., garde-malade, St Joseph 115
Melle Corine, garde malade, St Jean 417
Mlle E. J., St François 188
Mlle Létitza, épicerie, Blvd Langelier 80
Mlles, Jeanne d'Arc 58
Mme veuve Augustin, Lavigueur 83
Mme veuve Charles, Arago 24
Mme veuve François, Ste Catherine 52
Mme veuve J.-B., Richardson 185
Odilon, plombier, 4e Rue 31, Limoilou
Omer, gardien de la paix, Lavigueur 28
Onésime, journalier, Arago r 74
Pamphile, commis-marchand, Boulevard Langelier 80
Philéas, ébéniste, Avenue Parent 31
Philéas, emp. Ross Rifle, d'Aiguillon 196
Pierre cond. d'expresse, St Olivier 245½
Pierre, facteur, Latourelle 201

Martel S., marchand-épiciier, vins et liqueurs ; grocer, coin Laplace 2-6 et Thibaudeau, vis-à-vis l'ancien marché Finlay, Tel. 1099,—rés. Ste Famille 22, Tel. 831

Télesphore, mécanicien, Champlain 72
Trudelle, journalier, de Courcelles 5
Ulric, abbé, vicaire à St Malo, rue Marie de l'Incarnation
Wilfrid, cordonnier, Henderson 54
Wilfrid, charretier, Ste Margu-rite 168
Willie, commis de banque, Marie de l'Incarnation 132-136
Marticotte Adol., bourreur, Plessis 9½, rés Fleurie 150
Albert, charretier, Fleurie 199
Alexandre, jr, repasseur de peaux Boisseau 103
Elzéar, charretier, Latourelle 45
François, journalier, Colomb 23
François, journalier, Arago 118
Martin Adj., de J. & A. Martin, Franklin 69
Alfred, machiniste, Petit Champlain 32
Alfred, cordonnier, Franklin 68
Alfred, tailleur en fourrures, Talon 7
Alfred T., charretier, Parke 12
Alphonse, journalier, 2e Rue 18, Stadacona
Aph., emp. s. civil, 3e Rue 47, Stadacona
Amédée, tanneur, Avenue Parent 15
Arth., journalier, des Fossées 96½
Benjamin, comptable, des Stigmates 18

Martin Clovis, emp. télégraphe d'alarme, Charlevoix 13
dit Boucher Alf., menuisier, Hermine 114
Emile, journalier, 5me Rue 18, Stadacona
Eugène, clerc arpenteur, Richelieu 42½
Edward, purchasing agent of M. P. & J. T. Davis, St Cyrille 293
Ferdinand, emp. chemin de fer, 10e Avenue 50, Limoilou
Frank T., laborer, Mountain Hill 80
F. W., emp. Ross Rifle, Vauquelain 69
Honoré, emp. Chateau Frontenac Richelieu 239½
Ismaël, peintre et magasin, 3e Rue 96, Stadacona
J. A., Laval 24
J. A., contremaître, Colomb 235½
James, real estate agent, Dolbeau 20
J. J. H., agent, Belvedere Road
J. & A.—*Jos. & Adj. Martin*—manufacturiers de chaussures, Charest 117
J. H., sergeant, St Patrick 22
J. M., épiciier, Crémazie 68
John, butcher, Montcalm Market Hall, res. St Valier 919
John, engineer, Artillerie 59
Joseph, de J. & A. Martin, Château-guay 148
Joseph, cordonnier, Charest 103
Joseph, peintre, St Valier 1007
Joseph, peintre, St Olivier 75
J. W., commis, St Valier 919
Ludger, monteul, Talon 25
Louis, fruits, Place Marché Finlay 13, rés. Cul de Sac 5
Mme veuve André, Burton 3
Mme veuve Charles, St Alphonse 15
Mme veuve Eugène, Morin r 122
Mme veuve Joseph, Parke 12
Mme veuve V. Madoc, du Pont 9
Mme veuve W., modiste, Laval 24
Mrs W. Terence, Artillery 57
Mrs widow Edward, Artillery 59
Mrs widow Thomas, Fontaine Manceau 12
Narcisse, journalier, 5me Rue 18, Stadacona

Martin P. P. & Cie, Montréal, nouveautés en gros, Wholesale dry goods J. O. Brodrigue, représentant, Charest 7, chambre 1. Tel. 2545

Pierre, journalier, 3me Rue 59, Stadacona
S. T., Revd, M. A., minister Chalmers Church, Ste Ursule 67
T. E., freight agent C.P.R., Ste Famille 8 Tél. 1059

Drink

"TONOMEAD"

THE IDEAL TONIC BEVERAGE.

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

Martin Télesph., jr, comptable, Avenue du Sacré-Cœur 53
Thomas, typographe, Lee 33

Martin Valmont, échevin pour le quartier Jacques-Cartier ; médecin-chirurgien, physician and surgeon ; médecin de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, des Fossés 187. Tel. 2158

Walter, clerk, Champlain 420
Wilfrid, journalier, St Mathias 15
Zéphirin, journalier, des Fossés 96½

Martineau Achille, chauffeur, des Fossés 135
Alf., journalier, Pr. Edouard 251
Alphonse, pharmacien, St Valier 732
Alphonse, gérant P. D. St Michel, Ste Agnès 13

Arthur, agent, de la Reine 388

Arthur, gardien de l'Aqueduc, 2e Rue 117, Limoilou

Arthur, rentier, de l'Eglise 107

E. Alb., de La Cie Martineau, des Fossés 153

E. T., pompier, Richardson 337

Egilde, journalier, Richardson 40½

Elzéar, officier de douane Dorchester 197

Elzéar, gardien, 4e Rue 166, Limoilou

F. N., com. bureau de poste, Ste Anne 93

François, journalier, Marie de l'Incarnation 84

Martineau G. Elie, médecin-chirurgien, physician and surgeon ; surintendant médical de la Quarantaine, Grosse Isle Rés. des Fossés 155. Tel. 3181

G., agent, Avenue des Erables 139

H. Omer, de La Cie Martineau, des Fossés 170

Jacques, typographe, St Olivier 381

Martineau J. Elie, chevalier, président de La Cie Martineau, des Fossés 153. Tel. 2152

Joseph, journalier, Dorchester 163

Joseph, journalier, des Commissaires 40

Martineau, La Compagnie—J. E. Martineau, président ; H. O. Martineau, gérant ; quincaillerie, gros et détail ; hardware, wholesale and retail, St Joseph 135. Tel. 2154. Entrepôt Ste Marguerite 95

Martineau J. Seraphin, agent d'assurance, Sun Life Ass of Canada, Côte de la Montagne 109—rés. St Olivier 158, Tél. 4242

Martineau Jules, électricien, Dorchester 197

Léon, peintre, St Olivier 381

Mlle Adélaïde, Richardson 40½

Mlle B., modiste, St Joseph 325½

Mme veuve Joseph, Bagot 24

Mme veuve Pierre, de la Reine 359

Mme veuve P. R., St Jean 526

Napoléon, sr., commis Dorchester 197

Napoléon, commis, des Fossés 135

Napoléon, jr., agent, Lalemant 17

Narcisse, menuisier, Lavigneux 58

Odilon, menuisier Lavigneux 128½

Paul, journalier, St François 529

Philéas, com.-marchand, des Fossés 135

Martinette Chs. Alb., du dépt du télégraphe d'alarme, St Valier 442

L., pompier, Charest 52

Mme veuve Edmond, Charest 52

Maryland Casualty Co., W. & G. Morton Massey, District Manager, Mountain Hill 111. Rooms 23-24. Tel 13 (see advt)

Masonic Hall, Garden 51

Masse Adélard, mouleur, Arago 160

Alexandre, journalier, St Roch r 91

Edouard, mouleur, St Valier 76

Elzéar, barbier, Colomb 81

Gaud., contremaître peintre, Fleurie 73

J. O., secrétaire de l'hon. jug. en chef de

la Cour Supérieure, Claire Fontaine 83

Juste, jr, police provinciale, Crémazie 16

Juste, sr, ent. menuisier, Dorchester 292½

Mlle L., modiste, St Jean 217, rés. St Augustin 24

Mme veuve Damase C., Grant 123

Napoléon, commis, St François 556

Masselotte Adol., peintre, 3e Ave 148 Limoilou

Alexandre, comptable, St Olivier 172½

E. V., peintre, St Olivier 165

Mme veuve P. G., St Olivier 172½

Massey Harris, agricultural implements, St Paul 424

G. Morton, of W. & G. Morton Massey, Mountain Hill 111, Phone 13—rés.

Montmorency Falls

Massey W. & G. Morton, General Insurance Brokers. (See page 677). Mountain Hill 111, rooms 23-24. Telephone 13

W. Morton, of W. & G. Morton Massey, Mountain Hill 111, Phone 13—rés. Montmorency Falls

Massicotte Albani, horloger, pension des Fossés 69

ELZÉAR VERREAULT Marchand de pierre et de sable
7, rue Ramsay, Téléphone 3248

W. & G. MORTON MASSEY

GENERAL INSURANCE BROKERS

III, MOUNTAIN HILL, :: :: QUEBEC.

II II
TELEPHONE 13

— MONTREAL OFFICE —
535 BOARD OF TRADE BUILDING



SPECIALTY REPRESENTING

MARYLAND CASUALTY COMPANY
UNION ASSURANCE SOCIETY LIMITED of London, Eng
STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY
UNITED STATES FIDELITY AND GUARANTY COMPANY.

BEST CONNECTIONS.

LOWEST RATES

CLAIMS SETTLED PROMPTLY

Massicotte J. U., Manufacturier de bijouteries ; horloger, bijoutier et opticien. Watchmaker, jeweller and optician. Assortiment complet de bijouterie, montres, horloges, directement importées des manufactures. Réparations de toutes sortes. Ouvrage garantie. St Joseph 7, Tél. 1819—rés. St Roch 73

Joseph, commis, pension des Fossés 69
Masson A. D., de Masson, Ltée, Avenue des Erables 92, Tel. 3408
 Alfred, charretier, Laberge 14
 Antoine, jnr, gérant, Hôtel St Roch, Ltée 1e Avenue 220½, Limoilou
 Antoine, snr, anc. hôtelier, St Réal 13
 Antoine, électricien, St Mathias 36
 Auguste, marchand de matériaux de construction, Turnbull Avenue 24
 Damase, de Masson, Ltée, St Jean 572
 Edouard, plombier, Richardson 185½
 Emile, menuisier, Latourelle 198
 François, facteur, Lavigne 10
 Georges, sacristain, Lockwell 144
 Herménég., ent.-menuisier, St Nazaire 62
 J. A., emp. Ross Rifle, Scott 147½
 Jean, de Masson, Ltée, St Jean 572

Masson, Limitée—Damase Masson, président ; A. D. Masson, vice-président et gérant ; Jean Masson, sec.-trésorier. Machinerie, outillage et matériaux de construction en acier, fer et fonte ; machinery and building materials steel, cast-iron. Ramsay 17, Tel. 4808. Entrepôts, Ramsay 11 et des Fossés 63, ateliers de construction, Dalhousie coin St André

Masson Joseph, propriétaire de la Pharmacie St Sauveur, St Valier 808, Tel. 2514—rés. St Anselme 57. Tel. 2466

Joseph, journalier, 4e Rue 12, Stadacona
 Louis, laitier, St Olivier 230
 Ludger, chauffeur C. P. R., Daulac 32
 Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 206
 Nap. Louis, facteur, Sutherland 2
 Nap., journalier, 4e Rue 50, Stadacona
 Oscar, horloger, de l'Eglise 96, rés. Prince Edouard 235
 Oscar, c.-marchand, St Olivier 230½
 Philippe, avocat, directeur de la Propag. des Bons Livres, Prince Edouard 235
 Pierre J., comptable, d'Aiguillon 204
 Pierre, brasseur, de la Reine 349
 Prisq. G., com. voyageur, des Fossés 217
 Mathie George, drug clerk, Ste Julie 79

Mathieu Alphonse, menuisier, Boisseau 96
 Antonio, plâtrier, Boisseau 95
 Arthur, électricien, chemin St Louis 8
 Emile, menuisier, 3e Rue 109, Limoilou

Mathieu Eugène, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St François 194-196. Tél. 2251

Eugène, charretier, Franklin 204
 Frs-Xavier, menuisier, du Roi 445
 Frs-X., journalier, de la Reine 133½
 Gaudias, pompier, Bagot 172
 Gaudias, cordonnier-mach., Morin 123
 Henri, garde-moteur, Richelieu 280
 J., emp. B. de Poste, Latourelle 78
 J. P. O., employé dépt de l'Immigration, des Commissaires 78
 Jacques, menuisier et mag., Bayard 109.
 Joseph, journalier, Richardson 113
 J. Philippe, abbé, vicaire à St Roch, St Joseph 158
 Léon, électricien, Arago 302
 L. Joseph, surintendant des travaux militaires, St Louis 17, rés. 57
 Louis, menuisier, du Roi 447½
 Mlle Philomène, modiste, des Fossés 249

Mathieu Onésime, sellier et agent pour les Bandages en caoutchouc Jacques Cartier Saddler, St Valier 896-898-Tel. 2337

Philéas, ouvrier en valises, St Joseph 291
 Théophile, menuisier, 3e Rue 109, Limoilou

Mathurin Amédée, tailleur, 4e Rue 90, Lim.
 Edmond, m. de pension, St Nicolas 43
 Ernest, commis de malles, St Nicolas 43
 Napoléon, navigateur, St Nicolas 43
 Narcisse, emp. Q. Ry, Ste Marguerite 67
Matte Adolphe, dactylographe, du Roi 103
 Albert, gardien de la paix, Lavigne 23
 Alfred, journalier, Montcalm 5

Matte Arthur, gérant, succursale Banque Nationale, rue St Jean 202, rés. Richelieu 131

Arthur, chauffeur d'auto, Fontaine Manseau 5
 Arthur, cordonnier, Ave Tourangeau 36
 Arthur, corroyeur, Franklin 137
 Arthur, emp. Mechanic Supply, Ste Marie 33
 Arthur, mécanicien, Chemin Ste Foy 13
 Auguste, charretier, Colomb 83
 C., emp. s. civil, Latourelle 157½
 C. A., sculpteur et modelleur, du Roi 204
 Charles, commis-voyageur, du Roi 442

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries
 65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Matte Charles, boucher, Franklin 249
 Damien Enr., Halle Marché Berthelot
 Edouard, commis, Latourelle 86
 Elie, gardien de la paix, 6e Rue 70, Limoilou
 Eugène, comptable, Murray Avenue 16
 Tel. 4804
 & Frère, bouchers, Massue 172
 Ferdinand, com.-voyageur, de l'Eglise 47
 Georges, maçon, Arago 288
 Geo., jr, emp. C. N. R., St Olivier 83
 Geo., sr, médecin-chirurgien, du Roi 103
 Georges, de P. Dugal & Matte, St-Joseph 266
 Georges, teneur de livres, Latourelle 62c
 Georges, gardien de la paix, Latourelle 231
 & Gervais, épiciers, Dorchester 177-179
 Jean-Baptiste, comptable, major 9e Voltigeurs de Québec, St Valier 712
 J. B., comptable, des Fossés 128

Matte J.-N., agent financier, St Pierre 85.
 Tel. 2875, rés. Grande Allée 144. Tel. 3511

Johnny, boucher, Massue 231
 Joseph, cordonnier, St Malo 15
 Joseph, journalier, Colomb 280
 Joseph, emp. s. c., Av. Maisonneuve 18
 Joseph, commis, St Olivier 247
 Joseph, journalier, St Germain 126
 Jos. P., commis, St Jean 4104
 J.S., comptable chez J.-B. Renaud & Cie, Hamel 11
 Lauréat, charretier, Carleton 4
 Louis, boucher, Bagot 106-118 et Durocher 106
 Louis A., typographe, St Olivier 181
 Louis L. C., com.-marchand, St Olivier 181. Tel. 1891
 Luméric, de P. Dugal & Matte, St Germain 11
 L. P., épicier, Champlain 791
 Mesdemoiselles St Germain 108
 Mlle Maria, St Olivier 268
 Mme veuve Antoine, magasin, St Olivier 59-61
 Mme veuve Georges, St Ambroise 104
 Mme veuve Isidore, St Gabriel 19
 Mme veuve Olivier, Burton 13
 Mme veuve Pierre, Crémazie 44
 Mme veuve Théo., St Dominique 135
 Napoléon, comptable de la Cité, Dolbeau 42
 Nap., ébéniste, des Commissaires 175
 Narcisse, com.-expéditeur, Franklin 249
 Narcisse, journalier, Montcalm 167
 Narcisse, commerçant, St Luc 110

Matte Oct., de Vandry & Matte, Enr., d'Youville 23
 Odilon, menuisier, 2e Avenue 73, Stadacona
 Oiled Clothing Mfg Co., Ltd., T., St Dominique 129-133
 O. Napoléon, cotiseur, Richelieu 47
 Rosario, emp. C. P. R., Charest 137
 Samuel, sollicit. d'assur., Sauvageau 114
 Tancrède, emp. Ross Rifle. Burton 13
 Wilbrod, charretier, St Olivier 247
 Matthews Alfred, milkman, Artillery 11

Matthews H. G., Manager and Assistant to President Q. Ry, L. H. & Power Co., Ltd, Aberdeen 9. Tel. 2891

John, Asst. City Freight Agt I. C. R., St Nazaire 66
 Mrs widow George, St Olivier 95
 Mrs widow William, St Julia 41
 William, telegraph operator, Côte Ste Geneviève 84
 Mattice L., St Ursule 31
 Maupas Lauréat, laitier, 6e Rue 10, Stad.
 Maurice, révd. Père, curé de St Charles de Limoilou, 8e Avenue 72

Maxham A. J. & Co—John S. Budden—
 ESTABLISHED IN 1835—auctioneers, brokers and commission merchants; encanteurs, courtiers et marchands commissionnaires, St Peter 135

May capt. George Musgrave, de Salaberry 42
 Thomas Co., Ltd, Montreal, wholesale fancy dress goods, de l'Eglise 66
 Mayer Denis, emp. Commission du Havre, 1re Rue 159, Limoilou
 J. G., automobiles, St Augustin coin St-Patrice
 R. W., contractor, St Joseph 229, — rés. Grande Allée 144
 Mayers E. R., emp. Ross Rifle, Saunders 72
 Maynard W., agent de manufactures, St Joseph 64,—rés. Hôtel Victoria
 Mayes John, emp. Immigration Dept, Champlain 307
 Mazarole Mme veuve Johnny, Ave Lesage 66
 McAdams Alexander, St Cyrille 264
 Miss Janet, St Cyrille 264
 Miss Mary Ann, de Salaberry 14
 McAllister John, blacksmith, Artillery 37
 Peter, laborer, St Paul 193
 McAneeny J. D., telegraph operator Richelieu 264½
 Wm. H., sergeant of police, Richelieu 246
 McArdle Dave, charretier, Kirouac 141

DRINK "LIMLITHA" A REPLICA OF CHAMPAGNE
 SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

McArdle Edward — Successeur de Sam Brousseau — Marchand-épiciers, fruits, légumes, poisson, etc., grocer, fish fruit and vegetables, Henderson 18-20. Tél. 898 — res. du Roi 194½

Fred, clerk, Des Fossés 48

Mme veuve David, Bayard 162

McBain Miss, St Ann 125

McBride Joseph, grocer, Artillery 134

McCabe J. S., agent, St Julia 77

Mrs widow J., St Michael 24

Mrs widow William, St Julia 77

Wm., policeman, St Julia 79

McCaffrey Miss Mary, St Ann 131

McCaghey W. D., of Thomas & Co., Ltd, Hébert 28

McCall Co., Ltd — The D., wholesale millinery, St Joseph 58.

Mrs widow, B., St Eustache 72

McCall, Shehyn & Son, Ltd — Importateurs de nouveautés, wholesale dry goods, St Peter 52. Telephone 888

McCallum A., salesman, Artillery 91

Alf. O., menuisier, des Commissaires 198

Honoré, charretier, Racine 10

Napoléon, mécanicien, Arago 121

William, engineer, St Valier 308

 McKann see also McKann

McCann John, laborer, des Stigmates 108

John E., clerk, St Eustache 86

McCarron Geo., accountant, Jeanne d'Arc 41

McCarthy Augustin, chef de la police provinciale, chief provincial police. Tel. 824 — rés. Bagot 51, Tel. 2517

A. R., manager, Grande Allée 144

Emile, mécanicien, Bagot 53

J. M., St Peter 56, res. Grande Allée 273

John, laborer, Ave Lamontagne, St Malo

John, laborer, Rigauville 5

Miss Margaret, school teacher, Cul-de-Sac 13

Mrs widow Thomas, Sous-le-Cap 16

 McCauley see Macauley

McCauley Edward, laborer, Little Champlain 75

H. V. painter, Conroy 46

H. V. clerk, St Amable 11

James, laborer, Little Champlain 75

James, laborer, Little Champlain 50

Joseph, laborer, Little Champlain 75

Miss L., music teacher, d'Aiguillon 114

Patrick, laborer Little Champlain 50

Wm., letter carrier, Little Champlain 52

McCausland Mrs widow, d'Artigny 59½

McClellan Joseph, emp. Ross Rifle, O'Connell 22½

McCleary Mrs R., Fraser 103-107

McClish Alexandre, comptable, St-Germain 142

Alexandre, expéditeur, Franklin 141

Chs., emp. Ross Rifle, Lockwell 148

Geo., storeman, Ste Claire 43

McClory Dan., civilian clerk Brigade Office, Garden 32

Herbert, clerk, Garden 32

McCloskey Miss Kate, St Eustache 105

McClure J. A., optometrist and optician, opticien, instruments de précision, St John 109, res. Ste Angèle 22. Tel 2516

McCone James, grocer, wine and liquor merchant, épiciers et marchand de vins, St Jean 130, Tel. 385 — res. 128

McCord Chs. A., accountant St Valier 92

McCorkill J. C., Honorable, judge Superior Court, Grande Allée 189

McCormick Martin, inspector, Ross Rifle, des Stigmates 135

McCullen Mrs widow Hugh, St Simon 2

McCune Miss, St Ann 125

McCusker Albert, foreman, Ross Rifle, Maisonneuve Avenue 92

McDermott Edward, carter, St Patrick 65

John, mail conductor, Bon Pasteur 20

McDonald Donald, carter, Artillery 107

Edgar, charretier, St Mathias 91

George, peintre, Ave Tachereau 128

James, fireman, St Olivier 184

Joseph, peintre, St Ma'o 67

Mme veuve A. R., pension Couillard 38

Mrs widow A. J., d'Aiguillon 42

Mrs widow D. R., Grande Allée 144

Mrs widow John, O'Connell 48

Percy, emp. Ross Rifle, Scott 50

W., bookkeeper, Charest 148

McDonough Mrs. widow John, Ste Marguerite 90

Micheal, électricien, Ste Marguerite 90

McDougall A. & Co., Montréal, woollen, St Joseph 108

McDougall & Cowans, stock brokers. H. S. Thomson, manager, Mountain Hill 116 Phone 246

McEachen Jos, emp. Ross Rifle, St Amable 91

McFaulls Alex., fireman, St Peter 68

John, laborer, Champlain 370

William, laborer, Champlain 420

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre **Commercial**
Téléphone 1290 **Union**

McGarrett John, carter, Latourelle 35
McGee Alf., pourvoyeur, 3e Rue 55, Limoilou
George, lumber merchant, Grande Allée 144
Joseph, ingénieur, 3e Rue 55, Limoilou
Paul, engineer, 3e Avenue 200 Limoilou
W., emp. Ross Rifle, Bon Pasteur 22
McGie Daniel, of D. McGie & Son, des Remparts 45. Phone 5

McGie Daniel & Son—D. McGie—bankers and stock brokers, banquiers et courtiers; agents for the Phoenix of London Ass. Co., St Peter 63. Phone 564

McClung H. F., civil service clerk, St Foy Road 95
McGoigh Henry John capt. Ste. Hélène 29
Lorenzo, mécanicien, des Fosses 125
Thomas, capt, des Fosses 125

McGowan James A., gérant Quebec Land Co., St Joseph 189, Tel. 2072 res. 1re Ave 250, Limoilou, Tel. 1854

McGratty Hugh, gentleman, St Julia 48
M. H., Revd, St Julia 49
McGreevy Frank Inspector of Public Works Laval 12
Herbert S., civil service clerk, Brebeuf 2
Miss Ethel, surte de la Ligue Antituberculeuse de Québec, Boulevard Lange-lier 136. Tel 549
Mrs widow Thomas H. Hotel Dieu du Précieux Sang, Palace street
McGregor A. C., clerk, Scott 155½
McHenry Robt. typographe, Champlain 411
William laborer, Champlain 411
McHugh Misses, Sauvageau 33
Michael, conductor Q. Ry, St Michael 66
P. B., flour, St Peter 93, res St Louis 64
William, laborer, O Connell 13
McInness William, emp. C. P. R., St Nazaire 24½

McIntosh Hugh, waiter, St Jean 143
McIntyre Son & Co Ltd. Wholesale Dry Goods, de l'Eglise 70
McKeaney Pat., messenger, d'Aiguillon 149,
McKean Peter, brass finisher, Henderson 58 res. St Julia 47
McKeegan John, stoker, St Paul 337
McKendry C., emp. Ross Rifle, Artillery 95
McKenna John, special officer C. P. R., Ste Famille 15
John, carter, Scott 155
Mrs widow C., Ste Famille 15
McKeown Edgar C., of Robert Mitchell Co., Lafrance 16
W. A., telegraph operator, Lafrance 16

McKenzie, see Mackenzie
McKenzie Mrs widow Edward, 1re Avenue 62, Limoilou
McKerghan John. confectionner, St-Olivier 182c
McKibbin Charles, grocer, Henderson 56, res Assurance 5
James, laborer, Ramsay 29
William, St Paul 297-299
McKinnen Adolphe laborer, St Albert 9
Léo, machinist, des Stigmates 33
McKinnon John, emp. Ross Rifle, St Patrick 85

McKinnon S. F. Co., Ltd., B. E. Leclerc, représentant; wholesale millinery, articles de modes, en gros, St Joseph 58½. Téléphone 2620

McKiver Patrick, laborer, 4e Avenue 32-Limoilou
McKnight P. M., clerk W. & J. Sharples, Ste Famille 1
P. W., carriage builder, Ste Ursule r 44, res. Ste Famille 1
McLaughlin Frank, laborer, Champlain 424
J. G., engineer Custom House, Ste Angèle 9
James, messenger, Champlain 423

McLaughlin T. F., lumber and fire wood merchant, marchand de bois, St Valier 1, Tel. 3032—rés. Ste Angèle 9

McLean David, capt., Marie de l'incarnation 210
G. Osborne, dessinateur (Angleterre)

McLean, Kennedy & Co., lumber merchants and steamship agents, Mountain Hill 159. Tel. 597

Maurice, mécanicien, St Cyrille 60
Mme veuve John, St Cyrille 6
Mrs widow M., St Joachim 105
Mrs widow Patrick, St Jean 173
Norman, civil engineer, Lockwell 157
Thomas, plombier, Dalhousie 17
Willie, asst.-pourvoyeur, St Cyrille 60
McLennan Timber Lands and Lumber Co., Ltd.—John McLennan, president and general manager, Syracuse, N. Y.; A. J. Price, vice-president; C. E. Tasche-reau, notary, secretary-treasurer, St Pierre 126
McLimont J. C., of W. McLimont & Son, St Louis 81

PHARMACIE

L. E. MARTEL,

51, rue St-Joseph, Québec.

Téléphone 2483.

SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision
et aux plus bas prix

McLimont W. & Son—*John Clapham*
McLimont — wholesale dry goods
 importers, importateurs de nouvea-
 utés, St Peter 71-73. Tel. 333

McMahon B. F., of the Treasury Dept.
 d'Aiguillon 27

Daniel, conductor Q. Ry, St Valier 233
 Frank, emp. Ross Rifle, Avenue Mai-
 sonneuve 20

George, plumber, Champlain 327

Henry, laborer, Champlain 289

John, clerk, Champlain 44

Mrs widow Michael, Champlain 356

Robert, caretaker, St Stanislas 45

William, laborer, Champlain 373

McMamee Jam-s soldier, Richelieu 144

McManamy Daniel, trader, St Stanislas 9

D. A., clerk, St Stanislas 9

J. A., of Barry & McManamy, St Cyrille
 55. Tel. 6314

Joseph, time keeper, St Stanislas 9

McManus Denis, Artillery 56½

Denis, snr, Deputy Chief Fire Brigade
 St Augustin 60

McMartin Mrs widow J., St Gabriel 48

Wm., Tea merchant, St Gabriel 50

McMillan Benjamin, bookkeeper, La Canar-
 dière 249

Charles W., electrician, Richelieu 45

Miss, St Ann 125

Wm., salesman, Jeanne d'Arc 23

McMullin John, confectioner, Artillery 46

McNamara Mrs widow Charles, Garneau 14

 **McNaughton** see MacNaughton

McNaughton John, emp. Q. & L., St J. St
 Joseph 21½

Miss Rebecca, nurse, St Jean 119

McNeil Gaudias, cord. machiniste, St Léon 78

Peter, timber, d'Aiguillon 74½

Philéas, tanner, Bayard 51

McNicoll J. Clodomir, accountant, St-Va-
 lier 289

McOwen Mrs widow Frederic, Ste Angèle 28

McPeak Frank, culler, des Stigmates 124

William, culler, des Stigmates 124

 **McPherson**, see also Macpherson

McPherson Mrs widow David, St Patrick 10

McQuaid Geo., foreman, Scott 129

McQueen Hec, janitor, Avenue St Denis 30

McQuillan J. T., sergeant, Conroy 32

McRobie Miss I. M., Garneau 48

McTeer Mrs widow John, 6e Rue 141, Limoi-
 lou

McWilliam Alfred Lyall, bookkeeper, La-
 france 10

G. E., of W. McWilliam, Inc., St John 136

Leo, confectioner, St Amable 14

McWilliam Mrs widow William, Ramparts 11

McWilliam William, Inc., confec-
 tioners and pastry cooks, confiseurs et
 pâtisseries, St John 136-138, Tel. 1;
 Fabrique 50, Tel. 376; St Joseph 117,
 Tel. 2512. St John 310

McWilliams D., civil service clerk, Avenue
 Maisonneuve 100

Meader E. L., clerk Treasury Dept., Place
 Montcalm 1

Mechanics Supply Co., Ltd.—W. H.
 Wiggs, president; G. H. Simpson,
 vice-president and manager; W. C.
 Teakle, sec.-treasurer; dealers in ma-
 chinists, engineers, plumbers, gas fit-
 ters and electrical supplies. Lower
 Town offices, St Paul 80-90. Phone
 651. Warehouse: St André 59-67

Mecteau Eln., charpentier, Champlain 944

Henry, journalier, Champlain 946

Meddler Alfr-d., navigateur, St James 20

Thomas, barber Sault-au-Matlot 69

Medley T. R., telegraph operator, boards,

Palace Hill 58

Meehan John, ship laborer, Sons le Cap 50

Meiklejohn Charles, accountant, Maple Ave-
 nue 155. Phone 1862

Mrs widow Wm. E., Ferland 25

Meirovietz David, tailor, des Prairies 116

Melançon Pierre, agent, St Jean 504

Melick Miss, boards Grande Allée 188

 **Ménard voir** Maynard

Ménard Alphonse, menuisier, d'Auteuil 29

Arthur, peintre, Nelson 23

Arthur, cordonnier, Kirouac 174

Charles, maison de pension, St Roch 73

Charles, typographe, St Félix 15

Ernest, ingénieur, Turnbull Avenue 14

François-Xavier, menuisier, Boulevard

Langelier 50

Gaudias, cord.-machiniste, Ste Hélène
 184

Jean, menuisier, Tourangeau 14

J. Léonce, comptable, Jeanne d'Arc 34

Tél. 2706

Joseph, plombier, St Patrice 50

J. L. V., comptable, Avenue Maiso-
 neuve 40

J. Nap., comptable, Latourelle 68

Ludger, ébéniste, Nelson 21

Mlle Anna, Lalib rté 180

Mlle Belzémire, Morin 108

Mlles, modistes, Latourelle 21

Mlle Julie, couturière, St Anselme 104

Mme veuve Eusebe, Latourelle 70

Mme veuve Prudent, St Dominique 11

Théophile, charretier, Burton 12½

Bois débité, blanchi, embouté,
 baguette, etc.

Wood split tongued and grooved
 beaded, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Mercantile Agency, (The), R. G. Dun & Co, proprietors; J. G. H. Meunier, local manager, Dominion Building, St Peter 126. Tel. 674

Merchants Bank of Canada, W. G. Hinds, manager, St Peter 79, Phone 33; St. Sauveur Branch, J. F. Lemieux, gérant, coin St Joseph et Boulevard Langelier. Phone 2040

Merchants Credit Exchange Reg'd C. E. Nolet, manager, St Peter, 75. Phone 3302

Merchants & Employers Guarantee & Accident Ins. Co., G. J. Ernest Côté, agent chef, Edifice Québec Ry, St Joseph 229, Tél. 2848 et St Jean 431-433, Tél. 1922

Mercier A. D., tailleur, de la Couonne 18
Adj., cord.-machiniste, St Olivier 310
Aimé, gardien de la paix, St Réal r 29
Albert, épiciier, Aqueduc 16
Albert, sculpteur, Richelieu 89
Albert, commis de banque, St Jean 46 3
Alexandre, boucher, Kirouac 6
Alfred, menuisier, 4e Ave 84, Limoilou
Alfred, maçon, Massue r 42

Mercier Alphonse, notaire, notary, Côte de Montagne 111, chambre 26, Tél 1251—rés. Prévost 12, Tel. 1620

Arthur, boulanger, Chevière 10
Arthur, menuisier, St Olivier 78
Arthur, boucher, Bagot 228
Aurèle, comptable, de Varennes 44
C. Amédée, emp. serv. civil, St Valier 326
Charles, navigateur, des Commissaires 82
Cléophas, peintre, Richelieu 274
Cyrille, tanneur, Des Commissaires 186
Delphis, journalier, Daulac 18
Didace, navigateur, St Paul 77
Donat, menuisier, St Germain 123
Elzéar, cordonnier-monteur, Parent 48
Emile, tailleur, St Olivier 195
E. R., commis de malles, St Michel 7

Mercier Ernest, avocat, advocate, Côte de la Montagne 111, chambre 26, Tel. 1251—rés. St Cyrille 78, Tel. 1714

F. X., professeur de chant, Charest 40
Georges, comptable, Dauphine 38
G. O., manchonnier, St Olivier 195
Henri, forgeron, de la Reine 130

Mercier Honoré, honorable, Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, Grande Allée Apartments, Grande Allée 144

Herménégilde, journalier, Richardson 220
Herménégilde, journalier, Cul-de-Sac 13
J. Alfred, employé service civil, Ave. du Sacré-Cœur 11
J. B., commis-voyageur, Latourelle 238
J. B. jr., commis M. de l'Incarnation 19

Mercier J.-Bte, sr, marchand de bois de construction et de chauffage, lumber and fire wood merchant, Marie de l'Incarnation 19-31, Tel. 2475; rés. Tél. 4982

Mercier Jos., jnr, président de la Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée, Sauli au-Matlot 21, Téléphone 1270—rés Avenue des Erables 54, Tel. 1364

Jos. charretier, Ramsay 23
Jos. Aurèle, forgeron, de la Reine 127, rés. de Varennes 44
Joseph, révd, curé, St Zéphirin de Stadacona, 2e Avenue Stadacona
Joseph, menuisier, Richardson 350
Joseph Oliva, employé civil, N.-Dame des Anges 208
Jos. P. E., commis, Prince Edouard 211
Léon, cordonnier, Châteauguay 213
Léon, A., commis, Dorchester 63
Léopold, ingénieur, 4e Avenue 190, Limoilou
Louis, tailleur, Dorchester 113
Louis, épiciier, Laliberté 118, rés. du Roi 150
Ls, peintre d'enseignes, des Fossés 103

Mercier-Louis & Cie, Enregistré—*Napoléon Mercier*—marchands-épiciier grocers, St Paul 113-117. Entrepot Sous-le-cap 43 et 61-63 Tél 1493 privée 5716

Ludger, commis-voyageur, Claire Fontaine 8
Mlle Alma, St Joseph 271 1/2
Mlle Amanda, St Valier 323
Mlles, St Stanislas 8
Mlles Marie-Anne et Henriette, de la Reine 344
Mme F. X. L., des Fossés 77
Mme veuve Delphis, Dauphine 38
Mme veuve Emmanuel, St Michel 7
Mme veuve François, Napoléon 166
Mme veuve J. Arthur, Grande Allée 171
Mme veuve Léon, Châteauguay 213

"APPLEADE" - - A Rich Fruity Cider

M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

Mercier Mme veuve Napoléon, Sauvageau 81 N., commis de malles, d'Aiguillon 168 1/2
Napoléon, mécanicien, 4e Rue 43, Stadacona

Napoléon, de Louis Mercier & Cie, Eng., d'Aiguillon 223. Tel. 5716

Octave, peintre, Richelieu 284

Odilon, journalier, Arago 198

Philéas, cordonnier, Montcalm 53

Philippe, charretier, Morin 108

Philippe, journalier, Montcalm 49

P. Hippolyte, charpentier, Arago 198

Pierre, pâtissier, Ste Thérèse 61

Pierre, charretier, d'Iberville 11

Polydore, L., gardien de la paix, Sous-le-Fort 2a

Théo, ingénieur forestier, Richelieu 89

Victor, emp. civil, N.-D. des Anges 208

William, emp. Dom. Arsenal, 4e Rue 44 Stadacona

Mercil Alfred, professeur, Ste Marie 1

Nap., ingénieur civil, d'Youville 18

Mercure Mme veuve Elie, St Olivier 259 1/2

Meredith E. G., of Meredith & Meredith, Grande Allée 138. Tel. 181

Meredith & Meredith—Edward Grave Meredith & Reginald Meredith—notaries public; real estate and estate agents; commissioners for the Superior Court; commissioners for Ontario and New-Brunswick and Issuers of Marriage Licenses, Dalhousie 46. Telephone 562

Mrs. widow William, St Paul 115 and Sous-le-Cap 62

Reg., of Meredith & Meredith, Moncton Avenue 20. Tel. 251

Mérette Fabien, forgeron, St Malo 44

Mess Officers, R. C. A., Citadel

Messely Camille, comptable, 8e Avenue 171, Limoulu

Léopold, cordonnier, 8e Avenue 171 Limoulu

Messerie Edmond A., manager R. A. Lister Co, Ltd., des Commissaires 239

W. P., manager, St Joseph 4

Messervey Alex. J., Surveyor Custom House, St Louis 56

Messias B. L., bookkeeper, Garneau 33

Métayer Alphonse, avocat, de Gali-pault, St-Laurent, Métayer & Laferté, St Pierre 115, Tel. 2762—res. de Salaberry 66. Tel. 3562

Edouard, cordonnier, St Valier 961-963
Edouard, monteur, Massue 169

Métayer Eugène, menuisier, St Luc 218

Jean, modelleur, Hermine 66

Joseph, plombier, Morin 97, rés. 99

Joseph, agent, Hermine 44

Mme veuve Vincent, Morin 99

Paul, plombier, Morin 99

Wilfrid, tailleur en cuir, Hermine 66

Methodist Church, St Stanislas 40 and Danphine 2

Méthot Alfred, journalier, 9e Rue 14 r. Lim.

Arthur, fleuriste, Massue 60

Délias, rentier, Massue 60

Edouard, charron, de la Reine 171

Lazare, maison de pension, Place Marché Finlay 9

Mlle E., modiste, Boulevard Langelier 137

Napoléon, électricien, Laliberté 153

Siméon, cordonnier, Massue 56

Métivier Adéland, cordonnier, 4e Rue 72, Stadacona

Albert, journalier, 11e Rue 48, Limoulu

Arthur, charretier, Latourelle 12

Aurèle, mécanicien, 4e Rue 72, Stadacona

Charles, menuisier, Franklin 250

Ferdinand, journalier, Bagot 117

François, journalier, 4e Rue 73, Stadacona

Joseph, gérant Elie Jobin, Ltée, N.-D. des Anges 131

Joseph, charretier, Morin r 162

Joseph, cordonnier, Hermine 130

Métivier Joseph, gérant Théâtre Olympia, St Joachim 48-50. Tel. 3413

Louis, journalier, 1ère Avenue 72, Stadacona

Marc Aurèle, gardien, 1ère Avenue 48, Stadacona

Mlle Georgiana, nouveautés, Victoria 36-36 1/2

Mme veuve Edouard, Latourelle 104

Mme veuve Jean, 4e Rue 147, Stadacona

Mme veuve Michel, 4e Rue 72, Stadacona

Napoléon, journalier, Trudel 5

Onésime, c.-voyageur, Dorchester 179 1/2

Paul, commis d'hôtel, Gosford 10

Pierre, cordonnier, Bayard 212

Pitre, employé Commission du Havre, Laliberté 175

Thomas, journalier, 4e Rue 147, Stadacona

Metropole Hotel—Salvation Army—F., Watson, adjudant, manager, Palace 14-16. Phone 669

Elzéar Verreault,

Stone and Sand Merchant
7 Ramsay St. Phone 3248

Metropolitan Life Ins. Co., M. Monast, surintendant, superintendent, St Jean 39. Téléphone 1602

Meunier J. G. H., gérant R. G. Dun & Co., St Pierre 126, Tel. 674—rés Claire Fontaine 33, Tél. 4444

Hildevvert, commis d'hôtel, du Roi 448
Meyers George, foreman, Vauquelain, 87
George B., clerk, Gros Pin
Michaud Adélard, cordonnier, Napoléon 193
Alfred, journalier, 4e Rue 87, Limoilou
Alex., cord.-machiniste, Kirouac 186
Alphonse, journalier, du Roi 160
Antoine cordonnier, d'Iberville 15
Armand, journalier, 4e Rue 87, Limoilou
Auguste, mégissier, 2e Rue 71, Stadacona
Avelin, boulanger, N.-D. des Anges 160

Michaud Benjamin, avocat, député—ministre de la Voirie, Ste Famille 18, Tél. 1014

Charles, mécanicien, 4e Avenue 52, Limoilou
Charles, mégissier, 2e Rue 71, Stadacona
Elzéar, charretier, d'Aiguillon 39
Evagrius, commis-voyageur, St Joseph 47
François, journalier, St Flavien 30
Georges, barber, Bédard 25
G. Vienno, relieur, Lachevrotière 31-33

Michaud Horace, avocat, St Jacques 17, Tél. 1725, Rés. St Ursule 194, Tél. 2813

Hormidas, journalier, Sous-le Fort 15
Herménigilde, commis, Notre-Dame des Anges 89
Isaïe, briqueteur, 4e Rue 87, Limoilou
J.-Bte, boulanger, Richardson 19
Joseph, journalier, du Roi 37
Joseph, cigarier, 2e Rue 69, Stadacona
Joseph, barber, St Ambroise 92
Joseph, menuisier, Prince Edouard 243
Ls Ph. Narcisse, ingénieur mécanicien, Ancien Chantier 3
Ludger, mégissier, 2e Rue 69, Stadacona
Mlle A., St François 184
Mlle Ida, Lachevrotière 31-33
Mlle Hélène, modiste, Richelieu 122
Mme veuve Philippe, St Nazaire 2
Mme veuve Thomas, Hermine 154
Moïse, journalier, Kirouac 220
Napoléon, menuisier, La Carnadière 25
Omer, emp. Quebec Gas, Ste Julie 36
Ovide, peintre, St François 481
Ovide, ébéniste, St Léon 33

Michaud Thomas, emp. Bell Telephone, d'Aiguillon 39
Uldéric, sr, barber, St Valier 851, rés. St Ambroise 92
Uldéric, jr, barber, St Ambroise 98
Wm, journalier et épiciier, St Valier 232, rés. Grant 3
Wm, emp. Ross Rifle, St Laurent 25
Willie, journalier, 4e Rue 87, Limoilou
Xavier, briqueteur, 4e Rue 87, Limoilou
Michel Aug, navigateur, Petit Champlain 38
François, soldat, Petit Champlain 38
Mme veuve Yves, Petit Champlain 38
Michelin Pierre, commis de malles, Marie de l'Incarnation 162

Mickleborough, Muldrew & Co., Toronto, wholesale woollens and tailors trimmings, tweeds et fournitures pour tailleurs : J. E. Côté, représentant, de l'Eglise 66, chambre 3. Téléphone 2572

Mignault Alfred, charretier, Hermine 211
Charles, contremaitre, Dominion Arsenal, Côte d'Abraham 73
Honoré, cordonnier, Durocher 221
John, gardien de la paix, St François 140
T., révd frère, directeur de l'Union St Louis de Gonzague, Côte d'Abraham 64
Théotime, garde-pêche, St François 140
Migner Alexandre, Chemin Ste Foy 91
Antonio, comptable, Richardson 312
Louis, cordonnier, Caron 96
Mme veuve Octave, Chemin Ste Foy 91
Thomas, rentier, Dolbeau 30

 Milaire voir aussi Miller
Milaire Alfred, journalier, Champlain 760
Alfred, journalier, Champlain 648
Alphonse, journalier, Cul-de-Sac 9-11
Amable, journalier, Champlain 751
Charles, journalier, Champlain 706
Edmond, journalier, Champlain 776
Elzéar, cordonnier, Laviguer 205
George, cordonnier, Demers 13
Joseph, journalier, Champlain 648
Louis, journalier, Champlain 648
Pierre, journalier, Champlain 764
Milhomme Joseph, forgeron, St Ignace 17
Joseph, charretier, Napoléon 10

Militia Office, Colonel A. O. Fages, D. O. C. 5th M. D., St Louis 17. Tél. 83b

Military Hospital, Capt. G. C. Lawson, P. A. M. C., Supt., Old Court House, St Louis 57

Military Stores Department, (see Canadian Ordnance Corps, page 48)

Ernest Rochette

General Contractor
40 Bourlamaque Ave. Telephone 4994
Residence, 71 des Stigmates St. Tel : 3931

Mill David W., land surveyor, Maple Avenue 160

 Miller sce (voir) Milaire

Miller Albert, chauffeur d'auto, des Commissaires 119

Alfred, cordonnier et magasin, Victoria 77-79, coin Morin 77

Alfred, marchand de glace, 4e Avenue 150, Limoilou

Alfred, salesman, Champlain 726

Alfred, journalier, Bayard 169 et Napoléon 116

Archibald, of Whitehead & Turner, des Grisons 10. Tel 734

Arthur, clerk, Champlain 852

Arthur, emp. Ross Rifle, St Jean 483

Edouard, ébéniste, Avenue Parent 29

Eudore, plâtrier, St Joachim 111

Ferdinand, porteur d'eaux gazeuses, de la Reine 416

Ferdinand, plombier, Franklin 113

Ferdinand, cordonnier-monteur, Latour-elle 176½

Ferdinand, charretier, Sutherland 28

Flavien, marchand, Boulevard Lang-lier 141

Georges, charretier, Signai 104

Jack, emp. Ross Rifle. Côte Ste Geneviève 21

Jimmy, journalier, St Albert 14

James, grocer, St John 152, res Belvedere, Road

James, R. C. G. A., St Patrick 92

James Hercule mécanicien. St Jean 483

Miller J. N., secrétaire du département français de l'Instruction publique, d'Artigny 38

John, farmer, Côte St Geneviève 21

Joseph machiniste, Champlain 720

Joseph, chauffeur, 8e Rue 113, Limoilou

Joseph, barbier, Champlain 558

Jules, matériaux de construction, St-François 300

Léon, tailleur en cuir, St Léon 70

Louis, m. de glace, 4e Ave 152, Limoilou

Louis, corroyeur, Crémazie 20

Mlle Marie-Louise, Crémazie 18

Mme veuve Félix, Sauvageau 216

Mme veuve Ferdinand, Latour-elle 176½

Mme veuve George, Jérôme 13

Mme veuve W. James, pension Ste Famille 30

Mrs widow John, St Julia 39

Odilon, menuisier, Latour-elle 170

Philippe, menuisier, Sutherland r 3

Philippe, machiniste, Champlain 758

Pierre, machiniste, Champlain 821

Miller William, journalier, 4e Avenue 150, Limoilou

Willie, laborer, St Valier 1325

Mills James E., major, Grande Allée 144

John, plumber, St Laurent 43

T., bank messenger, Crémazie 36

Mineau Alex., journalier, Montcalm 56

 Minguy voir Maguy et Mailly

Minguy Adélard, typographe, St Germain 42

Arthur, charretier, Richardson 362

Elzéar, barbier, St Valier 248

Elzéar, charretier, St Valier 254

Emile, charretier, 4e Avenue 149, Limoilou

J. A., comptable, St Olivier 94

Jean, de Simons & Minguy, Garneau 5

Joseph, boucher, de la Reine 246

Joseph, gardien de nuit, Richardson 362

Jos. G., agent, d'immeubles d'Aiguillon 266

Mlle Eléo., modiste, St François 367

Mme veuve Narcisse, Massue 88

Mrs widow M. H., Richelieu 384

Nap., soll. d'assurances, Massue 157

N. Napoléon, agent, St An-elme 29

Odilon, journalier, Richardson 362

Theophile, tailleur, Charest 14

Mintz A., Habillements confectionnés, mercerie, chapeaux et chaussures, gents head to foot outfitter, Notre-Dame 15, Tél. 5623 pension Garneau 12

 Minville voir aussi Miville

Minville Jean-Bte, sellier, Arago 83

Miquelon R. C., ag-nt manufacturier, d'Auteuil 5, Tél. 4527

Miquick Land Co., St Joseph 83

Mirette Elz., emp. Ross Rifle, Arago 347-351

Mission Hall of St Peter Church, 8e Rue 97
Limoilou

Missionnaire d'Afrique (Pères Blancs), des Remparts 37

Missionnaire du Sacré-Cœur, de N.-D. révd Père Rigaud, supérieur, Ste Ursule 71. Tel. 1571

Mitchell Andrew, waiter, St Patrick 72

Arthur, bank clerk, Ursuline Lane 3

David, of Robert Mitchell & Co., Grande Allée 144

Frank, leather cutter, Saunders 65

George, of Mitchell & Whitehead, Maple Avenue 79

H., waiter, d'Auteuil 3

Mrs widow Samuel, du Palais 58

Arthur Paquet, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Mitchell Robert & Co.—*David Mitchell*—commission merchants, St Peter 76.
& Whitehead, commission merchants, St Peter 92

Mitchell W. G., Honorable, Provincial Treasurer, Grande Allée Apartments Grande Allée 144

Miville Georges, abbé, directeur de l'Ecole Apostolique, Cliff View Place 2

Miville Ludger, courtier-d'immeubles et d'assurances, feu, vie et accidents. Les Prévoyants du Canada, assurance Fond de pension, 3e Avenue 100, Limoilou, Tél. 2938—rés. 3e Rue 70, Limoilou

Miville Mme J. B., magasin de tabac, bonbons et de liqueurs, et dépôt de journaux, 3e Avenue 100, Limoilou, rés. 3e Rue 70, Limoilou

Rosaire, Rev P., O. P., Grande Allée 301
Modler Miss L., d'Artigny 65
Mrs widow Richard J., Jeanné d'Arc 45
Moffat Clinton, emp. Ross Rifle, Scott 50
W. H., Master-Gunner, Claire Fontaine 56

Moffet Alexandre, commis voyageur, Fleurie 4
Alphonse, tailleur, Ste Hélène 23
Arthur, emp. s. civil, Laliberté 22
Emile, commis-voyageur, Ste Hélène 23
Eugène, commis, St François 60
Jos, commis de banque, Ste Hélène 23
Mme veuve Félix, Massue 107
Mme veuve Gaudiose, Fleurie 4
Mme veuve J. A., Laliberté 22

Moffet O., propriétaire du Magasin de l'Ouvrier, St Valier 983, Tél. 4465—rés. Caron 87

Moffet O. E., médecin vétérinaire, veterinary surgeon, membre du collège des Médecins vétérinaires de la Province de Québec, médecin vétérinaire officiel des chevaux du dépt du feu de Québec, inspecteur médical-vétérinaire pour la Cie d'Assurance "Général", coin des rues de l'Eglise 36-38 et Ste Marguerite 199. Tél. 2178

S. Félix, agent d'assurance, Ste Hélène 23
V. emp. dept de la Marine, Ste Anne 32
Mogenson Mogen, labrer, St François 4
Mohan Rev. Henry, C. SS. R., St Stanislas 7
Moisan A., agent, d'Auteuil 5
Adolphe, cigariier, Champlain 511
Albert, charretier, Scott 114

Moisan Alfred, charretier, Kirouac 75
Alfred journalier, Napoléon 209
Alfred, journalier, 4e Rue 91, Stadacona
Alfred, charretier, Deligny 36
Alphonse, cordonnier, Napoléon 1074
Alphonse, cordonnier, St Anselme 13
Amédée, cord. machiniste, Latourelle 148
Arthur, jnr, barbier, Boulevard Lange-lier 77-79
Arthur, charretier, 5e Rue 156, Limoilou
Arthur, emp. s. civil, St Benoit 2
Auguste, quincaillier, Ave des Erables 95
Donat, charron, Latourelle 124
Edgar, journalier, Dollard 175
Elie, cordonnier, St Ignace 102
Elzéar, garde-magasin, St Paul 147½ et Sous le-Cap 84
Elzéar, cigariier, Champlain 678-680
Emile, emp. H. Moisan, Turgeon 30
Ernest, mécanicien, Colomb 161
Eugène, teneur de livres, des Prairies 74
Eugène, journalier, Dollard 77
Eugène, snr, journalier, Champlain 511
Eugène, jnr, journalier, Champlain 511
François, manuf. chaussures, Turgeon 34
François L., employé chez H. Moisan, Turgeon 31

Moisan Hubert, snr, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker; carrossier, coachmaker; gérant de l'Association Funéraire de Québec, St Joseph 297. Tél. 2077. Ateliers, N.-D. des Anges 108-110, rés St Joseph 299

Hubert, jnr, entrepreneur de pompes funèbres. St Joseph 295
Israël, menuisier, Châteauguay 110

Moisan J. A., épicier et marchand de vins, fruits et légumes, beurre de buurrerie de lère classe; grocer, wines and liquors, fruits and vegetables, first class creamery butter, St Jean 341. Tél. 2849.—rés 343. Telephone 2850

J. A., Sergeant Farrier, First Canadian Contingent (Angleterre), d'Aiguillon 102
J. B. Sylvio, de Legaré & Moisan, Charest 88, Téléphone 4892
J. E., menuisier, Latourelle 152
J. Elzéar, commis, St Jean 843
Jean, magasin d'occasion, Napoléon 97-99
J. Eugène, commis, Q. Ry, St Claire 59
Joseph, cordonnier, Bayard 85
Joseph, emp. s. civil, St Joseph 384½

"APPLEADE" Le cidre de fruits riches.

M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs

Moisan Joseph, cordonnier, Aqueduc 138, rés. Morin 180

Joseph, tanneur, 4e Rue 91, Stadacona

Joseph, menuisier, St Ignace 109½

Joseph, gardien de nuit, Morin 93

Leon, pompier, 4e Rue 101, Stadacona

L. Eudore, commis, St Jean 504½

Louis, cordonnier, Dollard 112

Ludger A., manufacturier, St Jean 353

Michel, journalier, Franklin r 203

Mlle Anna, Lachevrotière 18

Mlle Joséphine, St François 312

Mme veuve Alfred, de Tracy 16

Mme veuve Alfred, 4e Rue 91, Stadacona

Mme veuve Charles, Latourelle 160

Mme veuve Jos., cuisinière, Scott 114

Mme veuve Laurent, Durocher 89 et

Napoléon 84

Mme veuve Louis, du Pont 9

Moisan Napoleon, épicier et marchand de vins, liqueurs, etc., grocer, wine and liquor dealer, Ste Julie 70-72, Tél. 1406—rés. d'Artigny 23
Téléphone 6518

Napoléon, journalier, 2e Avenue 54, Stadacona

Noé, marchand de fruits, St Paul 389

Omer, garde-moteur, St Olivier 293

Philippe, huissier, St Benoît 147

Pierre, horloger et bijoutier, Colomb 136

Pierre, cord. machiniste, Franklin 144

Siméon, commerçant, Charest 88

Thomas, St Louis 34

Ulric, gérant de l'atelier de voitures de

H. Moisan, Charest 171

Mollet Louis Nap., magasin, Racine 8

Molleur voir aussi Muller

Molleur Joseph, cordonnier, Bagot 79

Molloy Edward, laborer, O'Connell 28

F. F., machinist, O'Connell 51

George, caretaker, St Peter 93

Thomas, emp. Ross Rifle, St Michael 63½

Molony Mrs widow Thos J., d'Aiguillon 15

Molsons Bank, (The)—P. R. Dumoulin, manager, gérant; C. P. Liebich, acc't; St Peter 105. Telephone 34

Upper Town Branch—F. W., Russell, acting manager, St Ann corner Garden street

Monaghan Joseph, sr, florist, Belvedere road
Joseph, jr, gardener, Belvedere road

Monaghan M., B.A., agent of The Mutual Life Assurance Co. of Canada, St Peter 81. Phone 504—rés. Lachevrotière 71. Phone 189

Mrs John, Champlain 265

Mrs widow John, Maple Avenue 87

Thomas, clerk, Lachevrotière 22

Monast M., surintendant Metropolitan Life Ins.-Co, St Jean 39. Tel. 1603

Monastère des RR. PP. Franciscains, (maisons d'études), des Stigmates 100

Moncton J. R., emp. Custom House, Route des Commissaires

Mondor Arthur, tailleur, St Olivier 133

Queton, tailleur de pierre, St Jean 501

Thomas, maçon, St Olivier 133

Mongeon Félix, menuisier, de la Reine 125, rés. Laliberté 172

Monier Adél., cordonnier, de Jumonville 12

Alp., commis, des Commissaires 235

Arthur J., com. voyageur, St François 90

Georg-s., journalier, Avenue Tasche-
reau 37

J. Alfred, commis-marchand, du Roi 82

Joseph, journalier, de Jumonville 34

Louis, cordonnier, Châteauguay 257

P. L. H., commis-marchand, Fleurie 116

Monpetit Eugene, menuisier, Scott 151a

Montague Patrick, jnr, laborer, Stuart r 12½

Patrick, snr, laborer, Stuart r 12½

Montambault D. J., C. R., avocat, advocate, Hébert 29

Ernest, plombier, St Paul 131

Ovide, ancien hôtelier, St Paul 131 et
Sous-le-Cap 70

Roch Ovide, teneur de livres, St Paul 221

Montcalm Hotel, A. J. Pelland, propriétaire. Chambres et pension, salles de réunion, St Jean 161-165. Tels. 5021 et 5027

Montcalm Land Co.—Sir R. Forget et N. Belleau—P. N. Tessier, gérant, Côte de la Montagne 58. Telephone 3407

Montgomery Joseph, laborer, Champlain 309
Mathew, Champlain 309

Montigny A., emp. s. civil, des Stigmates 113

Montmainy Adjutor, cordonnier, Kirouac 154

Alfred, étudiant, Charlevoix 29

Arthur, cordonnier, Châteauguay 275

Arthur, cordonnier, St Luc 48

Charles L., E. E. D., Charlevoix 29

Charles, snr, Couillard 52

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre **Commercial Union**
Téléphone 1290

Montminy Charles, jnr, gérant, manager
Quebec Engraving Co, Couillard
52. Téléphone 1334

G. H., photographe, Charlevoix 29
J.-B. Alfred, com.-marchand, Boulevard
Langelier 198
Louis, boucher, Grant 41

Montminy M. A. & Cie, photographes,
photographers, GALLERY AND STUDIO,
St Jean 2. Telephone 1186

Marc A., de M. A. Montminy & Cie,
Charlevoix 29
Mme veuve Joseph, Morin 160
Mme veuve Marcel, St Luc 78

Montreal-Canada, Assurance contre le
feu. J. F. Belleau, agent général, St
Pierre 114. Tel. 1310

Montreal Pilots Office, F. J. Boulet, agent,
Dalhousie 46

Montreal Stencil Works (Branch), W. H.
Spencer, St Peter 59

Montreuil Alexandre, secrétaire de la police
provinciale, Parlement, rés. St Ma-
thias 125

Alfred, journaliste, St Bonaventure 66
Edouard, commis-voyageur, des Prairies
84

Eugène, secr.-trésorier et gérant Cie
Pharmaceutique de la Croix Rouge,
Ltée, des Prairies 84

Israël, de Dominion Fish & Fruit Co.,
Ltd, Avenue du Monument, Beauport.
Téléphone 4730

Montreuil Lorenzo J., Dr, ex-assis-
tant libre du service oto-rhinolaryn-
gologique de l'Hôpital Lariboisière,
élève du cours de perfectionnement
(ophtalmologie) de la Faculté de Paris,
médecin-spécialiste de l'Hôtel-Dieu de
Lévis. Spécialiste : Maladies des yeux,
nez, gorge, oreilles, (eye, ear, nose and
throat). Bureau et résidence, St Louis
48. Téléphone 1539

Louis, com.-voyageur, St François 407
L. P. magasin de modes, Sous-le-Fort 34
Mme veuve André, des Prairies 84
Mme veuve Elzéar, modiste, Hermine 133
Mme veuve Jos C. E., St Joseph 52
Mme veuve N. Y., Charlevoix 19
P. J., agent d'assurances, St Jean 360
Roméo, sculpteur, St Germain 135

Montreuil Yves, Major, D. A. A. & Q. M. G.,
notaire, de Gauvreau & Montreuil,
Charlevoix 19

Moody M. A., manager The Matthews Moody
& Son Co., de Salaberry 22

Matthews & Son Co (The), agricultural
implements, St Paul 267

Y., emp. C. N. Ry, Ave. Bougainville 21

Mooney M. J., Dr, manager Nor-Mount
Realty Co., Ltd, St Joseph 94. Tél.
5475—rés. de Salaberry 15, Tel. 2227

Mrs widow James, des Prairies 50

Thomas, coachman, Berthelot 26

Moore A., rentier, Jeanne d'Arc 57

Albert F., sec.-treasurer T. J. Moore &
Co., Ltd, St Nazaire 58, Tel. 2247

Arthur, forgeron, Morin 247

George, laborer, Augustin 84

Moore G. J. P., City passenger and steam
ship agent C P R, Dalhousie 46 and St
John 30, res. St Foy Road, Phone 4145

James, carpenter, Jeanne d'Arc 51

L. J., commis-marchand, Avenue Pa-
rent 45

Moore Thomas J., president of T. J.
Moore & Co. Ltd, Vanquelin 80, Tele-
phone 1467

Moore T. J. & Co. Ltd—T. J. Moore,
pres.; Alb. F. Moore, sec.-treas.; J. F.
Vachon, manager; stationers, printers,
bookbinders and manufacturers of
rubber stamps, libraires, imprimeurs
et relieurs, Mountain Hill 118-120.
Telephone 52

Moquet Delphis, emp. Ross Rifle, Marie
Louise 117

Moran Adolphe, checker, de la Reine 141

John, clerk, d-s Prairiee 66

Patrick, machinist, des Prairies 66

Willie, electrician, de la Reine 141

Morand Elzéar, commis, St Olivier 341

Elzéar, peintre de voitures, St Olivier 345

Joseph, cordonnier, Boisseau 214

Mme veuve Louis, Voltigeurs 35

Morasse Alf, commis-épiciier, Richelieu 305

Auguste, ancien tanneur, Richelieu 305

J. E., commis-voyageur, Arago 25

J. O., charretier, St Olivier 343

Mme veuve Cyprien, St Olivier 259

Raphael, journaliste, Morin 203

Morand Lucien, avocat, advocate, de
Morand & Savard, St Pierre 126. Tel
3439—rés du Parloir 5, Telephone 1106

" CACHETS ROYAUX "

Pour maux de tête. Guérissent presque instantané-
ment les maux de tête, migraines, névralgies.
Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. - - Tél. 2483

Morand & Savard—*Lucien Morand & Alfred Savard* — avocats, advocates, Edifice Dominion, St Pierre 126. Tel. 3439

Moreau Arthur, barbier, Grenier 11-13
Clovis, mécanicien, Ruelle Notre Dame 9½
Edmond, peintre, Côte d'Abraham 61
Elie, contremaître, Q. Cartage & Transfer Co., Ltd. Ste Marguerite 41

Moreau E. Theodore, plombier, poseur d'appareils de chauffage à air et à eau chaude, et d'appareils électriques, ferblantier, plumber, steam fitter and electrical contractor, tinsmith, Côte d'Abraham 176-178. Tel. 1253

Ernest, commis, Côte d'Abraham 31
Gaudias, marchand, 5e Rue 95, Limoilou
Geo. Albert, peintre, Smith 27
H., commis-voyageur, 1ère Avenue 104
J. Arthur, agent collecteur, Côte d'Abraham 178
Jean Charles, plombier, Avenue du Sacré Cœur 67
John, commis, 5e Rue 95, Limoilou
J. Omer, commerçant, Grenier 11-13
Joseph, cordonnier-machiniste, Hermine 277
Joseph, navigateur, Du Porche 13
Joseph, mécanicien, Richardson 308

Moreau L. F., marchand-tailleur, merchant tailor. Toujours en magasin un assortiment complet de Tweeds anglais, écossais, canadien. Coupe et ouvrage garantis, des Fossés 263, Tél 2771—rés 219, Tel. 2935

Mlle Alphonsine, lainage, Grenier 11-13
Napoléon, fruits, Grenier 11-13
Octave, charretier, Bedard 40
Oscar, commis, d'Aiguillon 57
P. A., mécanicien, Latourelle 21
Philéas, mécanicien, Petit Champlain 77
Philéas, journalier, Champlain 701
Philippe, ingénieur, Dalhousie 40
Pierre, ing-mécanicien, Laviguer 64
Valère, charretier, Ste Marguerite 136

Morel Albert, chauffeur, St Bonaventure 81
Casimir, menuisier, Pr-Edouard 298
David, journalier, Ste Marguerite 98
Frs, charretier, des Commissaires 114
Géd., cuisinier, des Commissaires 118
J. Charles, commis-voyageur, 3e Ave 178
Limoilou
Joseph, commis-voyageur, Laliberté 158,

Morel Joseph, de St Lawrence Vinegar Mfg Co, et secrétaire Union St Joseph St François 356

Louis, charretier, Laberge 21
Louis, conducteur Q. Ry, 4e Avenue 148, Limoilou

Ludger, menuisier, Richardson 118
Philéas, charretier, des Commissaires 116

Philibert, charretier, du Roi 45

Pierre, barbier, Morin 117

Pierre, menuisier, Gosford 13

Victor, cord-machiniste, St Joseph 268

Wilfrid, charretier, Ste Marguerite 145

Wm, menuisier, des Commissaires 191½

Morency Adjudor, comptable, St Jean 563

Alphonse, commis, Victoria 104

Arsène, emp. Bell Tel-phone, Kirouac 85

Arsène, journalier, Franklin 119

Arthur, électricien, St Léon 80

Arthur, commis-voyageur, Laliberté 157

Basile, jr, charretier, Franklin 138

Bruno, commerçant, Prince Edouard 242

Dolard, emp Q. & L. St J., St Valer 88½

Edm., tailleur en cuir, St François 453

Edouard, sr, surveillant, Parc Victoria

Edouard, quincaillier, Dollard 3, rés.

Durocher 24

Edouard, chauffeur, St François 405

Edouard, messenger, des Fossés 247

Eliz, charpentier, 3e Rue 123, Limoilou

Elzébert, conducteur de malles, Ste

Ursule 77

Emile, commis de banque, St Jean 563

Ernest, corroyeur, Prince Edouard 216

Ferdinand, ingénieur, Châteauguay 175

François, boulanger, Bagot 48

F-X., cordonnier, St François 451

Morency François Xavier, marchand de chromos, gravures, miroirs. French and American frames and mirrors, dealer in chromos and engravings, St Joseph 59, Tél 2151, chambre, de l'Eglise. 3c Tél. 2070

Gédéon, corroyeur, Colomb 247

George, charretier, Hermine 149

Morency Henri, marchand et manufacturier de fourrures. Spécialité: manteaux sur mesure, Côte d'Abraham 160, Tel. 5047—rés. St Jean 563. Tel. 2722

Japhet, tonnelier, du Roi 238

J. A., barbier, St François 70½

J. A. Gaudiose, agent de manufacturiers, Charest 7, res St Jean 563. Tel. 2722

Marchand de bois durs et mous
Bois Rouge de la Californie

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Hard and Soft Wood
Lumber Merchant

Morency J. Arthur, commis, Morin 14
J. Edmour, boucher, Dorchester 172, rés
5e Rue 109, Limoilou
Jos. C., emp. s. civil, d'Aignillon 23
Joseph, corroyeur, Prince Edouard 216
Joseph, cordonnier, du Roi 37
Joseph, commis, 6e Rue 93, Limoilou
Joseph, police provinciale, Bagot 54
Joseph, snr, plâtrier, Bagot 114
Joseph, jnr, plâtrier, Latourelle 153
J. L. man. de boites en carton, St Ma-
thias 104-108, rés. St Gabriel 17

Morency J. T., agent The Ogilvie Flour
Mills Co, Ltd, St Pierre 132, bâtisse de
la Banque d'Hochelaga, chambre 5,
Tél 897—rés. Claire Fontaine 2, Tél
3627

Morency Lauréat, boucher ; proprié-
taire Cash Meat Market, St Joseph
46-46½, Tél. 3221—rés. Parc Victoria
Tél. 3803

Lauréat, plâtrier, Lavigneur 76
Lauréat, boucher, Montcalm 45
Léandre, entrepreneur-menuisier, de la
Reine 125, rés. St Jean 563. Tél. 2722
Léonidas B., de L. B. Morency & Cie,
des Stigmates 2. Tél. 3925

Morency L. B. & Cie, marchands-tail-
leurs et mercerie, merchant tailors
and haberdashers, St Jean 9. Téléc-
phone 1005

Lorenzo, typographe, St Eustache 60

Morency Louis, sculpteur et doreur.
Exposition de tableaux anciens et
modernes. Importateur de gravures,
aquarelles, pastelles, etc. Spécialité :
restauration des peintures et net-
toyage des gravures, St Jean 183,
Tél. 884—rés St Jean 355, Tél. 1069

Louis, menuisier, Marie Louise 121
Mlle M, modiste, Massue 104
Mme C. C., 6e Avenue 92, Limoilou
Mme Y., Massue 103
Mme veuve Célestin, Du Pont 25
Mme veuve Cyrille, Richardson 339
Mme veuve J. Adalbert, Charest 92
Mme veuve Joseph, St Joseph 318
Mme veuve Joseph, 5e Rue 109, Limoi-
lou
Mme veuve Romain, Massue 104
Napoléon, doreur, Richardson 170

Morency Omer, agent de manufactu-
rriers, représentant Dayton Com-
puting Scale Co. Instruments et four-
nitures à l'usage des ingénieurs civils.
Edifice Lindsay, St Jean 203. Tél. 1837;
res. Avenue Parent 49. Tél. 3083

Paul B., commis, d'Aignillon 23
Placide, commis-voyageur, Aberdeen 20
St Georges, inspecteur La Banque
Nationale, St Jean 563. Tél. 2722
Téléphore, teneur de livres, 6e Rue 47,
Limoilou

Morgan Alfred R, of David Morgan, Cook 14

Morgan David—*Alfred R. Morgan*—
merchant tailor and haberdasher, mar-
chand-tailleur et mercier, St Ann 12
corner du Fort 10. Phone 438

David W, boards St Usurle 19½
Edwin, boards St Ursule 19½
Harry, soldier, 9e Rue 102, Limoilou
John, policeman, St Amable 91
R. J., clerk, Vauquelain 61

Morgue—Dead House—Palais

Morin A., charretier, du Pont 29

Achille, com.-voyageur, Turnbull Ave-
nue 10½

Achille, charretier, Boisseau 233

Adjutor, Letellier 10

Albert, tailleur, de la Reine 374

Albert, pressier, Lavigneur 98

Albert, agent, 6e Rue 125, Limoilou

Albert, commis, Garneau 42

Alfred, E. E. P., St Jean 340

Alfred, E. E. D., Wolfe Avenue

Alonzo, commis, Garneau 42

Alphonse, commis, de la Reine 398

Aquillas, peintre, Scott 149

Arthur, aide-arpenteur, Ancien Chan-
tier 3

Arthur, snr, navigateur, Petit Cham-
plain 85

Arthur, jr, commis, Petit Champlain 85

Arthur, commis, St Nicolas 44

Auguste, voilier, Ste Marguerite 90

Charles, agent, St Joseph 64, rés.—St
Raphaël 86

Charles, mouleur, Latourelle 113

David, corroyeur, Ste Hélène 105

David, forgeron, St Olivier 51½

David, journalier, du Roi 287

Morin Dr Ed. & Cie, [Ltée].—L. D.
Morin, président ; C. H. Débigaré, vice-
président ; Geo. Simoneau, gerant ; J.
Alo. Gauvin, sec-trésorier—Chimistes
et pharmaciens en gros, chemists and
druggists, wholesale, Côte de la Mon-
tagne 113. Téléphone 1153

Pour le Foie et les Rognons

Buvez l'Eau Minérale "CLAIRE-FONTAINE"

Morin Edgar, médecin-chirurgien, physician and surgeon, 4e Rue 62-64, Limoilou. Téléphone 2495

Edouard, emp. Dom. Arsenal, de la Reine 369
Esdras, maison de pension, de la Reine 120
Ferdinand, journalier, Stuart 10
François, ingénieur, Massue 206
F. X., journalier, St François 483
Georges Henri, emp. s. civil, Avenue McDonald 9
G. H., commis, Petit Champlain 87
Gonzague, forgeron, 4e Rue 48, Stadacona
Hector, caissier Aetna Life Ins. Co., Latourelle 244
Henri, comptable, Lockwell 166½
Henri, commis, St Jean 340
Henri, de la maison Dr Ed. Morin & Cie, Ltée, St Cyrille 94
J. A., com.-voyageur, St Joseph 130

Morin J. A., Lt-Colonel, Senior Ordnance Officer, Citadel Hill, Telephone 200—rés St Louis 61

J. Arthur, représentant James Robinson, Montréal, St Joseph 64 — rés. "The Willows," Chemin Ste Foy
J.-Bte, commis, Prince-Edouard 306

Morin Jean-Baptiste, pharmacien et manufacturier de remèdes patentés. Spécialité: bandage hernière, etc., St Jean 412. Tél. 1071—rés. 412½

Morin Jean-Baptiste, ferblantier, plombier, couvreur et électricien. Poseur d'appareils de chauffage à eau chaude, à air chaud et à la vapeur. —Tinsmith, plumber, roofer and steam fitter—Sous-le-Fort 39. Tel. 5548 rés. 41

J. Emile, St Jean 340
J. E., emp. C.N.R., 3e Ave 187, Limoilou
J. E., chauffeur d'auto, St Valier 1024½
J. O., agent, St Cyrille 27

Morin Joseph, auditeur de la Province de Québec, Avenue McDonald 9

Joseph, chaussures, St Paul 305-307
Joseph, plombier, Napoléon 70
Joseph, emp. Bell Telephone, 7e Rue 116, Limoilou
Joseph, menuisier, 5e Rue 133, Limoilou
Joseph, menuisier, St Bonaventure r 79
Joseph, journalier, Corinne 14

Morin Joseph, journalier, 6e Ave. Limoilou, Joseph, soll. d'assurances, Latourelle 113

Morin Joseph, gouverneur de la Prison, Wolfe Avenue

Joseph A., mécanicien, St Paul 307
Joseph Eug., contremaitre, 3e Avenue 191, Limoilou
Léopold Alfred, E. E. P., St Jean 340

Morin L. D., avocat, advocate, Côte de la Montagne 111, Téléphone 1770—rés. St Jean 408½, Telephone 500

L. E., fabricant de pierre artificielle, St Valier 1022½
Louis, menuisier, Marie-Louise 80
Louis, ingén. mécanicien, Donnacona 10
Louis E, ancien pilote, Hospice St Antoine, St François 188
Ls Philippe, comptable Larue & Trudel, St Louis 61

Morin Maxime, avocat, de Lachance, Ahern & Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 1430; rés. Grande Allée r 311. Tel. 1152

Mlle, institutrice, Boisseau 154
Mlle Alma, St Jean 52
Mlle Be zémire, couturière, Fleurie 146
Mlle Elmire, directrice Ecole Elémentaire, Carillon 53, rés. St Ambroise 27
Mlle Marie, couturière, St Valier 409
Mlle Marie. Lse, modiste, Fleurie 118
Mme Auguste, St Nicolas 44
Mme veuve Edouard, St Jean 340
Mme veuve François, Letellier 10
Mme veuve François, d'Artigny 10
Mme veuve François Xavier, Racine 12
Mme veuve Jacques, Carillon
Mme veuve Jérôme, Dorchester 113
Mme veuve Raoul, du Pont 147
Napoléon, épiciier, Turnbull Avenue 28
Napoléon, tailleur, St Nazaire 5
Narcisse, Garneau 42
Narcisse, commis, Latourelle 113
Onéas, mécanicien, Ste Thérèse 186

Morin Oscar, agent Aetna Life Ins Co, of Hartford, Conn. Bureau, Côte de la Montagne 111, Tél 1671 — rés Villa Mon Loisir, Sillery Hill. Tel. 3240

Morin Oscar J., aviseur de la Cité, Tél. 2301; de Turgeon, Roy, Langlais & Morin, avocats, St Pierre 126, Tels. 5800 et 5801—rés. d'Artigny 10, Tél. 997

ELZEAR VERREAULT Stone and Sand Merchant
7 Ramsay St. Phone 3248

Morin Pierre, journalier, Durocher 185
 Pierre, journalier, Morin 216
 Raoul, mécanicien, de la Reine 236
 Réal, corroyeur, Ste Hélène 105
 Roch, plombier, 3e Rue 192, Limoilou
 Roméo, commis d'hôtel, Dalhousie 17
 Tancrède, Major, comptable, dépt des
 Terres et Forêts, du Palais 24

Morisset Alfred, greffier du Conseil
 Exécutif, Avenue des Erables 56

Morisset Georges, journaliste et publi-
 ciste; secrétaire-administrateur de la
 Commission de l'Exposition Provin-
 ciale de Québec. Bureau: Hôtel-de-
 Ville, Tél. 1169—Rés. des Stigmates
 16, Tél. 3200

Morissette Adélar, commis-voyageur, St
 Olivier 200

Adjutor, gérant Hôtel Impérial, de la
 Couronne 128

Alexandre, journalier, St Laurent 25

Alfred, cordonnier, Aqueduc 60

Alfred, Champlain 590

Alfred, peintre, Ave Taschereau 147

Alfred, journalier, St Sauveur 150

Alfred, peintre, Kirouac r 148

Alphonse, journalier, Champlain 734

Arthur, commis, Dolbeau 31

Delphis, cordonnier, Châteauguay 282

Ed., pompier, Champlain 721

Edgar, journalier, 8e Avenue 81, Limoilou

Edmond, contremaitre, dépt de la Ma-
 rine, Champlain 721

Emile, peintre, St Patrick 45

Emile, entrep.-menuisier, Latourelle 208,
 rés. 203

Etienne, journalier, St Ignace 98

Eusébe, charretier, Champlain 920

F. Henri, emp. s. civil, d'Youville 18

Georges, charretier, St Laurent 42

Georges, peintre, Victoria 92

Georges, journalier, Champlain 920

Georges C., employé au Transcontinental
 du Roi 304

Morissette Georges,

propriétaire Semi-Ready Wardrobe,
 St Jean 168. Tel. 3764—rés. d'Youville
 17 (voir annonce, Semi-Ready)

Hermétilde, mécanicien, 3e Avenue
 74, Limoilou

J. A., barbier, La Canardière 23

Jean, journalier, Bayard 131

Jean, charpentier, Champlain 688

Morissette J.-B., Agent
 commercial du Brésil. Agent d'assu-
 rance. General Insurance Agent.
 Representing :

British Colonial Fire Ins. Co.

La Prévoyance, accident, plate glass
 et garantie.

Guardian Ass. Co. of London, England

Liverpool & London & Globe Ins. Co.

Union Ass. Society of London, Eng.

Lloyds Plate Glass Ins. Co. of N. Y.

North American Life Ass Co.

Phoenix Ass. Co. (Marine dept.)

The Globe Indemnity of Canada

The Canadian Casualty & Boiler Ins. Co.

Bureau : St Pierre 72, Tél. 1175—rés.

Grande Allée 111½, Tél. 1299

J. B., commis-voyageur, St François 354

J. B. S., emp. s. civil St François 398

J. H., insp. électricien, Latourelle 204

Joseph, journalier, Champlain 930

Jos., cond. d'express, Scott 36

Joseph, journalier, Lavigne 53

Joseph, journalier, Bagot 231

Joseph, peintre, Kirouac 152

Joseph, menuisier, Christie 12

Joseph, journalier, Champlain 734

J. P., employé Transcontinental, du
 Roi 304

Louis, tonnelier, Sault-au-Matlot 91

Michel, ouvr. en bouilloires, Ste Mar-
 guerite 161

Michel, charpentier, Ste Hélène 58

Michel, menuisier, de la Reine 252

Mlle Mina, de la rédaction de l'*Événe-
 ment*, St Valier 671

Mlles Rosalie et Célanire, St François 188

Mme Joseph, modiste, Scott 36

Mme Théophile, St Jean 292

Mme veuve Adjutor, St Olivier 294½

Mme veuve Alfred, du Roi 400

Mme veuve Alfred, de la Couronne 175

Mme veuve Etienne, St Luc 214

Mme veuve Eugène, Richelieu 207

Mme veuve F. H., St Olivier 200

Mme veuve Jean, Vauban 5

Mme veuve Joseph, Champlain 733

Mme veuve Wilbrod, St François 117

Napoléon, boucher, Laviolette 31 coin
 Parent 36, rés. 38

Narcisse, charretier, Arago 97

O., journalier, St Luc 214

Octave, journalier, Sauvageau 218

Octave, cord.-machiniste, St Sauveur 216

Octave jardinier, St Olivier 350

Octave, journalier, St Ignace 98

Ernest Rochette

GENERAL CONTRACTOR

40, Bourlamaque Ave. Telephone 4994
 Residence, 71 des Stigmates St. Tel. 3931

Morissette Philéas, journalier, Hermine 137
Philippe, journalier, Champlain 733
Pierre, cord.-machiniste, Bagot 249
Pierre, journalier, Champlain 718
Sosthène, employé bureau d'immigration, Dolbeau 31

Tancrède, menuisier, St Olivier 327

Thomas, journalier, Champlain 400

Morneau Alexis, journalier, La Canardière 216

J. B., comptable, Bayard 7

Morose Pierre, journalier, Lacroix 12

Morrin College (see page 79)

Morrissey Henry, emp. Ross Rifle, Côte à Coton 1

Morrison Alexander, head clerk of Price Bros, Ltd, Brown Avenue 6

Morrison James K., engineer, Crémazie 94

Morton Abraham, emp. Gas Co., 3e Rue 146, Limoilou

J. W., machinist, 7e Rue 78a Limoilou

N. T., sergeant, St Louis Road 18

Mountain Hill House (established in 1855), Marcel Fortin, proprietor, Mountain Hill 94-98. Tel. 1918

Moult G. S., soldier, St Olivier 93

Wm, R. C. G. A., des Stigmates 131

Mount Hermon Cemetery — President, Col. J. F. Turnbull; vice-president, John T. Ross; secretary treas., W. H. Petry. Office, St Peter 61 Tel. 1964, ring 4

Moussette Z., marchand de bimbeloteries, ferblanteries, thés, cafés, etc. Dealer in smallwares, tinware, teas and coffees, de la Couronne 59-61. Tel. 2787

Muldooney J., emp. Ross Rifle, Artillery 91
Muhlstock Abraham, clerk, St Valier 291

D., of Muhlstock & Herscovitz, St Valier 291

& Herscovitz, merchants, Bridge 75

Mulcair Bros., grocers, St Michael 21-23

Edw, emp. Domin. Arsenal, St Michel 71

George, St Michael 25

Mrs. Patrick, boarding house, Little Champlain 54-56

Thos, St Michael 25

Mullalley James T., painter, manager William Thomas, Ltd., Richelieu 347 corner Marchant Str., res. Crémazie 1

Richard, emp. Marine Dept, Jeanne d'Arc 9

Muller Gaudias, cordonnier, Joliette r 7

Muller Napoléon, cordonnier, Kirouac 81

Mullin James H., merchant tailor and haberdasher, marchand - tailleur et mercier, Fabrique 48. Telephone 1606

William, emp. *Daily Telegraph*, d'Aiguillon 216

Mullins Henry, laborer, Notre Dame 3

John, brakeman C P R., Grant 163

Mrs Patrick, Champlain 550

Mrs widow J. B., Grande Allée 122

Mrs widow Michael, O'Connell 26

Nicholas, laborer, Notre-Dame 3

Thomas H., bookkeeper, Gros Pin

Mulroney Edmund, St Eustache 56

George, of W. J. & G. Mulroney, St Amable 63

John, sergeant of police, Artillery 96

Thomas, captain Fire Station No 2, St Patrick 78

Thomas, sergeant provincial police, St Amable 65

W. Jos., cashier New York Life Ins. Co., Artillery 96

Mulroney W. J. & G., stationers, libraires, Branch office of Montreal, Stencil Works, St Peter 59. Tel 679

Mulroney W. J., of W. J. & G. Mulroney, St Amable 65

Wm, clerk Q. & L. St J. Ry, d'Aiguillon 114

Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93

Munroe Geo., machinist, Côte Ste Geneviève 22½

Murphy Alex., checker, St Luc 38

Andrew, policeman, Artillery 41

Charles E., clerk at W. & J. Sharples, Claire Fontaine 85

Murphy & Collier Reg'd. — Jos. A. Collier. — Insurance Agents: Atlas Assurance Co., Ltd, of London, England; New York Underwriters Agency; St Peter 81, room 11, Phone 252

D. R., Reg'd millinery, Fabrique 46

Murphy Fergus, K. C., advocate, of W. & A. H. Cook, St Peter 81, Tel. 632, res. St Ursule 30, Tel. 209

J. E., electrician, Christie 2

James, policeman, St Julia 45

James, laborer, St Michael 63

James laborer, Mountain Hill 80½